



EN	KIVI LED TV User manual	LT	KIVI LED Televizorius Vartotojo vadovas
BG	KIVI LED телевизор Ръководство за употреба	LV	KIVI LED televizors Lietotāja rokasgrāmata
CS	KIVI LED Televizor Návod k použití	MT	KIVI LED TV Manwal għall-utent
DE	KIVI-LED-Fernseher Benutzerhandbuch	PL	KIVI LED Telewizor Instrukcja obsługi
EL	KIVI LED TV Εγχειρίδιο χρήστη	PT	Televisor LED KIVI Manual de operações
ES	Televisor LED KIVI Manual de operaciones	RO	KIVI LED Televizor Manual de utilizare
ET	KIVI LED TV Kasutusjuhend	RU	KIVI LED Телевизор Инструкция по эксплуатации
FR	Téléviseur LED KIVI Manuel d'exploitation	SK	KIVI LED Televizor Návod na obsluhu
HR	KIVI Vodilo TV Korisnički priručnik	SL	KIVI LED TV Navodila za uporabo
HU	KIVI LED televízió Használati utasítás	UA	KIVI LED Телевізор Інструкція з експлуатації
IT	Televisore LED KIVI Manuale d'uso		

Hello there! It's me, your KIVI color LED-TV, and I will tell you how to use me safely.

Здравей! Това съм аз, вашият LCD цветен телевизор KIVI и в това ръководство ще ви кажа как да ме използвате.

Ahoj! To jsem já, váš barevný Televizor s LCD obrazovkou značky "KIVI" a v tomto návodu vám vysvětlím, jak mě používat.

Hallo! Ich bin's, Ihr KIVI LED-Farbfemseher, und ich werde Ihnen in dieser Anleitung erzählen, wie Sie mich benutzen können.

Γειά σου! Είμαι εγώ, η έγχρωμη τηλεόραση με οθόνη υγρών κρυστάλλων "KIVI", σε αυτό το εγχειρίδιο θα σας πω πώς να τη χρησιμοποιήσετε.

¡Hola! Soy yo, su Televisor de imagen de colores con pantalla de cristales líquidos "KIVI", en este manual voy a contar cómo usar.

Tere! See olen mina, teie värviline vedelkristallekraaniga teler "Kivi", ja selles juhendis ütlen teile, kuidas mind kasutada.

Salut! C'est moi, votre TV couleur LCD KIVI, et dans ce manuel je vais vous dire comment m'utiliser.

Pozdrav! To sam ja, vaš KIVI LED-TV u boji, i reći ću vam kako da me koristite na siguran način.

Szia! Én vagyok az Ön KIVI színes LED-TV-je, és elmondom, hogyan használjon biztonságosan.

Ciao! Sono io, il tuo TV LED a colori KIVI, e ti dirò come usarli in sicurezza.

Labas! Tai aš, jūsų Spalvoto vaizdo televizorius su skystųjų kristalų ekranu „KIVI“, ir šiame vartotojo vadove aš jums papasakosiu, kaip manimi naudotis.

Čau! Tas esmu es, jūsu "KIVI" LCD krāsru televizors, un šajā rokasgrāmātā es jums pastāstīšu, kā mani izmantot.

Kif inti! Jien, il-LED-TV tieghek bil-kulur KIVI, u jien ngħidlek kif tużani b'mod sikur.

Cześć! To ja, Twój kolorowy telewizor z ekranem ciekłokrystalicznym „KIVI”, a w tej instrukcji powiem Ci, jak ze mnie korzystać.

Olá! Sou eu, seu Televisor de imagem de cores com ecrã de cristais líquidos "KIVI", neste manual vou contar como me usar.

Salut! Acesta sunt eu, televizorul dvs. color cu ecran LCD "KIVI", iar în acest manual vă voi spune cum să mă folosiți.

Привет! Это я, ваш Телевизор цветного изображения с жидкокристаллическим экраном «KIVI», и в этом руководстве я расскажу вам, как пользоваться мной.

Ahoj! To som ja, váš farebný LED televizor KIVI a poviem vám, ako ma bezpečne používať.

Pozdravljeni! Jaz sem, vaš barvni LED-TV KIVI, in povedal vam bom, kako me varno uporabljate.

Привіт! Це я, ваш телевізор кольорового зображення з рідкокристалічним екраном «KIVI» і у цьому посібнику я розповім вам, як користуватися мною.

- EN** If you still have any questions about my settings, functionality, or have any complaints or suggestions, please contact the support service. To chat, scan the QR-code.
- BG** И ако все още имате въпроси относно моите настройки, функционалност или имате оплаквания или предложения, моля, свържете се с екипа за поддръжка. За да разговаряте, сканирайте QR код.
- CS** A pokud máte stále dotazy ohledně mého nastavení, funkčnosti nebo vzniknou stížnosti či návrhy, kontaktujte prosím podporu. Pro kontaktování naskenujte QR kód.
- DE** Falls Sie dann noch weitere Fragen zu meinen Einstellungen und Funktionalitäten oder Beanstandungen bzw. Anregungen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Support-Service. Um zu chatten, scannen Sie den QR-Code.
- EL** Εάν εξακολουθείτε να έχετε ερωτήσεις σχετικά με τις ρυθμίσεις, τη λειτουργικότητά μου ή έχετε παράπονα ή προτάσεις, επικοινωνήστε με την υπηρεσία υποστήριξης. Για συνομιλία, σαρώστε τον κωδικό QR.
- ES** Si aún tiene alguna pregunta sobre mi configuración, funcionalidad, o si tiene alguna queja o sugerencia, comuníquese con el servicio de soporte. Para chatear, escanee el código QR.
- ET** Ja kui teil on küsimusi minu seadistamise, funktsionaalsuse või kaebuste või soovide kohta, võtke ühendust tugiteenusega. Suhtlemiseks - skannige QR kood.
- FR** Si vous avez encore des questions sur mes paramètres, mes fonctionnalités, ou si vous avez des plaintes ou des suggestions, veuillez contacter le service d'assistance. Pour chatter, scannez le code QR.
- HR** Ako i dalje imate bilo kakvih pitanja o mojim postavkama, funkcionalnosti ili imate bilo kakvih pritužbi ili prijedloga, obratite se službi za podršku. Za razgovor skenirajte QR-kod.
- HU** És ha továbbra is kérdései maradnak a beállításaim vagy funkcióim kapcsán, esetleg panasszal élne vagy javaslati vannak, kérjük forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. A csevegéshez olvassa be a QR-kódot.
- IT** Se hai ancora domande sulle mie impostazioni, funzionalità o hai reclami o suggerimenti, contatta il servizio di supporto. Per chattare, scansiona il codice QR.
- LT** O jei vis dar liks klausimų dėl mano nustatymų, funkcionalumo, atsisiras skundų arba pasiūlymų, prašau, kreipkitės į aptarnavimo skyrių. Norėdami pabendrauti – nuskeniuokite QR kodą.
- LV** Un, ja jums joprojām būs jautājumi par maniem iestatījumiem, funkcionalitāti vai jums būs sūdzības vai ieteikumi, lūdzu, sazinieties ar atbalsta dienestu. Lai parunāt, skenējiet QR kodu.
- MT** Jekk għad għandek xi mistoqsijiet dwar is-settings, il-funzjonalità tiegħi, jew għandek xi ilmenti jew suġġerimenti, jekk jogħġbok ikkuntattja lis-servizz ta' appoġġ. Biex tiċċettja, skennja l-QR-code.
- PL** A jeśli nadal masz pytania dotyczące mojej konfiguracji, funkcjonalności lub pojawiają się skargi lub prośby — skontaktuj się z obsługą klienta. Aby porozmawiać — zeskanuj kod QR.
- PT** Se Você tem algumas perguntas referidas a meus ajustes, a funcionalidade, ou se há algumas queixas ou desejos, por favor, chame o serviço de suporte. Para se comunicar digitalize o código QR.
- RO** Și dacă aveți întrebări despre setările, funcționalitatea mea sau dacă aveți reclamații sau sugestii, vă rugăm să contactați serviciul de asistență. Pentru a comunica - scanați codul QR.
- RU** А если останутся вопросы по поводу моей настройки, функциональности, либо возникнут жалобы или пожелания — обращайтесь в службу поддержки. Чтобы пообщаться — сканируйте QR-код.
- SK** Ak máte stále nejaké otázky týkajúce sa mojih nastavení, funkčnosti alebo máte nejaké sťažnosti alebo návrhy, kontaktujte prosím službu podpory. Ak chcete četať, naskenujte QR kód.
- SL** Če imate še vedno kakršna koli vprašanja o mojih nastavitvah, funkcionalnosti ali imate kakršne koli pritožbe ali predloge, se obrnite na službo za podporo. Za klepet skenirajte kodo QR.
- UA** А як залишаться питання щодо мого налаштування, функціональності, або виникнуть скарги чи пропозиції — звертайтеся до служби підтримки. Щоб поспілкуватися — скануйте QR-код.



	CONTENTS	EN
3	General information about me.	
4	Attention!	
5	Who am I? My features.	
6	Remote control.	
7	Connection ports.	
8	When something goes wrong.	

	СЪДЪРЖАНИЕ	BG
9	Обща информация за мен.	
10	Внимание!	
11	Кой съм аз? Моите характеристики.	
12	Дистанционно.	
13	Портове за свързване.	
14	Когато нещо се обърка.	

	OBSAH	CS
15	Obecné informace o mně.	
16	Pozor!	
17	Kdo jsem? Moje charakteristiky.	
18	Dálkové ovládání.	
19	Spojovací porty.	
20	Když se něco pokazilo.	

	INHALT	DE
21	Allgemeine Informationen über mich.	
22	Achtung!	
23	Wer bin ich? Meine Eigenschaften.	
24	Fernbedienung.	
25	Verbindungsports.	
26	Wenn etwas schief läuft.	

	ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ	EL
27	Γενικές πληροφορίες για εμένα.	
28	Προσοχή!	
29	Ποιός είμαι? Τα χαρακτηριστικά μου.	
30	Τηλεχειριστήριο.	
31	Θύρες σύνδεσης.	
32	Όταν κάτι πάει στραβά.	

	CONTENIDO	ES
33	Información general sobre mí.	
34	¡Atención!	
35	¡Quién soy! Mis especificaciones.	
36	Mando a distancia.	
37	Puertos de conexión.	
38	Cuando algo anda mal.	

	SISUKORD ET	ET
39	Üldteave minu kohta.	
40	Tähelepanu!	
41	Kes mina olen? Minu omadused	
42	Kaugjuht.	
43	Ühenduspordid.	
44	Juhul kui midagi läks valesti.	

	SOMMAIRE	FR
45	Informations générales sur moi.	
46	Attention!	
47	Qui suis-je? Mes caractéristiques.	
48	Télécommande.	
49	Ports de connexion.	
50	En cas de problème.	

	SADRŽAJ	HR
51	Opći podaci o meni.	
52	Pažnja!	
53	Tko sam ja? Moje osobine.	
54	Daljinski upravljač.	
55	Priključni priključci.	
56	Kad nešto krene po zlu.	

	TARTALOM	HU
57	Általános információm rólam.	
58	Figyelem!	
59	Ki vagyok én? Jellemzőim.	
60	Távírányító.	
61	Csatlakoztató portok.	
62	Ha valami nem úgy sült el.	

	CONTENUTI	IT
63	Informazioni generali su di me.	
64	Attenzione!	
65	Chi sono? Le mie caratteristiche.	
66	Telecomando.	
67	Porte di connessione.	
68	Quando qualcosa va storto.	

	TURINYS	LT
69	Bendra informacija apie mane	
70	Dėmesio!	
71	Kas aš? Mano charakteristikos.	
72	Tėlvadības pults.	
73	Prijungimo prievada.	
74	Kai kažkas nesigauna.	

	SATURS	LV
75	Vispārīga informācija par mani.	
76	Uzmanību!	
77	Kas es esmu? Mani raksturojumi.	
78	Nuotolinio pultas.	
79	Savienojuma porti.	
80	Kad kaut kas nogāja greizi.	

	WERREJ	MT
81	Informazzjoni generali dwari.	
82	Attenzjon!	
83	Min jiena? Il-karatteristiċi tiegħi.	
84	Kontroll mill-bogħod.	
85	Ports tal-konnessjoni.	
86	Meta tiġri xi haġa hażina.	

	SPIS RTEŚCI	PL
87	Ogólne informacje o mnie.	
88	Uwaga!	
89	Kim jestem? Moje cechy.	
90	Pilot.	
91	Porty połączeń.	
92	Kiedy coś poszło nie tak.	

	CONTEÚDO	PT
93	Informação geral sobre mim.	
94	Atenção!	
95	Quem sou! Minhas especificações.	
96	Controle remoto.	
97	Portos de conexão.	
98	Quando algo anda mal.	

	CONȚINUT	RO
99	Informații generale despre mine.	
100	Atenție!	
101	Cine sunt eu? Caracteristicile mele.	
102	Telecomanda.	
103	Porturi de conectare.	
104	Ceva nu a mers bine.	

	СОДЕРЖАНИЕ	RU
105	Общая информация обо мне.	
106	Внимание!	
107	Кто я? Мои характеристики.	
108	Пульт.	
109	Порты подключения.	
110	Когда что-то пошло не так.	

	OBSAH	SK
111	Všeobecné informácie o mne.	
112	Upozornenia!	
113	Kto som? Moje vlastnosti.	
114	Diaľkové ovládanie.	
115	Pripojovacie porty.	
116	Keď sa niečo pokazí.	

	VSEBINA	SL
117	Splošne informacije o meni.	
118	Pozor!	
119	Kdo sem jaz? Moje lastnosti.	
120	Daljinski upravljalnik.	
121	Priključna vrata.	
122	Ko gre kaj narobe.	

	ЗМІСТ	UA
123	Загальна інформація про мене.	
124	Увага!	
125	Хто я? Мої характеристики.	
126	Пульт.	
127	Порти підключення.	
128	Коли щось пішло не так.	

PRODUCT NAME	KIVI COLOR LCD TV
Warranty period	*
Operating temperature, °C	+15 – +35
Relative humidity while storing, %	45 – 75
Temperature while storing, °C	+5 – +40
Atmospheric pressure, KPA / mmHg	86 – 106 / 650 – 800
Relative humidity while operating, %	55 – 70
Electricity consumption in off mode	<1 W or missing

Manufacturing plant:

Production unitary enterprise:
DGMC Sp. z o.o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Poland.

Importer:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Cyprus

Recommendation only for countries where EU directives apply. This device complies with the standards and meets the requirements of Directive 2014/53 / EU.

*You can find information about the warranty period in the corresponding language of your country. The warranty period may be changed according to the update in the warranty legislation of the country.

**TO BE SAFE WITH ME:**

Make sure that all screws in the supports and bracket are properly tightened.

I do not recommend using unlicensed software.

Use a certified cable with the HDMI logo.

**TO TRANSPORT ME:**

I will be in an upright position, full completeness and packaging. Do not place the box on the side of the display.

Hold me by the top and bottom of the body, not by the display or stand.

**DON'T USE ME IF:**

- The power cord, plug, or screen is damaged.
- I fallen myself or your favorite cat fallen on me.

**TO USE ME EFFECTIVELY AND SAFELY:**


- Read and follow all instructions and precautions.
- If your outlet doesn't fit, please, contact a specialist.
- Please connect me to power supply using a voltage stabilizer or relay only.


**TO KEEP ME CLEAN:**

- Wipe me with a cloth designed for the care and maintenance of the LCD screens.
- Do not spray liquids directly on me.
- If you touch me with greasy or sticky hands, turn me off, apply screen cleaner to a microfiber cloth, and wipe me down.

**NOTE:**

Do not place me on unstable or vibrating surfaces, or under TV objects that reflect and absorb sound

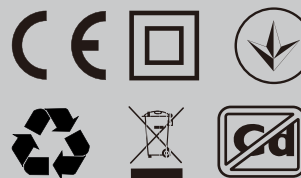
 This symbol indicates that I have double isolation between the mains voltage and dangerous parts for you.

 Friends, unfortunately, I am not eternal. Therefore, at the end of my term, I shall be handed over to the receiving point of electrical and electronic equipment. For more detailed information about receiving and disposal points, please contact local municipal authorities or a household waste disposal company.



Tiny black or colored spots can appear on my liquid crystal panel while in operation.

Depending on the viewing location, brightness, and color of the panel can change. And it is absolutely Okay.



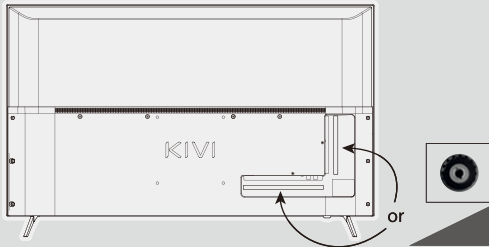
FEATURES

Model	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Diagonal screen size, inches/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Resolution	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
VESA standard, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
VESA screws	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Width, height, depth, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Dimensions with stand, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x 299	1228x763 x299	1445x885 x300
Net weight, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Indicators of power supply, power consumption related to the operation of "Home" TV Mode, indicators mode "store" may differ upwards.

**The complete set, appearance and specifications of the product may differ or may be changed by the manufacturer without prior notice

INSTALL MY ANTENNA AS SHOWN BELOW



INPUT IMPEDANCE: 75 Ω

For stable reception of digital TV channels, I recommend using an external antenna with an amplifier (the gain ratio of 30 dB or more).

! NOTE:

The manufacturer, importer, or supplier are not responsible for damage to my components due to high voltage supply through the antenna port.

Dolby Audio

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

REMOTE CONTROL (RC45)

Key assignment:

To put the TV into standby, turn off or turn on the power. To put the TV into sleep mode, make a short press.

To put the TV into standby mode, hold down the button and confirm with OK.

Press to activate subtitles.

Activation of the Google Assistant.

Press to open all applications.

Press to navigate the menu.
OK confirms the selection.

Return to the previous menu.

Press to open the home page.

Sound level adjustment.

Press to open YouTube.

Press to call the media service.

Choose from a variety of input sources.

For direct access to channels and on-screen input.

Press to display channel information.

Execute specific commands as instructed in various applications and settings menus.

Opening the settings menu.

Press to open or close the menu.

To disable or enable audio output from the speaker.


To access the next or previous channels.


Press to open NETFLIX.

Media service².

NOTE:
1 The complete set and appearance may differ or may be changed by the manufacturer without prior notice.

2 The operation of the button depends on the country selected during the first setup. If you select a different country, the set of applications may differ.

 Remote control (RC) range — up to 10 meters..

 To make it work - insert the alkaline batteries and point it at me.

 Do not mix new batteries with old ones, and do not leave the remote control near a heat source.

 If you don't use the remote control for more than one month, get the batteries out of there.

CONNECTING DEVICES

I am compatible with most devices for video and audio playback and can be connected to a Bluray, game console, stereo system, etc.

HD MODELS



FHD MODELS



UHD MODELS



USB Input for USB devices (500mA)

HDMI HDMI input

Antenna Antenna connection port

CI CAM module connection port

LAN Ethernet input

OPTICAL OUT Optical output

Mini AV IN Composite audio/video input

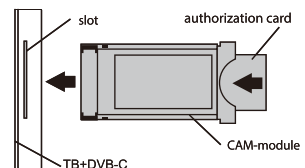
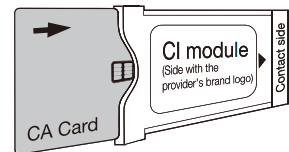
! NOTE:

1. All external devices should not be connected after you turn off.
2. The maximum load on the USB port should not exceed 0.5 A.
3. The TV supports ARC, CEC. 2K supports HDMI 1.4, 4K supports HDMI 2.0/2.1 and eARC.

CONNECTING A CI CONDITIONAL ACCESS CARD

A CAM module with a CI conditional access card can be attached to a digital cable broadcasting service provider along with information for use.

The names of individual menu modes, the designations of some connectors and places of application, and the performance of individual ergonomic control functions may differ slightly from those described and depicted in this manual.



In addition to hardware-related malfunctions, if there are any non-standard operations, power me off for 30 seconds.

Unstable or missing broadcast / cable TV signal	1. I'm on the antenna, but I cannot find channels, and I broadcast channels with image distortion or audio interruptions.	1. For stable reception of DVB-T2 (digital) and ATV (analog) signals, use an external antenna with an amplifier (gain 30 dB and more). Additional power to the antenna input is already transmitted and cannot be supplied via my USB ports. Point your antenna toward the nearest TV tower. If you are using a room antenna, raise it higher, rotate it around your own axle, and move it around the room. Make sure that you have selected an antenna in the settings ->Channel -> channel setup mode menu. Configure the channels manually. For a stable image and sound, the indicators shall be from 50% or higher. Check the integrity of the cable.
	2. I'm cable, but I don't find channels, and I broadcast channels with image distortion or audio interruptions.	2. If you are using cable TV (DVB-C) or a common house antenna, I recommend connecting without a splitter. If possible, connect me to another antenna cable. Make sure that you have selected an antenna in the Settings -> Channel -> Channel setup mode menu. Configure the channels manually. Check the integrity of the cable. Use a signal amplifier.
Sound is not played on external speakers	1. Connecting speakers via Bluetooth	1. Connect Bluetooth speakers via the Settings menu – Remote controls and accessories - Add a device.
	2. Connect speakers via HDMI	2. Connect the speakers to me via the HDMI (ARC) Jack. In the Settings menu -> Sound -> Speakers — select "External audio system". In the Settings menu -> Device Settings -> Inputs -> HDMI EDID version - set the value to "EDID 1.4". In Settings menu -> Device Settings -> Sound -> digital output - select Auto, Skip, PCM, etc.
	3. Connect speakers via AUX	3. Make sure that the audio cable is inserted all the way into the 3.5 jack.
	4. Connecting speakers via optics	4. Attach the speakers to the OPTICAL connector. In the Settings menu -> Device Settings -> Sound -> Digital output-> select Auto, Skip, PCM, etc. Use the VOL button on the remote control to turn down the sound volume until it is completely turned off. Use the remote control from the speakers to increase the sound to the desired level.

Detailed instructions with images are also available on the website kivismart.com, in the "24/7 support" section

ИМЕ НА ПРОДУКТА	ЦВЕТЕН ТЕЛЕВИЗОР LCD ТЕЛЕВИЗОР МАРКА "KIVI"
Гаранционен срок	2 години*
Температура при експлоатация, °C	+15 – +35
Относителна влажност при съхранение, %	45 – 75
Температура при съхранение, °C	+5 – +40
Атмосферно налягане, кПа / мм.рт.ст.	86 – 106 / 650 – 800
Относителна влажност по време на работа, %	55 – 70
Консумация на енергия в изключен режим	<1 Вт или отсъства

Производители:

Производствено унитарно предприятие:
DGMC Sp. z o.o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Полша.

Вносители:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Лимасол, Кипър

директивите на ЕС. Това устройство отговаря на
Директива 2014/53/ЕС.

*Гаранционният срок може да бъде променен в
съответствие с актуализацията на гаранционното
законодателство на страната.

**ЗА ДА БЪДЕТЕ В БЕЗОПАСНОСТ С МЕН:**

Уверете се, че всички
винтове в стойките и
скобата са добре затегнати.

Не препоръчвам
използването на
нелицензиран софтуер, който
също не се покрива от
гаранцията.

Използвайте
сертифициран HDMI
кабел.

**ДА МЕ ТРАНСПОРТИРАТ:**

Трябва да съм изправен,
напълно оборудван и опакован.
Не поставяйте кутията отстрани
на дисплея.

Дръжте ме в горната и
долната част на кутията, а не
за дисплея или стойката.



НЕ МОГА ДА СЕ ИЗПОЛЗВАМ ВЕЧЕ:

- Повреден захранващ кабел, щепсел или екран;
- Намокрях се, паднах или котката ти падна върху мен.



ЗА ДА МЕ ИЗПОЛЗВАТЕ ЕФЕКТИВНО И БЕЗОПАСНО:

- Прочетете и следвайте всички инструкции и предпазни мерки;
- Ако контактът ви не пасва, свържете се с професионалист.
- Свържете ме към захранването само с помощта на стабилизатор на напрежението или реле.




ЗА ДА БЪДА ЧИСТ:

- Избършете ме с кърпа, предназначена за грижа за LCD екрани;
- Не пръскайте течности директно върху мен;
- Ако сте ме докоснали с мазни или лепкави ръце, изключете ме, нанесете почистващ препарат за екран върху кърпа от микрофибър и ме избършете.

! ЗАБЕЛЕЖКА:

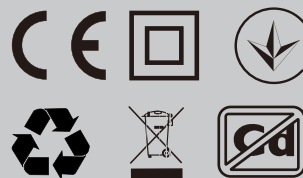
Не ме поставяйте върху нестабилни или вибриращи повърхности или под телевизионни предмети, които отразяват и поглъщат звука.

 Този символ показва, че имам двойна изолация между мрежовото напрежение и частите, които са опасни за вас.

 Приятели, за съжаление не съм вечен. Затова в края на експлоатационния си живот трябва да бъда предаден на пункт за събиране на електрическо и електронно оборудване. За повече информация относно пунктовете за събиране и изхвърляне, моля, свържете се с местните общински власти или с вашата компания за изхвърляне на битови отпадъци.



В зависимост от мястото на гледане, яркостта и цветът на панела може да се променят и по време на работа могат да се появят малки или цветни точки. И е напълно наред.



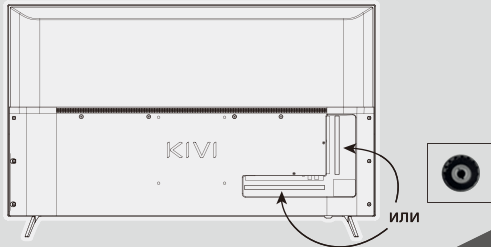
ХАРАКТЕРИСТИКИ

Моделъ	32Н730QB 32Н735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Размер на екрана диагонално, юйм/см	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Разрешение	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Стандарт VESA, мм	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
VESA винтове	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Ширина, височина, мм	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Размери със стойка, мм	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x 299	1228x763 x299	1445x885 x300
Тегло нето, кг	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Индикаторите за мощност, консумация на електроенергия се отнасят за работата в телевизионен режим "У дома", индикаторите в режим "Магазин" могат да се различават нагоре.

**Пълният комплект, външният вид и техническите характеристики на продукта може да се различават или да бъдат променени от производителя без предизвестие.

ИНСТАЛИРАЙТЕ МОЯТА АНТЕНА, КАКТО Е ПОКАЗАНО ПО-ДОЛУ



ВХОДНО СЪПРОТИВЛЕНИЕ: 75 Ω

За стабилно приемане на цифрови телевизионни канали препоръчвам да използвате външна антена с усилвател (усилване от 30 дБ или повече).

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

Производителят, вносителят, доставчикът не носи отговорност за повреда на моите компоненти в резултат на подаване на високо напрежение през порта на антената, както и повреда на телевизора поради мрежово напрежение, което е извън работния диапазон.

ДИСТАНЦИОННО (RC45)

Задаване на ключ:



Обхват на дистанционното управление - до 10 метра.



За да работи, поставете алкални батерии и го насочете към мен.



Не смесвайте нови батерии със стари и не оставяйте дистанционното управление под източници на топлина.



Ако не използвате дистанционното управление повече от един месец, премахнете батериите.

СВЪРЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВА

Съвместим съм с повечето устройства за възпроизвеждане на видео и аудио и мога да бъда свързан към Blu-ray, играва конзола, стерео система и др.

МОДЕЛИ HD



МОДЕЛИ FHD



МОДЕЛИ UHD



USB Вход за USB-устройство (500mA)

HDMI Вход от тип HDMI

Antenna Порт за свързване на антена

CI CAM порт за връзка

LAN Ethernet - вход

OPTICAL OUT Оптичен изход

Mini AV IN Композитен аудио/видео вход

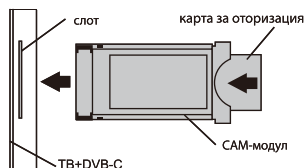
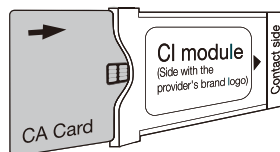
! ЗАБЕЛЕЖКИ:

1. Всички външни устройства трябва да бъдат свързани, след като ме изключите.
2. Максималното натоварване на USB порта не трябва да надвишава 0.5A.
3. Телевизорът поддържа ARC, CEC. 2K поддържа HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 и eARC.

СВЪРЗВАНЕ НА КАРТА ЗА УСЛОВЕН ДОСТЪП CI

CAM модул с CI карта може да бъде закупен от доставчик на цифрови кабелни услуги, заедно с информация за употреба.

Името на отделните режими на менюто, обозначението на някои конектори и местата им на приложение, изпълнението на отделните ергономични функции за управление от мен може леко да се различават от описаните и изобразени в това ръководство.



В допълнение към неизправности, свързани с хардуера, ако се прояви нестандартната ми работа, изключете ме за 30 секунди.

Прекъснат или никакъв наземен/кабелен телевизионен сигнал	1. Аз съм на антената, но не мога да наменя канали, показвам канали с изкривяване на изображението или прекъсвания на звука	1. За стабилно приемане на DVB-T2 (цифрови) и ATV (аналогови) сигнали, използвайте външна антена с усилвател (усилване от 30 дБ или повече). Допълнително захранване за входа на антената вече е осигурено и не може да бъде обслужван през моите USB портове. Насочете антената към най-близката телевизионна антена. Ако използвате вътрешна антена, повдигнете я по-високо, завъртете я наоколо нейната ос и се движете из стаята. Уверете се, че в менюто Настройки -> Канал -> Режим на настройка на канали избрахте антена. Извършете настройките на канала ръчно. За стабилно изображение и звук индикаторите трябва да са 50% или повече. Проверете целостта на кабела.
	2. Аз съм на кабел, но не мога да наменя канали, показвам канали с изкривяване на изображението или прекъсвания на звука	2. При използване на кабелна телевизия (DVB-C) или обща антена препоръчвам да свържете без да използвате сплитер. Свържете ме към друг кабел за антена, ако е възможно. Уверете се, че в менюто Настройки -> Канал -> Режим на настройка на канали избрахте кабелна телевизия. Извършете настройките на канала ръчно. Проверете целостта на кабела. Използвайте усилвател на сигнала.
Няма извеждане на звук към външна акустика	1. Свързване на акустика чрез Bluetooth	1. Свържете Bluetooth високоговорители през менюто Настройки - Дистанционни и аксесоари - Добави устройство.
	2. Свързване на високоговорители чрез HDMI	2. Свържете акустиката към мен чрез HDMI (ARC). В менюто Настройки -> Звук -> Високоговорители изберете Външна аудио система. В менюто Настройки -> Настройка на устройството -> Входи -> HDMI EDID версия задайте "EDID 1.4". В меню Настройки - Настройка на устройството - Звук - Цифров изход - изберете Авто, Пропускане, РСМ и т.н.
	3. Свързване на акустика чрез AUX	3. Уверете се, че аудио кабелът е поставен изцяло в жака 3.5.
	4. Свързваща акустика чрез оптика	4. Свържете високоговорителите към жака OPTICAL. В меню Настройки - Настройка на устройството - Звук - Цифров изход - изберете Авто, Пропускане, РСМ и т.н. Използвайте бутон VOL на дистанционното управление, за да намалите силата на звука докрай. Използвайте акустичното дистанционно управление, за да увеличите звука до необходимото ниво.

Подробни инструкции с изображения са достъпни и на уебсайта kivismart.com в секцията «Поддръжка 24/7»

NÁZEV VÝROBKU	BAREVNÝ TELEVIZOR S LCD OBRAZOVKOU ZNAČKY "KIVI"
Záruční doba	2 roky*
Provozní teplota, °C	+15 – +35
Relativní vlhkost pro skladování, %	45 – 75
Skladovací teplota, °C	+5 – +40
Atmosférický tlak, kPa /mm Hg	86 – 106 / 650 – 800
Relativní vlhkost během provozu	55 – 70
Spotřeba energie ve vypnutém režimu	<1 Wt nebo žádná

Výrobci:

Výrobní jednotný podnik:
DGMC Sp. z o. Ō. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Polsko.

Dovozci:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Kypr

Doporučení pouze pro země, na které se vztahují
směrnice EU. Toto zařízení je v souladu se směrnicí
2014/53/EU.

*Záruční doba může být změněna podle aktualizace záruční
legislativy dané země.

**ABY SE MNOU BYLO BEZPEČNO:**

Ujistěte se, že všechny šrouby
ve stojanech a držácích jsou
řádně utaženy.

Nedoporučuji používat
nelicencovaný software, na
který navíc nevztahuje záruka.

Používejte certifikovaný
kabel s logem HDMI.

**PRO MOJI PŘEPRAVU:**

Musím být ve stoje, plně
vybavený a zabalený.
Nepokládejte krabici na stranu
displeje.

Držte mě za horní a spodní
část těla, ne za displej nebo
stojan.



NEMŮŽU BÝT POUŽÍVÁN:

- Poškozený napájecí kabel, zástrčka nebo obrazovka;
- Jsem namočený, upadl jsem nebo na mě spadla vaše kočka.



ABYCH BYL EFEKTIVNĚ A BEZPEČNĚ POUŽÍVÁN:

- Přečtete si a dodržujete všechny pokyny a bezpečnostní opatření
- Pokud vaše zásuvka není vhodná, kontaktujte odborníka
- Připojte mě k napájení pouze pomocí stabilizátoru napětí nebo relé




ABYCH BYL ČISTÝ:

- Otřete mě hadříkem na čištění LCD obrazovky;
- Nestříkejte tekutiny přímo na mě;
- Pokud jste se mě dotkli mastnými nebo ulepenými rukama, vypněte mě, naneste na hadřík z mikrovlákna čistič obrazovky a otřete mě.

! UPOZORNĚNÍ:

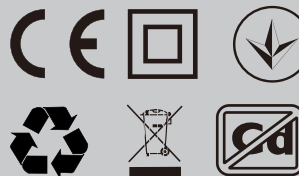
Neumisťujte mě na nestabilní nebo vibrující povrchy nebo pod předměty televizoru, které odrážejí a pohlcují zvuk

 Tento symbol označuje, že mám dvojitou izolaci mezi síťovým napětím a součástmi, které jsou pro vás nebezpečné.

 Přátelé, bohužel nejsem věčný. Proto po skončení životnosti musím být předán do sběrně elektrických a elektronických zařízení. Další informace o sběrných a likvidačních místech lze získat na místním obecním úřadě nebo ve společnosti zabývající se likvidací domovního odpadu.



V závislosti na místě sledování se může měnit jas a barva panelu, během provozu se mohou rovněž objevit drobné nebo barevné tečky. To je naprosto v pořádku.



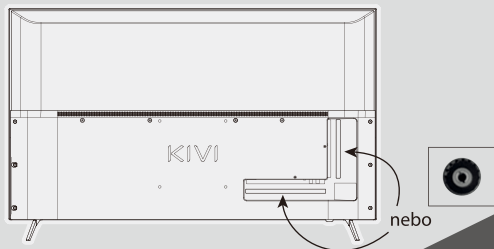
CHARAKTERISTIKY

Model	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Úhlopříčka obrazovky, palec/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Rozlišení	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Standard VESA, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
VESA šrouby	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Šířka výška, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Rozměry včetně stojanu, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Hmotnost netto, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Ukazatele výkonu, spotřeby elektriny se vztahují k provozu v TV režimu „Dům“, ukazatele v režimu „Obchod“ mohou být větší.

**Vybavení, vzhled a technické charakteristiky výrobku se mohou lišit nebo být změněny výrobcem bez upozornění.

NAINSTALUJTE MOJI ANTÉNU JAK JE ZNÁZORNĚNO NÍŽE



VSTUPNÍ IMPEDANCE: 75 Ω

Pro stabilní příjem digitálních televizních kanálů doporučuji použít externí anténu se zesilovačem (koeficient zesílení 30 dB a více).

! UPOZORNĚNÍ:

Výrobce, dovozce a dodavatel nenesou odpovědnost za poškození mých součástí v důsledku vysokého napětí aplikovaného přes anténní port, stejně jako poškození televizoru v důsledku síťového napětí nad provozní limity.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (RC45)

Přiřazení klíče:

Um das Fernsehgerät in den Standby-Modus zu versetzen, schalten Sie es aus oder wieder ein. Um den Fernseher in den Schlafmodus zu versetzen, drücken Sie kurz.

Um den Fernseher in den Standby-Modus zu versetzen, halten Sie die Taste gedrückt und bestätigen Sie mit OK.

Drücken Sie, um Untertitel zu aktivieren.

Aktivierung des Google Assistant.

Drücken Sie, um alle Anwendungen zu öffnen.

Drücken Sie diese Taste, um durch das Menü zu navigieren. OK bestätigt die Auswahl.

Zurück zum vorherigen Menü.

Drücken Sie, um die Startseite zu öffnen.

Anpassung des Schallpegels.

Drücken Sie, um YouTube zu öffnen.

Drücken, um den Mediendienst anzurufen.

Wählen Sie aus einer Vielzahl von Eingabequellen.

Für den direkten Zugriff auf Kanäle und Bildschirmeingaben.

Drücken Sie diese Taste, um Kanalinformationen anzuzeigen.

Führen Sie bestimmte Befehle gemäß den Anweisungen in verschiedenen Anwendungs- und Einstellungsmenüs aus.

Öffnen des Einstellungsmenüs.

Drücken Sie diese Taste, um das Menü zu öffnen oder zu schließen.

Zum Deaktivieren oder Aktivieren der Audioausgabe über den Lautsprecher.

Um auf den nächsten oder vorherigen Kanal zuzugreifen.

Drücken Sie, um NETFLIX zu öffnen.

Mediendienst².

! POZNÁMKA:

1 Kompletní sada a vzhled se mohou lišit nebo mohou být změněny výrobcem bez předchozího upozornění.

2 Die Funktion der Taste hängt von dem Land ab, das bei der Ersteinrichtung ausgewählt wurde. Wenn Sie ein anderes Land auswählen, kann sich die Anzahl der Anwendungen unterscheiden.



Dosah DO (dálkového ovladače) je až 10 metrů.



Aby začal fungovat, vložte alkalické baterie a namířte na ně.



Nekombinujte nové baterie se starými a nevystavujte ovladač působení zdrojů tepla.



Pokud ovladač nebudete používat déle než jeden měsíc, vyjměte baterie.

PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ

Jsem kompatibilní s většinou zařízení pro přehrávání videa a audio souborů a lze mě připojit k Bluray, herní konzoli, stereo systému atd.

MODELY HD



MODELY FHD



MODELY UHD



USB Vstup pro USB zařízení (500 mA)

HDMI Typ vstupu HDMI

Antenna Port pro připojení antény

CI Port pro připojení CAM modulu

LAN Ethernet vstup

OPTICAL OUT Optický výstup

Mini AV IN Kompozitní audio/video vstup

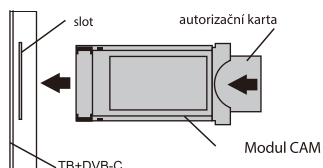
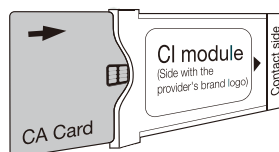
! POZNÁMKA:

1. Všechna externí zařízení musí být připojena potom mém odpojení.
2. Maximální zatížení USB portu by nemělo překročit 0,5A.
3. TV podporuje ARC, CEC. 2K podporují HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 a eARC.

PŘIPOJENÍ KARTY PODMÍNĚNÉHO PŘÍSTUPU CI

Modul CAM s kartou podmíněného přístupu C1 lze zakoupit u poskytovatele digitálních kabelových služeb spolu s informacemi k použití.

Názvy jednotlivých režimů menu, označení některých konektorů a místa jejich nanesení, výkon mých jednotlivých ergonomických ovládacích funkcí se mohou mírně lišit od těch, které jsou popsány a zobrazeny v tomto návodu.



Kromě poruch souvisejících s hardwarem, pokud pracují nestandardně, odpojte mě od napájení na 30 sekund.

Přerušovaný nebo žádný vysílací/kabelový televizní signál	1. Jsem na anténě, ale nemohu najít kanály, zobrazují kanály se zkreslým obrazem nebo přerušením zvuku	1. Pro stabilní příjem signálů DVB-T2 (digitální) a ATV (analogový) použijte externí anténu se zesilovačem (koeficient zesílení 30 dB nebo více). Dodatečné napájení vstupu antény je již k dispozici a nemůže napájet přes mé USB porty. Nasměrujte anténu na nejbližší televizní věž. Pokud používáte pokojovou anténu, zvedněte ji výše, otočte kolem její osy a přesuňte po místnosti. Ujistěte se, že v menu Nastavení -> Kanál -> Režim nastavení kanálu jste vybrali anténu. Nastavte kanály ručně. Pro stabilní obraz a zvuk by měly být indikátory 50 % a více. Zkontrolujte neporušenost kabelu.
	2. Jsem kabelový, ale nemohu najít kanály, zobrazují kanály se zkreslým obrazem nebo přerušením zvuku	2. Při použití kabelové televize (DVB-C) nebo společné domovní antény doporučuji připojení bez použití rozbočovače (splitteru). Pokud je to možné, připojte mě k jinému anténnímu kabelu. Ujistěte se, že v menu Nastavení -> Kanál -> Režim nastavení kanálu jste vybrali Kabelová televize. Nastavte kanály ručně. Zkontrolujte neporušenost kabelu. Použijte zesilovač signálu.
Няма извеждане на звук към външна акустика	1. Připojení akustiky přes Bluetooth	1. Připojte akustiku Bluetooth přes menu Nastavení - Ovladače a příslušenství - Přidat zařízení.
	2. Připojení akustiky přes HDMI	2. Připojte ke mně akustiku přes konektor HDMI (ARC). V menu Nastavení -> Zvuk -> Reprodukory vyberte Externí audiosystém. V Nastavení -> Nastavení zařízení -> Vstupy -> Verze HDMI EDID nastavte EDID 1.4. V menu Nastavení - Nastavení zařízení - Zvuk - Digitální výstup - vyberte Auto, Přeskočit, PCM atd.
	3. Připojení akustiky přes AUX	3. Ujistěte se, že audio kabel je zcela zasunut do konektoru 3,5.
	4. Připojení akustiky přes optiku	4. Připojte akustiku zásuvky OPTICAL V menu Nastavení -> Nastavení zařízení -> Zvuk -> Digitální výstup -> vyberte Auto, Přeskočit, PCM atd. Pomocí tlačítka VOL na ovladači snižte hlasitost zvuku až do úplného vypnutí. Pomocí akustického ovladače zvýšte zvuk na požadovanou úroveň.

Podrobné pokyny s obrázky jsou k dispozici také na webových stránkách kivismart.com v sekci „Podpora 24/7“.

PRODUKTBEZEICHNUNG	KIVI LCD-Farbfemseher
Garantiedauer	2 Jahre*
Betriebstemperatur, °C	+15 – +35
Relative Luftfeuchtigkeit während der Lagerung, %	45 – 75
Temperatur während der Lagerung, °C	+5 – +40
Atmosphärendruck, kPa / mmHg	86 – 106 / 650 – 800
Relative Luftfeuchtigkeit während des Betriebs, %	55 – 70
Stromverbrauch im Aus-Zustand	<1 W oder fehlt

Manufacturing plants:

Produktionseinheitliches Unternehmen:
DGMC Sp. z o.o. z o. Ö. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wrocławskie, Polen.

Importers:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Zypern

Empfehlung nur für Länder, in denen EU-Richtlinien gelten. Dieses Gerät entspricht den Normen und den Anforderungen der Richtlinie 2014/53 / EU.

*Die Garantiezeit kann entsprechend der Aktualisierung der Garantiegelsetze des Landes geändert werden.

**UM MIT MIR SICHER ZU SEIN:**

Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben in den Ständern und der Halterung fest angezogen sind.

Ich empfehle Ihnen keine unlicenzierte Software zu benutzen, zudem diese durch keine Garantie abgedeckt ist.

Verwenden Sie ein zertifiziertes Kabel mit dem HDMI-Logo.

**UM MICH ZU TRANSPORTIEREN:**

Ich muss aufrecht, voll ausgestattet und verpackt sein. Stellen Sie die Schachtel nicht auf die Seite des Displays.

Halten Sie mich oben und unten am Gehäuse fest, nicht am Display oder Ständer.



BENUTZEN SIE MICH NICHT, WENN:

- Das Netzkabel, der Stecker oder der Bildschirm beschädigt ist;
- Ich von selbst gefallen bin oder Ihre Lieblingskatze auf mich gefallen ist.



UM MICH EFFEKTIV UND SICHER EINZUSETZEN:

- Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen
- Wenn Ihre Steckdose nicht passt, wenden Sie sich bitte an einen Spezialisten
- Bitte schließen Sie mich nur mit einem Spannungsstabilisator oder Relais an die Stromversorgung an




UM MICH SAUBER ZU HALTEN:

- Wischen Sie mich mit einem Tuch ab, das für Pflege und Wartung der LCD-Bildschirme ausgelegt ist
- Sprühen Sie keine Flüssigkeiten direkt auf mich
- Wenn Sie mich mit fettigen oder klebrigen Händen berührt haben, schalten Sie mich aus, tragen Sie den Bildschirmreiniger auf das Mikrofaser Tuch auf und wischen Sie mich ab

! HINWEIS:

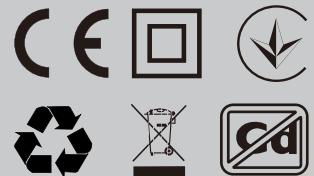
Stellen Sie mich nicht auf instabile oder vibrierende Oberflächen oder unter Fernsehobjekte, die Schall reflektieren und absorbieren.

 Dieses Symbol zeigt an, dass ich eine doppelte Isolation zwischen der Netzspannung und den für Sie gefährlichen Teilen habe.

 Meine Freunde, leider bin ich nicht ewig da. Daher muss ich am Ende meiner Betriebszeit an die Annahmestelle für Elektro- und Elektronikgeräte abgegeben werden. Für nähere Informationen über Aufnahme- und Entsorgungsstellen wenden Sie sich bitte an die kommunalen Behörden oder an einen Entsorgungsbetrieb.



Je nach Betrachtungsort können sich Helligkeit und Farbe der Schalttafel verändern. Darüber hinaus können während des Betriebs schwarze oder farbige Flecken auf meinem Flüssigkristall-Panel erscheinen. Dies ist aber absolut OK.



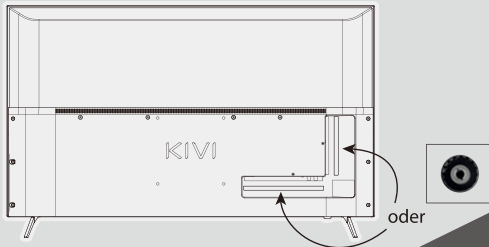
EIGENSCHAFTEN

Modus	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Diagonale Bildschirmgröße, Zoll/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Auflösung	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
VESA-Standard, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
VESA-Schrauben	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Breite, Höhe, Tiefe, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Dimensionen mit Ständer, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x 299	1228x763 x299	1445x885 x300
Nettogewicht t, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Leistungs- und Stromverbrauchsangaben beziehen sich auf den Betrieb im Home-TV-Modus und können im Anzeigemodus "Verkaufsstelle" nach oben abweichen.

**Der komplette Satz, das Aussehen und die Spezifikationen des Produkts können abweichen oder vom Hersteller ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

INSTALLIEREN SIE MEINE ANTENNE WIE UNTEN GEZEIGT

EINGANGSIMPEDANZ: 75 Ω

Für stabilen Empfang von Digital-TV-Kanälen empfehle ich die eine externe Antenne mit einem Verstärker (Verstärkungsverhältnis 30 dB oder mehr) zu verwenden.

! HINWEIS:

Der Hersteller, Importeur oder Lieferant haftet nicht für Schäden an meinen Komponenten aufgrund der Hochspannungsversorgung durch den Antennenanschluss sowie für Schäden am Fernseher aufgrund der abweichenden Betriebsspannung im Netz.

FERNBEDIENUNG (RC45)

Schlüsselbelegung:

Um das Fernsehgerät in den Standby-Modus zu versetzen, schalten Sie es aus oder wieder ein. Um den Fernseher in den Schlafmodus zu versetzen, drücken Sie kurz.

Um den Fernseher in den Standby-Modus zu versetzen, halten Sie die Taste gedrückt und bestätigen Sie mit OK.

Drücken Sie, um Untertitel zu aktivieren.

Aktivierung des Google Assistant.

Drücken Sie, um alle Anwendungen zu öffnen.

Drücken Sie diese Taste, um durch das Menü zu navigieren. OK bestätigt die Auswahl.

Zurück zum vorherigen Menü.

Drücken Sie, um die Startseite zu öffnen.

Anpassung des Schallpegels.

Drücken Sie, um YouTube zu öffnen.

Drücken, um den Mediendienst anzurufen.

Wählen Sie aus einer Vielzahl von Eingabequellen.

Für den direkten Zugriff auf Kanäle und Bildschirmeingaben.

Drücken Sie diese Taste, um Kanalinformationen anzuzeigen.

Führen Sie bestimmte Befehle gemäß den Anweisungen in verschiedenen Anwendungs- und Einstellungsmenüs aus.

Öffnen des Einstellungsmenüs.

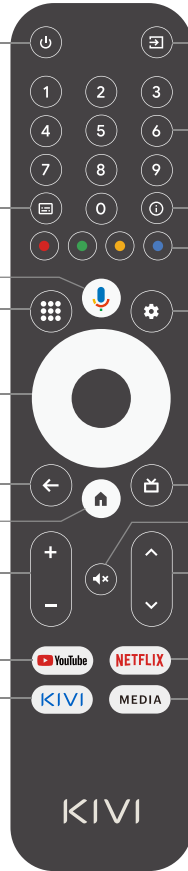
Drücken Sie diese Taste, um das Menü zu öffnen oder zu schließen.

Zum Deaktivieren oder Aktivieren der Audioausgabe über den Lautsprecher.

Um auf den nächsten oder vorherigen Kanal zuzugreifen.

Drücken Sie, um NETFLIX zu öffnen.

Mediendienst?



! NOTIZ:

1 Das komplette Set und das Erscheinungsbild können vom Hersteller abweichen oder ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

2 Die Funktion der Taste hängt von dem Land ab, das bei der Ersteinrichtung ausgewählt wurde. Wenn Sie ein anderes Land auswählen, kann sich die Anzahl der Anwendungen unterscheiden.



Reichweite der Fernbedienung — bis zu 10 m



Legen Sie die alkalinen Batterien in die Fernbedienung ein und richten Sie sie auf mich.



Kombinieren Sie alte Batterien nicht mit neuen. Vermeiden Sie die Nähe der Wärmequellen.



Wenn die Fernbedienung mehr als einen Monat lang nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterien heraus.

VERBINDUNG VON GERÄTEN

Ich bin mit den meisten Geräten für die Video- und Audiowiedergabe kompatibel und kann mit einem Bluray, Spielkonsole, Stereoanlage usw. verknüpft werden.

HD MODELLE



FHD MODELLE



UHD MODELLE



USB Eingang für USB-Geräte (500mA)

HDMI HDMI-Eingang

Antenna Antennenanschluss

CI Anschluss des Nockenmoduls

LAN Ethernet-Eingang

OPTICAL OUT Optischer Ausgang

Mini AV IN Composite-Audio-/Videoeingang

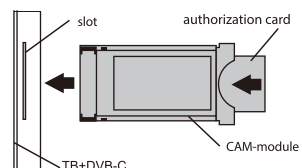
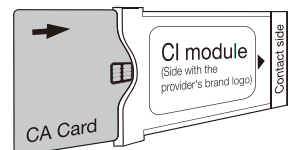
! HINWEIS:

1. Alle externen Geräte sollten erst angeschlossen werden, nachdem Sie mich ausgeschaltet hatten.
2. Die maximale Belastung des USB-Anschlusses sollte 0,5 A nicht überschreiten.
3. Der Fernseher unterstützt ARC, CEC. 2K unterstützt HDMI 1.4, 4K unterstützt HDMI 2.0/2.1 und eARC.

ANSCHLIESSEN EINER BEDINGTEN CI-ZUGANGSKARTE

Ein CAM-MODUL mit einer CI-Karte mit bedingtem Zugang kann zusammen mit Informationen zur Verwendung an einen Anbieter von digitalen Kabelrundfunkdiensten angeschlossen werden.

Die Bezeichnungen einzelner Menümodi, die Bezeichnungen einiger Anschlüsse und Einsatzorte sowie die Ausführung einzelner ergonomischer Bedienfunktionen können geringfügig von den in dieser Anleitung beschriebenen und abgebildeten abweichen.



Zusätzlich zu hardwarebedingten Störungen, wenn es zu nicht standardmäßigen Betriebsabläufen kommt, schalten Sie mich für 30 Sekunden aus.

Instabil oder fehlt senden / Kabelfernsehen Signal-	Ich bin auf der Antenne, aber ich kann keine Kanäle und ich übertrage die Kanäle mit Bildverzerrung oder Audionterbrechungen.	1. Für den stabilen Empfang von DVB-T2 (digital) und ATV (analog) Signalen verwenden Sie eine externe Antenne mit Verstärker (Verstärkung 30 dB und mehr). Zusätzliche Leistung zum Antenneneingang wird bereits übertragen und kann nicht über meine USB-Anschlüsse versorgt werden. Richten Sie Ihre Antenne auf den nächsten Fernsehturm. Wenn Sie eine Zimmerantenne benutzen, heben Sie sie höher, drehen Sie sie Ihre eigene Achse und bewegen Sie sie im Raum. Stellen Sie sicher, dass Sie im Menü Einstellungen -> Kanal -> Kanaleinstellungsmodus eine Antenne ausgewählt haben. Konfigurieren Sie die Kanäle manuell. Für eine stabile Bild- und Tonwiedergabe müssen die Indikatoren 50 % oder mehr betragen. Überprüfen Sie die Unversehrtheit des Kabels.
	2. Ich bin Kabelfernseher, aber ich finde keine Kanäle und übertrage die Kanäle mit Bildverzerrungen oder Audio mit Unterbrechungen.	2. Wenn Sie Kabel-TV (DVB-C) oder eine gemeinsame Hausantenne verwenden, empfehle ich, ohne Splitter anzuschließen. Wenn möglich, verbinden Sie mich mit einem anderen Antennenkabel. Stellen Sie sicher, dass Sie im Menü Einstellungen -> Kanal -> Kanaleinstellungsmodus eine Antenne ausgewählt haben. Konfigurieren Sie die Kanäle manuell. Überprüfen Sie die Unversehrtheit des Kabels. Verwenden Sie einen Signalverstärker.
Der Ton wird an die externen Lautsprecher nicht ausgegeben	1. Schließen Sie die Lautsprecher über Bluetooth an	1. Connect Bluetooth speakers via the Settings menu – Remote controls and accessories - Add a device.
	2. Schließen Sie die Lautsprecher über HDMI an	2. Schließen Sie die Lautsprecher über die HDMI (ARC) -Buchse an mich an. Wählen Sie im Menü Einstellungen -> Ton -> Lautsprecher — "Externes Audiosystem". Im Menü Einstellungen -> Geräteeinstellungen -> Eingänge -> HDMI EDID-Version - Setzen Sie den Wert auf "EDID 1.4". Wählen Sie im Menü Einstellungen -> Geräteeinstellungen -> Ton -> Digitalausgang - Auto, Überspringen, PCM usw.
	3. Verbinden die Lautsprecher über AUX	3. Stellen Sie sicher, dass das Audiokabel vollständig in die Buchse 3.5 eingesteckt ist.
	4. Schließen Sie die Lautsprecher über Optik an	4. Schalten Sie die Lautsprecher an den OPTICAL-Stecker. Wählen Sie im Menü Einstellungen -> Geräteeinstellungen -> Ton -> Digitalausgang - Auto, Überspringen, PCM usw. Stellen Sie mit der Taste VOL auf der Fernbedienung die Lautstärke herunter, bis sie vollständig ausgeschaltet ist. Benutzen Sie die Fernbedienung der Lautsprecher, um den Ton auf den gewünschten Pegel zu erhöhen.

Eine ausführliche Anleitung mit Bildern finden Sie auch auf der Website kivismart.com im Abschnitt „24/7-Support“.

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	ΈΓΧΡΩΜΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ LCD -του εμπορικού σήματος «KIVI»
Περίοδος εγγύησης	2 χρόνια*
Θερμοκρασία λειτουργίας, °C	+15 – +35
Σχετική υγρασία –κατά την αποθήκευση, %	45 – 75
Θερμοκρασία κατά την αποθήκευση, °C	+5 – +40
Ατμοσφαιρική πίεση, kPa / mmHg.	86 – 106 / 650 – 800
Σχετική υγρασία κατά τη λειτουργία, %	55 – 70
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączoneym	<1 W ή λείπει

Εργοστάσια παραγωγής:

Ühtne tootmisettevõtte:

DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany Wrocławskie, Poola.

Εισαγωγείς:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, Κολωνακίου 43, Άγιος Αθανάσιος, 4103 Λεμεσός, Κύπρος

Η σύσταση αφορά μόνο τις χώρες που υπόκεινται στις οδηγίες της ΕΕ. Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

*Η περίοδος εγγύησης μπορεί να αλλάξει σύμφωνα με την ενημέρωση της νομοθεσίας περί εγγύησης της χώρας.

**ΓΙΑ ΝΑ ΕΙΣΑΙ ΑΣΦΑΛΗΣ ΜΑΖΙ ΜΟΥ:**

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες των βάσεων και του βραχίονα είναι σωστά σφιγμένες.

Δε συνιστώ τη χρήση μη αδειοδοτημένου λογισμικού που δεν καλύπτεται καν από την εγγύηση

Χρησιμοποιήστε ένα πιστοποιημένο καλώδιο με λογότυπο HDMI.

**ΓΙΑ ΝΑ ΜΕ ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΕ:**

Πρέπει να είμαι όρθιος, πλήρως εξοπλισμένος και πακεταρισμένος. Μη τοποθετείτε το κουτί στο πλάι της οθόνης

Κρατήστε με από το πάνω και κάτω μέρος του σώματος, όχι από την οθόνη ή τη βάση.



ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΠΛΕΟΝ ΝΑ ΜΕ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ:

- το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή η οθόνη έχουν υποστεί ζημιά
- Βρέχτηκα, έπεσα ή η γάτα σου έπεσε πάνω μου



ΓΙΑ ΝΑ ΜΕ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ:

- Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες και προφυλάξεις;
- Εάν η πρίζα σας δεν ταιριάζει, επικοινωνήστε με έναν ειδικό.
- Συνδέστε με στην παροχή ρεύματος μόνο με τη χρήση ρυθμιστή τάσης ή ρελέ.



ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΝΩ ΚΑΘΑΡΟΣ:

- Να με σκουπίσετε με ένα πανί που έχει σχεδιαστεί για να φροντίζει τις οθόνες LCD;
- Μην ψεκάζετε υγρά απευθείας πάνω μου;
- Εάν με έχετε αγγίξει με λιπαρά ή κολλώδη χέρια, απενεργοποιήστε με, εφαρμόστε καθαριστικό οθόνης σε ένα πανί μικροϊνών και σκουπίστε με.

! ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Μην με τοποθετείτε σε ασταθείς ή δονούμενες επιφάνειες ή κάτω από αντικείμενα της τηλεόρασης που αντανακλούν και απορροφούν τον ήχο.

- ☐ Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι έχω διπλή μόνωση μεταξύ της τάσης δικτύου και των εξαρτημάτων που είναι επικίνδυνα για εσάς.
- 🗑️ Φίλοι, δυστυχώς, δεν είμαι αιώνιος. Επομένως, στο τέλος της διάρκειας ζωής μου, πρέπει να παραδοθώ στο σημείο υποδοχής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και διάθεσης μπορούν να ληφθούν από τις τοπικές δημοτικές αρχές ή από μια εταιρεία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων.



Η φωτεινότητα και το χρώμα του πίνακα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το σημείο που τον βλέπετε, και ενδέχεται να εμφανιστούν μικροσκοπικές σκούρες ή έγχρωμες κουκίδες κατά τη λειτουργία. Αυτές οι αποχρώσεις είναι ένα χαρακτηριστικό της τεχνολογίας οθόνης LCD. Ωστόσο, εάν η προβολή της εικόνας σας προκαλεί δυσφορία, επικοινωνήστε με την υπηρεσία υποστήριξης για συμβουλές.



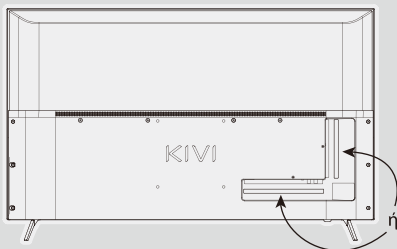
ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Μοντέλο	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Διαγώνιο μέγεθος της οθόνης, ίντσα / εκατ.	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Ανάλυση	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Standard VESA mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Βίδες VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Πλάτος, Ύψος, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Μεγέθη με βάση, χιλ.	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Καθαρό βάρος, κιλό	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Οι δείκτες τροφοδοσίας και κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας σχετίζονται με την εργασία στη λειτουργία τηλεόρασης "Σπίτι", οι δείκτες στη λειτουργία "κατάστημα" ενδέχεται να διαφέρουν σε μεγάλο βαθμό.

** Τα περιεχόμενα της συσκευασίας, η εμφάνιση και οι προδιαγραφές αυτού του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρουν ή να τροποποιηθούν από τον κατασκευαστή χωρίς προειδοποίηση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΕΡΑΙΑ ΜΟΥ ΟΠΩΣ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ



ΙΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΕΙΣΟΔΟΥ: 75 Ω

Για σταθερή λήψη ψηφιακών σημάτων, συνιστώ τη χρήση εξωτερικής κεραίας με ενισχυτή (κέρδος 30 dB ή περισσότερο).

! ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Ο κατασκευαστής, ο εισαγωγέας, ο προμηθευτής δεν ευθύνονται για ζημιές στα εξαρτήματά μου ως αποτέλεσμα της παροχής υψηλής τάσης μέσω της θύρας κεραίας, καθώς και για ζημιές στην τηλεόραση λόγω τάσης δικτύου πέρα από τα όρια λειτουργίας.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ (RC45)

Ανάθεση κλειδιού:

Για να θέσετε την τηλεόραση σε κατάσταση αναμονής, απενεργοποιήστε ή ενεργοποιήστε την τροφοδοσία.
Για να θέσετε την τηλεόραση σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας, πατήστε ένα σύντομο πάτημα.
Για να θέσετε την τηλεόραση σε κατάσταση αναμονής, κρατήστε πατημένο το κουμπί και επιβεβαιώστε με OK.

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε τους υπότιτλους.

Ενεργοποίηση του Βοηθού Google.

Πατήστε για να ανοίξετε όλες τις εφαρμογές.

Πατήστε για πλοήγηση στο μενού.
Το OK επιβεβαιώνει την επιλογή.

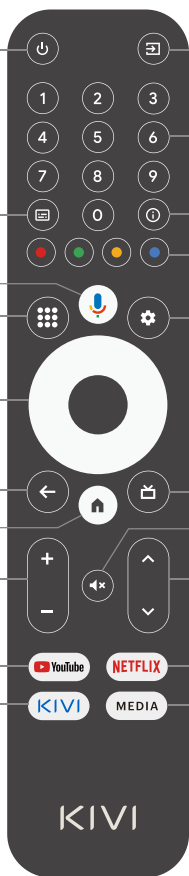
Επιστρέψτε στο προηγούμενο μενού.

Πατήστε για να ανοίξετε την αρχική σελίδα.

Ρύθμιση επιπέδου ήχου.

Πατήστε για να ανοίξετε το YouTube.

Πατήστε για να καλέσετε την υπηρεσία πολυμέσων.



Επιλέξτε από μια ποικιλία πηγών εισόδου.

Για άμεση πρόσβαση σε κανάλια και είσοδο στην οθόνη.

Πατήστε για να εμφανιστούν οι πληροφορίες καναλιού.

Εκτελέστε συγκεκριμένες εντολές σύμφωνα με τις οδηγίες σε διάφορες εφαρμογές και μενού ρυθμίσεων.

Άνοιγμα του μενού ρυθμίσεων.

Πατήστε για να ανοίξετε ή να κλείσετε το μενού.

Για να απενεργοποιήσετε ή να ενεργοποιήσετε την έξοδο ήχου από το ηχείο.

Για πρόσβαση στο επόμενο ή στο προηγούμενο κανάλι.

Πατήστε για να ανοίξετε το NETFLIX.

Υπηρεσία πολυμέσων².

! ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1 Το πλήρες σετ και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ή να αλλάξουν από τον κατασκευαστή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

2 Η λειτουργία του κουμπιού εξαρτάται από τη χώρα που επιλέχθηκε κατά την πρώτη εγκατάσταση. Εάν επιλέξετε διαφορετική χώρα, το σύνολο των εφαρμογών ενδέχεται να διαφέρει.



Το εύρος του τηλεχειριστηρίου είναι έως 10 μέτρα



Για να λειτουργήσει, τοποθετήστε τις αλκαλικές μπαταρίες και στρέψτε το προς το μέρος μου.



Μην αναμιγνύετε νέες μπαταρίες με παλιές και μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο κάτω από πηγές θερμότητας.



Εάν δε χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο για περισσότερο από ένα μήνα, απομακρύνετε τις μπαταρίες.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Είμαι συμβατό με τις περισσότερες συσκευές αναπαραγωγής βίντεο και ήχου, και μπορώ να συνδεθώ με Blu-ray, κονσόλα παιχνιδιών, στερεοφωνικό, και τα λοιπά.

ΜΟΝΤΕΛΑ HD



ΜΟΝΤΕΛΑ FHD



ΜΟΝΤΕΛΑ UHD



USB Είσοδος για συσκευές USB (500mA)
HDMI Εισαγωγή τύπων HDMI
Antenna Θύρα σύνδεσης κεραίας
CI Η θήρα σύνδεσης της μονάδας CAM

LAN Είσοδος Ethernet
OPTICAL OUT Οπτική έξοδος
Mini AV IN Είσοδος σύνθετου ήχου/βίντεο

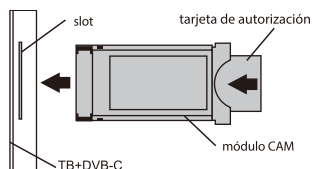
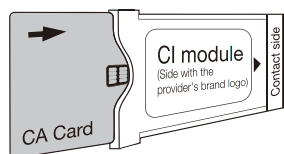
! ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Όλες οι εξωτερικές συσκευές πρέπει να συνδεθούν μετά την αποσύνδεσή μου.
2. Το μέγιστο φορτίο στη θύρα USB δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 0,5 A
3. Η τηλεόραση υποστηρίζει ARC, CEC. 2K υποστηρίζει HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 και eARC

ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΡΤΑΣ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΥΠΟ ΟΡΟΥΣ CI

Μια μονάδα CAM με κάρτα πρόσβασης υπό όρους CI μπορεί να αγοραστεί από τον πάροχο ψηφιακών καλωδιακών υπηρεσιών μαζί με τις πληροφορίες χρήσης.

Το όνομα των μεμονωμένων λειτουργιών μενού, ο προσδιορισμός ορισμένων συνδέσμων και ο τύπος εφαρμογής τους, η απόδοση μεμονωμένων λειτουργιών εργονομικού ελέγχου από εμένα μπορεί να διαφέρουν ελαφρώς από αυτές που περιγράφονται και απεικονίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο.



Εκτός από τις δυσλειτουργίες που σχετίζονται με το υλικό, αν παρουσιάσω μη φυσιολογική λειτουργία - απενεργοποιήστε με για 30 δευτερόλεπτα.

Ασταθές ή ελλιπές ή επίγειο/καλωδι ακό τηλεοπτικό σήμα	1. Είμαι στην κεραία, αλλά δεν μπορώ να βρω κανάλια, εμφανίζω κανάλια με παραμόρφωση εικόνας ή διακοπές ήχου	1. Για σταθερή λήψη σημάτων DVB-T2 (ψηφιακά) και ATV (αναλογικά), χρησιμοποιήστε μια εξωτερική κεραία με ενισχυτή (κέρδος 30 dB ή περισσότερο). Πρόσθετη ισχύς στην είσοδο της κεραίας παρέχεται ήδη και δεν μπορεί να παρασχεθεί μέσω των θυρών USB μου. Στρέψτε την κεραία προς τον πλησιέστερο πύργο τηλεόρασης. Εάν χρησιμοποιείτε κεραία δωματίου, σηκώστε την ψηλότερα, περιστρέψτε τη γύρω από τον άξονά της και μετακινήστε τη γύρω από το δωμάτιο. Βεβαιωθείτε ότι στο Μενού Ρυθμίσεις -> Κανάλι -> Λειτουργία ρύθμισης καναλιού έχετε επιλέξει την κεραία. Κάντε τις ρυθμίσεις καναλιών με μη αυτόματο τρόπο (με το χέρι). Για σταθερή εικόνα και ήχο, οι δείκτες πρέπει να είναι από 50% και υψηλότεροι. Ελέγξτε την ακεραιότητα του καλωδίου.
	2. Είμαι καλωδιακός τύπος, αλλά δεν μπορώ να βρω κανάλια, εμφανίζω κανάλια με παραμόρφωση εικόνας ή διακοπές ήχου	2. Όταν χρησιμοποιείτε καλωδιακή τηλεόραση (DVB-C) ή κεραία γενικής χρήσης, σας συνιστώ να συνδεθείτε χωρίς να χρησιμοποιήσετε διαχωριστή (σπλιττερ). Εάν είναι δυνατόν, συνδέστε με σε άλλο καλώδιο κεραίας. Βεβαιωθείτε ότι στο Μενού Ρυθμίσεις -> Κανάλι -> Λειτουργία ρύθμισης καναλιών έχετε επιλέξει καλωδιακή τηλεόραση. Κάντε τις ρυθμίσεις καναλιών με μη αυτόματο τρόπο (με το χέρι). Ελέγξτε την ακεραιότητα του καλωδίου. Χρησιμοποιήστε έναν ενισχυτή σήματος.
Nie wyprowadza dźwięku na zewnętrzną akustykę	1. Σύνδεση ακουστικής μέσω Bluetooth	1. . Podłącz akustykę Bluetooth za pomocą menu Ustawienia - Piloty i akcesoria - Dodaj urządzenie.
	2. Σύνδεση ακουστικής μέσω HDMI	2. Συνδέστε την ακουστική σε μένα μέσω της υποδοχής HDMI (ARC). Στο Μενού Ρυθμίσεις -> Ήχος -> Ηχεία, επιλέξτε "Εξωτερικό σύστημα ήχου". Στο Μενού Ρυθμίσεις -> Ρυθμίσεις συσκευής -> Είσοδοι -> Έκδοση HDMI EDID, ορίστε την τιμή σε "EDID 1.4". Στο μενού Ρυθμίσεις - Ρύθμιση συσκευής - Ήχος - Ψηφιακή έξοδο - επιλέξτε Αυτόματη, Παράλειψη, PCM κ.λπ.
	3. Σύνδεση ακουστικής μέσω AUX	3. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ήχου έχει εισαχθεί στην υποδοχή 3.5 μέχρι το τέλος.
	4. Σύνδεση ακουστικής μέσω οπτικών	4. Συνδέστε την ακουστική της ΟΠΤΙΚΗΣ υποδοχής. Στο Μενού Ρυθμίσεις -> Ρύθμιση συσκευής -> Ήχος -> Ψηφιακή έξοδος -> επιλογή Αυτόματη, Παράλειψη, PCM κ.λπ. Χρησιμοποιήστε το κουμπί VOL(ήχος) στο τηλεχειριστήριο για να μειώσετε την ένταση του ήχου μέχρι να απενεργοποιηθεί εντελώς. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο από την ακουστική για να αυξήσετε τον ήχο στο απαιτούμενο επίπεδο.

Λεπτομερείς οδηγίες με εικόνες είναι επίσης διαθέσιμες στην ιστοσελίδα kivismart.com σε ενότητα "Υποστήριξη 24/7"

NOMBRE DEL ARTÍCULO	TELEVISOR DE IMAGEN DE COLOR DE CRISTALES LÍQUIDOS DE MARCA COMERCIAL "KIVI"
Garantiedauer	3 años*
Temperatura durante el uso, °C	+15 – +35
Humedad relativa durante el almacenamiento, %	45 – 75
Temperatura durante el almacenamiento, °C	+5 – +40
Presión atmosférica, kPa / mmHg	86 – 106 / 650 – 800
Relative Luftfeuchtigkeit während des Betriebs, %	55 – 70
Consumo de energía eléctrica en el modo desactivado	<1 W o ausente

Plantas productoras:

Empresa unitaria de producción:
DGMC sp. zo o Logistyczna 1, 55-040 Bielany Wroclawskie, Polonia.

Importadores:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Chipre

Recomendación sólo para los países a los que se extienden las directivas de la UE. Este dispositivo satisface los requisitos de la directiva 2014/53/UE.

*El período de garantía puede ser modificado de acuerdo a la actualización en la legislación de garantía del país.

**PARA QUE ESTÉ SEGURO CONMIGO:**

Observe que todos los tornillos en los soportes y la consola estén apretados correctamente.

No recomiendo usar el software no licenciado al que la garantía no se extiende.

Use el cable certificado con logotipo HDMI.

**PARA TRANSPORTARME:**

Debo estar en la posición vertical, con lista de equipo completa y en embalaje. No coloque la caja sobre el lado de pantalla.

Sosténgame por el casco arriba y abajo, y no por la pantalla o soporte.



PARA QUE NO SE PUEDA USARME MÁS:

- Está dañado el cordón de línea, el enchufe eléctrico o la pantalla;
- Me mojaron, me caí o su gatito cayó sobre mí.



PARA USARME EFECTIVA Y SEGURAMENTE:

- Lea y cumpla todas las instrucciones y medidas de precaución;
- Si su fijador del enchufe no sirve, llame al especialista;
- Conécteme a la alimentación usando sólo el estabilizador de tensión o el relé.





PARA QUE ESTÉ LIMPIO:

- Límpieme con tejido destinado para limpiar las pantallas LCD;
- No pulverice los líquidos directamente sobre mí;
- Si Ud. me haya tocado con manos cubiertas de grasa o pegajosas, desconécteme, aplique a la servilleta de microfibra el medio de limpieza de pantallas y límpieme.

! OBSERVACIÓN:

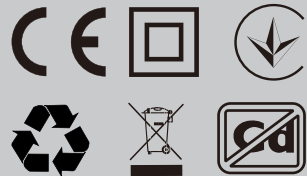
No me coloque sobre superficies inestables o que vibren, ni debajo de objetos de TV que reflejen y absorban el sonido.

 Este símbolo indica que tengo el aislamiento doble entre la tensión de la red y las piezas peligrosas para Ud.

 Amigos, lamentablemente no soy eterno. Por eso, expirado el plazo de mi plazo de servicio será necesario transmitirme a la estación de recepción del equipo eléctrico y electrónico. Ud. puede recibir la información más detallada sobre las estaciones de recepción y utilización en las autoridades municipales locales o en la empresa de retirada de los desperdicios domésticos.



Según lugar de visualización el brillo y el color del panel pueden variar, también durante el funcionamiento pueden aparecer los puntos pequeños oscuros o de colores. Estos matices es una particularidad de la tecnología de pantallas LCD. Sin embargo, si la visualización de la imagen le causa un disconfort, llame al servicio de soporte para consultar.



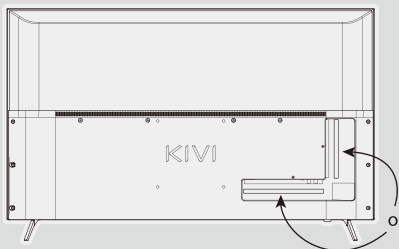
ESPECIFICACIONES

Modelo	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Tamaño de la diagonal, pulgadas/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Resolución	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Estándar VESA, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Tomillos VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Ancho, alto, profundidad, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Dimensiones con soporte, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Peso neto, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

* Los índices de alimentación, de consumo de energía eléctrica se refieren al funcionamiento en el modo TV "Casa", los índices en el modo "Tienda" se pueden distinguir hacia el lado mayor.

** La lista de equipo, la vista externa y las especificaciones técnicas del artículo se pueden distinguir o modificar por el productor sin notificación.

INSTALE MI ANTENA TAL COMO SE MUESTRA MÁS BAJO

**RESISTENCIA DE ENTRADA: 75 Ω**

Para la recepción estable de los canales de televisión digitales recomiendo usar la antena externa con amplificador (coeficiente de amplificación 30 dB y superior).

! OBSERVACIÓN:

El productor, el importador, el proveedor no asumen la responsabilidad por el daño de mis componentes como resultado de suministro de alta tensión a través del puerto de antena, también el daño de TV a causa de tensión en la red que sale fuera de los límites de uso.

CONTROL REMOTO (RC45)

Asignación de teclas:



El radio de acción de la UCR (Unidad de control remoto) es hasta 10 metros.



Para que yo comience a funcionar inserte las pilas alcalinas y dirijela hacia mí.



No mezcle las pilas nuevas con las viejas, no deje la unidad debajo de las fuentes de calor.



Si Ud. no ha usado la unidad durante más de un mes, saque las pilas.

CONEXIÓN DE LOS DISPOSITIVOS

Soy compatible con mayoría de los dispositivos para la reproducción de audio y audio-video, puedo estar conectado a Bluray, la consola de juegos, el sistema estéreo, etc.

MODELOS HD



MODELOS FHD



MODELOS UHD



USB Entrada para los dispositivos USB (500 mA)

HDMI Entrada de tipo HDMI

Antenna Puerto de conexión de la antena

CI Puerto de conexión del módulo CAM

LAN Entrada Ethernet

OPTICAL OUT Salida óptica

Mini AV IN Entrada de audio/video de composite

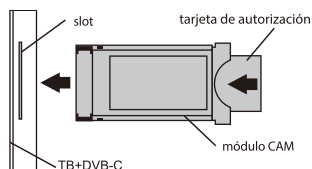
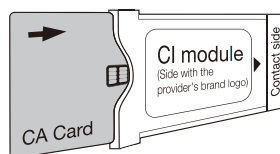
! OBSERVACIÓN:

1. Es necesario conectar todos los dispositivos externos después de que me desconecte.
2. La carga máxima del puerto USB no debe superar 0.5 A.
3. La TV soporta ARC, CEC. 2K soporta HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 y eARC.

CONEXIÓN DE LA TARJETA DE ACCESO CONVENCIONAL CI

El módulo CAM con tarjeta de acceso convencional CI se puede adquirir del proveedor de los servicios de radiodifusión digital por cable junto con la información de uso.

El nombre de ciertos modos del menú, la designación de algunos conectores y los lugares de su aplicación, la realización de ciertas funciones ergonómicas de control de mí se pueden algo distinguir de las descritas y mostradas en este manual.



Además de las fallas relacionadas con hardware, en caso si mi funcionamiento no es estándar, córteme la corriente por 30 segundos.

Señal inestable o ausente de la televisión por éter / por cable	<p>1. Estoy en la antena, pero no encuentro los canales, muestro los canales con distorsión de la imagen o interrupciones de sonido</p>	<p>1. Para la recepción estable de la señal DVB-T2 (digital) y ATV (analógica) use la antena externa con amplificador (coeficiente de amplificación 30 dB y superior). La alimentación adicional de la entrada de antena ya está prevista y no se puede suministrar a través de mis puertos USB. Dirija la antena hacia el lado de la torre de televisión más próxima. Si Ud. usa la antena de casa, levántela más arriba, gire alrededor de su eje y desplace por el local. Convéngase que en el menú Ajustes -> Canal -> Modo de ajuste de los canales Ud. haya seleccionado la antena. Realice los ajustes de los canales a mano. Para la imagen y el sonido estable los índices deben ser de 50% y superiores. Verifique la integridad del cable.</p>
	<p>2. Soy de cable, pero no encuentro los canales, muestro los canales con distorsión de la imagen o interrupciones de sonido</p>	<p>2. Durante el uso de la televisión por cable (DVB-C) o de la antena de casa común recomiendo a conectarse sin uso de derivador (splitter). En la medida de lo posible conécteme a otro cable de antena. Convéngase que en el menú Ajustes -> Canal -> Modo de ajuste de los canales Ud. haya seleccionado la Televisión por Cable. Realice los ajustes de los canales a mano. Verifique la integridad del cable. Use el amplificador de la señal.</p>
La señal no sale a la acústica externa	<p>1. Schließen Sie die Lautsprecher über Bluetooth an</p>	<p>1. Conecte la acústica Bluetooth a través del menú Ajustes – Unidades y accesorios – Añadir el dispositivo.</p>
	<p>2. Conexión de la acústica a través de HDMI</p>	<p>2. Conecte la acústica a mí a través del enchufe HDMI (ARC). En el menú Ajustes -> Sonido -> Portavoces seleccione Audiosistema externa. En el menú Ajustes -> Ajuste del dispositivo -> Entradas -> Versión HDMI EDID ajuste el valor "EDID 1.4". En el menú Ajustes – Ajuste del dispositivo – Sonido – Salida digital – seleccione Auto, Dejar pasar, PCM, etc.</p>
	<p>3. Conexión de la acústica a través de AUX</p>	<p>3. Convéngase que el cable de audio esté insertado en el enchufe 3.5 hasta el tope.</p>
	<p>4. Conexión de la acústica a través de la óptica</p>	<p>4. Conecte la acústica del enchufe OPTICAL. En el menú Ajustes -> Ajuste del dispositivo -> Sonido -> Salida digital -> seleccione Auto, Dejar pasar, PCM, etc. Con el botón VOL en la unidad disminuya el volumen del sonido hasta su desactivación completa. Con la unidad de acústica aumente el sonido hasta el nivel necesario.</p>

También el sitio kivimart.com tiene la instrucción detallada con imágenes en el capítulo "Soporte 24/7"

TOODE NIMETUS	KAUBAMÄRGI "KIVI" VEDELKRISTALL VÄRVI TELER
Garantiitähhtaeg	2 aastat*
Temperatuur töörežiimil, °C	+15 – +35
Suhteline niiskus ladustamisel, %	45 – 75
Temperatuur ladustamisel, °C	+5 – +40
Atmosfääri õhurõhk, kPa / mmHg	86 – 106 / 650 – 800
Suhteline niiskus tööajal, %	55 – 70
Elektritarbimine väljalülitatud režiimis	<1 W või puudub

Tootjad:

Ühtne tootmisettevõte:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Poola.

Importijad:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Küpros

Soovitus ainult riikidele, kus kehtivad EL direktiivid.
See seade vastab direktiivile 2014/53/EL.

*Garantiiperioodi võib muuta vastavalt riigi garantiiseaduste uendusele.

**ET MINUGA OLEKS OHUTU:**

Veenduge, et kõik kruvid statiivides ja kronsteinis olid korralikult kinni keeratud.

Ma ei soovita kasutada litsentseerimata tarkvara, millele garantii ei levi.

Kasuta sertifitseeritud logoga HDMI-kaablit.

**MINU TRANSPORTIMISEKS:**

Ma pean olema püsti asendis, koos täiskomplektiga pakendamises. Ära pane kasti ekraani küljel.

Hoia mu korpust ülevalt ja alt, mitte ekraanilt või aluselt.



MIND EI TOHI ENAM KASUTADA:

- Kui on kahjustatud toitejuhe, pistik või ekraan;
- Mina sain märjaks, kukkusin või su kass kukkus mulle peale.



SELLEKS, ET MIND TÕHUSALT JA OHUTUKS KASUTADA:

- Lugege läbi ja järgige kõiki juhiseid ja ettevaatusabinõusid;
- Kui teie pistikupesa ei sobi, võtke ühendust spetsialistiga.
- Ühendage mind vooluvõrku ainult pingestabilisaatori või relele abil.





PUHASTAMISEKS:

- Pühkige mind hooldamiseks mõeldud lapiga LCD-ekraanide;
- Ärge pihustage vedelikke otse mulle;
- Juhul kui puudutate mind rasvaste või kleepuvate kätega, lülitage mind välja, kandke ekraanipuhastusvahendit mikrokiudlapile ja pühkige mind maha.

! MÄRGE:

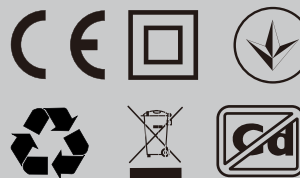
Ärge asetage mind ebastabiilsele või vibreerivale pinnale ega teleri objektide alla, mis peegeldavad ja neelavad heli.

 See sümbol näitab, et mul on topeltisolatsioon võrgupinge ja teile ohtlike osade vahel.

 Sõbrad, kahjuks ei ole ma igavene. Seetõttu tuleb mind pärast kasutuse lõppu üle anda elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kogumis- ja jäätmekäitluskohtade kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse või olmejäätmete käitlemisega tegeleva ettevõttega.



Sõltuvalt
vaatamiskohast
paneeli heledus ja
värvilisus võib
muutuda, aga
samuti
tööprotsessis
saavad ilmuda
pisikesed või
värvilised täpid.
Ja see on
absoluutselt "OKEI".



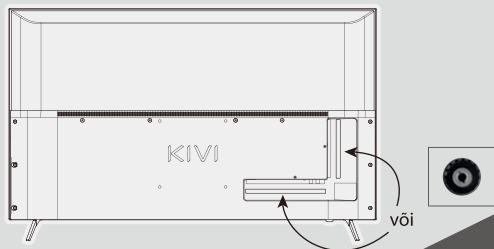
OMADUSED

Mudel	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Ekraani suurus diagonaalselt, tolli/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Luba	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
VESA standard, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
VESA poldi	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Tüüp / suurus VESA kruvid, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Möödud koos asendiga, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Kaal neto, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Toite, elektritarbimise indikaatorid viitavad tööle telerirežiimis "Kodu", näidikud režiimis "Pood" võivad erineda üllespoole.

** Toote pakendi sisu, välimisu ja tehnilised omadused võivad erineda või neid muuta tootja poolt ette teatamata.

PAIGALDAGE MINU ANTENN, NAGU ALLNÄITUD



ISISENDTAKISTUS: 75Ω

Stabiilseks digitaalsete telekanalite vastuvõtuks soovitatakse kasutada välist antenni võimendiga (koefitsient võimendus 30 dB või rohkem).

! MÄRGE:

Tootja, maaletootja, tarnija ei vastuta minu komponentide kahjustuste eest, mis on põhjustatud antennipordi kaudu rakendatavast kõrgest pingest, samuti teleri kahjustuste eest, mis on tingitud levialast väljapoole jäävast võrgupingest.

PULT (RC45)

Võtme määramine:



Kaugjuhtimispuldi toimingute vahemik (kaugjuhtimispult kaugjuhtimispult juhtimine) – kuni 10 meetrit.



Et hakkaks tööle, sisesta aluseliseid patareid ja suunata see minu poole.



Ärge segage uued patareid vanadega, aga ärge jätke pulti soojusallikate all.



Juhul kui te kasutate Kaugjuhtimispulti rohkem kui üks kuu - patareid ära.

SEADMETE ÜHENDAMINE

Ühildub enamiku video- ja heli taasesitusseadmetega ning seda saab ühendada Bluray, mängukonsooli, stereosüsteemiga jne.

MUDELID HD



MUDELID FHD



MUDELID UHD



USB USB-seadmete sisend (500mA)
HDMI HDMI tüüpi sisend
Antenna Antenni ühendusport
CI CAM-i ühendusport

LAN Ethernet - sisend
OPTICAL OUT Optiline väljund
Mini AV IN Komposiitheli/video sisend

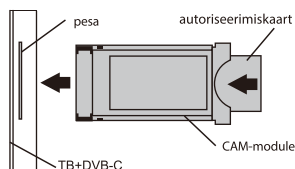
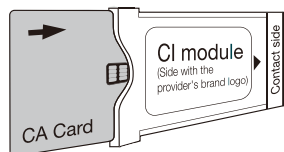
! MÄRGE:

1. Pärast minu lahtiühendamist tuleb kõik välisseadmed ühendada.
2. USB-pordi maksimaalne koormus ei tohiks ületada 0,5A.
3. Teler toetab ARC, CEC. 2K tugi HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 ja eARC.

CI-KAARDI ÜHENDAMINE

CI-kaardiga CAM-mooduli koos kasutustebega saab osta digitaalkaabliteenuse pakkuvalt.

Üksikute menüürežiimide nimed, mõne pistiku tähistus ja nende kasutuskohad, üksikute ergonomiliste juhtimisfunktsioonide toimimine minu poolt võivad kirjeldatutest veidi erineda jaselles juhendis näidatud.



Lisaks riistvaraga seotud tõrgetele, kui minu ebastandardne töö ilmneb, ühendage mind 30 sekundiks lahti.

Ebastabiilne või puudub praegune signaal oluline / kaabel televiisor	1. Ma olen antenni peal, aga ei leia kanaleid näitamine kanalid alates moonutus pilte või helikatkestused	1. DVB-T2 (digitaal) ja ATV (analoog) signaalide stabiilseks vastuvõtmiseks kasutage võimendiga välist antenni (võimendus 30 dB või rohkem). Antennisisendi lisatoide on juba olemas ja seda ei saa minu USB-portide kaudu toita. Suunake antenn lähima teletorni poole. Kui kasutate siseantenni, tõstke see kõrgemale, pöörake ümber oma telje ja liigutage ruumis ringi. Veenduge, et menüüs Seadistused -> Kanal -> Kanali seadistusrežiim oleks valitud antenn. Kanali seadistuste tegemine käsitsi. Stabiilse pildi ja heli jaoks peaksid indikaatorid olema 50% või rohkem. Kontrollige kaabli terviklikkust.
	2. Ma olen kaabel, aga ei leia kanaleid näitamine kanalid alates moonutus pilte või helikatkestused	2. Kui kasutate kaabelteleviisiooni (DVB-C) või tavalist majaantenni, soovitatakse ühendada ilma jaoturit (jaoturit) kasutamata. Võimalusel ühendage mind teise antennikaabliga. Veenduge, et menüüs Seaded -> Kanal -> Kanali installirežiim oleks valitud Kaabelteleviisioon. Kanali seadistuste tegemine käsitsi. Kontrollige kaabli terviklikkust. Kasutage signaalivõimendit. Ei kuvata heli sisse välised akustika
Heli ei lähe välisele akustikale	1. Ühendus akustika läbi Bluetooth	1. Ühendage Bluetoothi akustika menüü Seaded - Kaugjuhtimispuhid ja tarvikud - Lisa seade kaudu.
	2. Ühendus akustika läbi HDMI	2. Ühendage akustika minuga HDMI (ARC) pesa kaudu. Menüüs Seaded -> Heli -> Kõlarid valige Väline helisüsteem. Valige jaotises Seaded -> Seadme häälestus -> Sisendid -> HDMI EDID versioon, määrake "EDID 1.4". Menüüs Seaded - Seadme häälestus - Heli - Digitaalne väljund - valige Automaatne, Jäta vahele, PCM jne.
	3. Ühendus akustika läbi AUX	3. Veenduge, et helikaabel oleks täielikult 3,5 pistikupessa sisestatud.
	4. Alamvõti akustika optika kaudu	4. Ühendage kõlarid pistikupessa OPTICAL. Avage Seaded -> Seadme häälestus -> Heli -> Digitaalne väljund -> valige Auto, Skip, PCM jne. Kasutage kaugjuhtimispuhvi nuppu VOL, et vähendada helitugevust, kuni see täielikult välja lülitatakse. Heli vajaliku tasemeni tõstmiseks kasutage akustilist kaugjuhtimispuhvi.

Täpsemad juhised koos piltidega on saadaval ka kivismart.com kodulehel rubriigis "24/7 Support".

NOM DU PRODUIT	MARQUE DÉPOSÉE CRISTAL LIQUIDE "PIERRE" TV COULEUR
Période de garantie	2 ans*
Température de fonctionnement, °C	+15 – +35
Humidité relative pendant le stockage, %	45 – 75
Température pendant le stockage, °C	+5 – +40
Pression atmosphérique, kPa/mmHg	86 – 106 / 650 – 800
Humidité relative pendant le fonctionnement, %	55 – 70
Consommation d'électricité en mode arrêt	<1 W ou manquant

Établissements industriels:

Entreprise unitaire de production :
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Pologne.

Importateurs:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Chypre

Recommandation uniquement pour les pays où les directives de l'UE s'appliquent. Cet appareil est conforme aux normes et répond aux exigences de la directive 2014/53/UE.

*La période de garantie peut être modifiée en fonction de la mise à jour de la législation sur la garantie du pays.

**POUR ÊTRE EN SÉCURITÉ AVEC MOI:**

Assurez-vous que toutes les vis des supports et de l'étrier sont correctement serrées.

Je ne recommande pas d'utiliser un logiciel sans licence, qui n'est pas non plus couvert par la garantie.

Utilisez un câble certifié portant le logo HDMI.

**POUR ME TRANSPORTER:**

Je serai en position verticale, complète et emballée. Ne placez pas la boîte sur le côté de l'écran.

Tenez-moi par le haut et le bas du corps, pas par l'écran ou le support.



NE M'UTILISEZ PAS SI:

- Le cordon d'alimentation, la prise ou l'écran sont endommagés;
- Je me suis mouillé, je suis tombé ou ton chat est tombé sur moi.



POUR M'UTILISER EFFICACEMENT ET EN TOUTE SÉCURITÉ:

- Lisez et suivez toutes les instructions et précautions ;
- Si votre prise de courant ne convient pas, veuillez contacter un spécialiste ;
- Veuillez me connecter à l'alimentation électrique en utilisant uniquement un stabilisateur de tension ou un relais.





POUR ME GARDER PROPRE :

- Essayez-moi avec un chiffon conçu pour l'entretien et la maintenance des écrans LCD ;
- Ne vaporisez pas de liquides directement sur moi ;
- Si vous me touchez avec des mains grasses ou collantes, éteignez-moi, appliquez du nettoyant pour écran sur un chiffon en microfibre et essuyez-moi.

! REMARQUE:

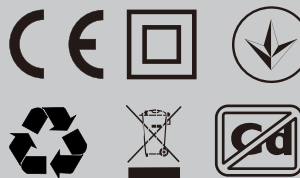
Ne me placez pas sur des surfaces instables ou vibrantes, ou sous des objets TV qui réfléchissent et absorbent le son.

 Ce symbole indique que je dispose d'une double isolation entre la tension du secteur et les parties dangereuses pour vous.

 Mes amis, malheureusement, je ne suis pas éternel. C'est pourquoi, à la fin de ma durée de vie, je serai remis au point de réception des équipements électriques et électroniques. Pour des informations plus détaillées sur les points de réception et d'élimination, veuillez contacter les autorités municipales locales ou une entreprise d'élimination des déchets ménagers.



Selon l'endroit où vous vous trouvez, la luminosité et la couleur du panneau peuvent varier, et des points minuscules ou colorés peuvent apparaître au cours du processus. Et c'est complètement OK.



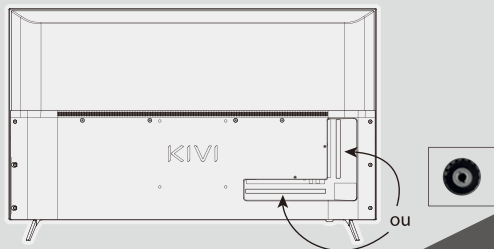
CARACTÉRISTIQUES

Modèle	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Taille de l'écran en diagonale pouces/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Résolution	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Norme VESA, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Vis VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Largeur, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Dimensions avec support, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Poids net, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Les indicateurs d'alimentation, de consommation d'énergie liés au fonctionnement du mode TV « Home », les indicateurs du mode « Store » peuvent différer vers le haut.

**L'ensemble, l'apparence et les spécifications du produit peuvent différer ou être modifiés par le fabricant sans avis préalable.

INSTALLEZ MON ANTENNE COMME INDIQUÉ CI-DESSOUS



RÉSISTANCE D'ENTRÉE : 75 OHM

Pour une réception stable des canaux de télévision numériques, je recommande d'utiliser une antenne externe avec un amplificateur (rapport de gain de 30 dB ou plus).

! REMARQUE:

Le fabricant, l'importateur, le fournisseur n'est pas responsable des dommages causés à mes composants par une haute tension appliquée par le port d'antenne, ni des dommages causés au téléviseur par des tensions de secteur hors des limites de fonctionnement.

CONNEXION DES APPAREILS

Je suis compatible avec la plupart des appareils pour la lecture vidéo et audio et je peux être connecté à un Bluray, une console de jeu, un canal stéréo, etc.

MODÈLES HD



MODÈLES FHD



MODÈLES UHD



USB Entrée pour appareils USB (500mA)
HDMI Entrée de type HDMI
Antenna Port de connexion d'antenne
CI Port de connexion du module CAM

LAN Entrée Ethernet
OPTICAL OUT Sortie optique
Mini AV IN Entrée audio/vidéo composite

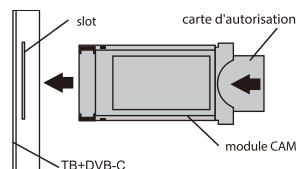
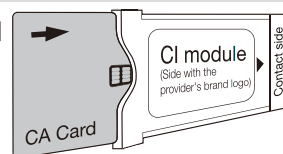
! REMARQUE:

1. Tous les périphériques externes doivent être connectés après m'avoir déconnecté.
2. La charge maximale sur le port USB ne doit pas dépasser 0,5 A.
3. Le téléviseur prend en charge ARC, CEC. 2K prend en charge HDMI 1.4, 4K prend en charge HDMI 2.0/2.1 et eARC.

CONNEXION DE LA CARTE D'ACCÈS CONDITIONNEL CI

Le module CAM avec une carte d'accès conditionnel CI peut être acheté auprès du fournisseur de services de câble numérique avec les informations d'utilisation.

Les noms des différents modes de menu, la désignation de certains connecteurs et leur emplacement, et l'exécution de certaines fonctions de contrôle ergonomiques par mes soins peuvent différer légèrement de ceux décrits et représentés dans ce manuel.



En dehors des dysfonctionnements liés au matériel, si je présente un fonctionnement anormal - mettez-moi hors tension pendant 30 secondes.

Signal de télédiffusion / câble instable ou manquant	1. Je suis sur l'antenne mais je ne trouve pas des canaux, j'affiche des canaux avec une image déformée ou des interruptions du son.	1. Pour une réception stable des signaux DVB-T2 (numérique) et ATV (analogique), utilisez une antenne externe avec un amplificateur (gain de 30 dB ou plus). L'alimentation supplémentaire de l'antenne est déjà fournie et ne peut pas être fournie par mes ports USB. Dirigez l'antenne vers la tour de télévision la plus proche. Si vous utilisez une antenne d'ambiance, montez-la plus haut, faites-la tourner autour de son axe et déplacez-la dans la pièce. Assurez-vous que vous avez sélectionné l'antenne dans Paramètres -> Canal -> Mode de réglage des canaux. Effectuez les réglages des canaux manuellement. Pour une image et un son stables, la lecture doit être de 50% ou plus. Vérifiez l'intégrité du câble.
	2. Je suis sur le câble, mais je ne trouve pas des canaux, j'affiche des canaux avec une image déformée ou des interruptions du son.	2. Si vous utilisez la télévision par câble (DVB-C) ou une antenne collective, je vous recommande de vous connecter sans utiliser de répartiteur. Si possible, connectez-moi à un autre câble d'antenne. Assurez-vous que dans le menu Paramètres -> Canal -> Mode de réglage des canaux, vous avez sélectionné TV par câble. Effectuez les réglages de canal manuellement. Vérifiez l'intégrité du câble. Utilisez un amplificateur de signal.
Pas de sortie audio vers les haut-parleurs externes	1. Connexion de l'acoustique par Bluetooth	1. Connectez l'acoustique Bluetooth via le menu Paramètres - Télécommandes et accessoires - Ajouter un appareil.
	2. Connexion de l'acoustique par HDMI	2. Connectez l'acoustique à moi via la prise HDMI (ARC). Dans le menu Paramètres -> Son -> Haut-parleurs, sélectionnez Système audio externe. Dans le menu Paramètres -> Configuration de l'appareil -> Entrées -> Version HDMI EDID, réglez sur « EDID 1.4 ». Dans le menu Paramètres -> Configuration de l'appareil -> Son -> Sortie numérique, sélectionnez Auto, Ignorer, PCM, etc.
	3. Connexion de l'acoustique par AUX	3. Assurez-vous que le câble audio est inséré à fond dans la prise 3,5.
	4. Connexion de l'acoustique par l'optique	4. Connectez l'acoustique à la prise OPTICAL. All Dans le menu ez dans Paramètres -> Configuration de l'appareil -> Son -> Sortie numérique -> sélectionnez Auto, Ignorer, PCM, etc. Utilisez le bouton VOL de la télécommande pour réduire le volume du son jusqu'à ce qu'il soit complètement éteint. Utilisez la télécommande acoustique pour augmenter le son au niveau requis.

Des instructions détaillées avec des images sont également disponibles sur le site Web kivismart.com dans la section « Assistance 24/7 »

NAZIV PROIZVODA	KIVI LCD TV U BOJI
Jamstveni rok	2 godine*
Radna temperatura, °C	+15 – +35
Relativna vlažnost tijekom skladištenja, %	45 – 75
Temperatura tijekom skladištenja, °C	+5 – +40
Atmosferski pritisak, KPA / MmHg	86 – 106 / 650 – 800
Relativna vlažnost tijekom rada, %	55 – 70
Potrošnja električne energije u isključenom načinu rada	<1 W ili nedostaje

Proizvodni pogoni:

Proizvodno jedinstveno poduzeće:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Poljska.

Uvoznici:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Cipar

Preporuka samo za zemlje u kojima se primjenjuju direktive EU-a. Ovaj uređaj je u skladu sa standardima i zadovoljava zahtjeve Direktive 2014/53 / EU.

*Razdoblje jamstva može se promijeniti u skladu s ažuriranjem zakona o jamstvu u zemlji.

**DA BISTE BILI SIGURNI S MENE:**

Provjerite jesu li svi vijci u nosačima i nosaču pravilno zategnuti.

Ne preporučujem korištenje nelicenciranog softvera.

Koristite certificirani kabel s HDMI logo tipom

**DA BI ME PREVEZAO:**

Bit ću u uspravnom položaju, punoj cjelovitosti i pakiranju. Ne postavljajte okvir sa strane zaslona.

Držite me za vrh i dno tijela, a ne pored zaslona ili postolja.



NEMOJTE ME KORISTITI AKO:

- Kabel za napajanje, uključi ili je zaslon oštećen;
- Pao sam ili je tvoja omiljena mačka pala na mene.



DA ME UČINKOVITO I SIGURNO KORISTI:

- Pročitajte i slijedite sve upute i mjere opreza;
- Ako vaša utičnica ne fizi, obratite se stručnjaku ;
- Molim vas, spojite me na napajanje pomoću napona stabilizator ili samo rele.



DA BI ME ODRŽALI ČISTIM:

- Obrišite me krpom dizajniranom za njegu i održavanje LCD zaslona;
- Nemojte prskati tekućine izravno na mene;
- Ako me dodirnete masnim ili ljepljivim rukama, isključite me, nanosite sredstvo za čišćenje zaslona na krpu od mikrovlakana i obrišite me.

! BILJEŠKA:


Ne stavljajte me na nestabilne ili vibrirajuće površine ili ispod TV objekata koji reflektiraju i upijaju zvuk.




Na mojoj ploči s tekućim kristalima mogu se pojaviti sitne crne ili obojene mrlje dok je bio u pogonu.

Ovisno o mjestu gledanja, svjetlina i boja ploče mogu se promijeniti. Ja do je apsolutno u redu.



 Ovaj simbol ukazuje na to da imam dvostruku izolaciju između mrežnog napona i opasnih dijelova za vas.

 Prijatelji, nažalost, nisam vječan. Stoga ću na kraju mandata biti predan na mjesto primanja električne i elektroničke opreme. Za detaljnije informacije o mjestima zaprimanja i zbrinjavanja obratite se lokalnim općinskim vlastima ili tvrtki za zbrinjavanje otpada u kućanstvu.

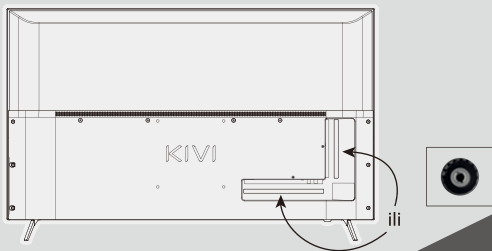
ZNAČAJKE

Model	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Dijagonalna veličina zaslona, inči/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Rezolucija	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
VESA standard, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
VESA vijci	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Širina, visina, dubina, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Dimenzije sa postoljem, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Neto težina, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

* Pokazatelji napajanja, potrošnja energije povezana s radom "Početna stranica" TV načina rada, način indikatora "trgovina" mogu se razlikovati prema gore.

** Kompletan set, izgled i specifikacije proizvoda mogu se razlikovati ili ih proizvođač može promijeniti bez prethodne najave.

INSTALIRAJ MOJU ANTENU KAO ŠTO JE PRIKAZANO U NASTAVKU



ULAZNI OTPOR: 75 Ω

Za stabilan prijem digitalnih TV kanala preporučujem korištenje vanjske antene s pojačalom (koeficijent pojačanja 30 dB i više).

! BILJEŠKA:

Proizvođač, uvoznik ili dobavljač nisu odgovorni za oštećenje mojih komponenti zbog visokonaponskog napajanja kroz antenski priključak.

DALJINSKI UPRAVLJAČ (RC45)

Dodjela ključa:



Doimet daljinskog upravljača (RC) - činiti 10 metara.



Da bi radio - umetnite alkalne baterije ja usmjerite ih prema meni.



Nemojte miješati nove baterije sa starima i ne ne ostavljajte daljinski upravljač u blizini izvora topline.



Ako daljinski upravljač ne koristite dulje od mjesec dana, izvadite baterije odatle.

POVEZIVANJE UREĐAJA

Kompatibilan sam s većinom uređaja za reprodukciju videozapisa i zvuka i mogu se povezati s Blurayem, igraćom konzolom, stereo sustavom itd.

HD MODELI



FHD MODELI



UHD MODELI



USB ulaz za USB uređaje (500mA)

HDMI HDMI ulaz

Antenna Antenski priključak za povezivanje antene

CI Priključak za povezivanje CI CAM modula

LAN Ethernet ulazni

OPTICAL OUT Optički izlaz

Mini AV IN Kompozitni audio/video ulaz

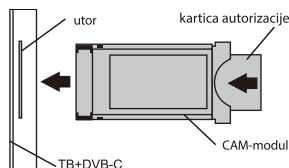
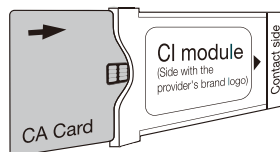
! BILJEŠKA:

1. Svi vanjski uređaji ne bi trebali biti povezani nakon što mene isključite.
2. Maksimalno opterećenje USB priključka ne smije prelaziti 0,5 A.
3. TELEVIZOR podržava LUK CIK. 2K podržava HDMI 1.4, 4K podržava HDMI 2.0/2.1 i eARC.

POVEZIVANJE CI KARTICE UVJETNOG PRISTUPA

CAM modul s CI karticom za uvjetni pristup može se priložiti pružatelju usluga digitalnog kablenskog emitiranja zajedno s informacijama za upotrebu.

Nazivi pojedinih načina izbornika, oznake nekih konektora i mjesta primjene te performanse pojedinih ergonomskih upravljačkih funkcija mogu semalo odvojiti od onih opisanih i prikazanih u ovom priručniku.



Osim kvarova povezanih s hardverom, ako postoje nestandardne operacije, isključite me na 30 sekundi.

Nestabilan ili nedostaje signal za emitiranje / kablsku TV	1. Na anteni sam, ali ne mogu pronaći kanale i emitiram kanale s izobličenjem slike ili prekidima zvuka	1. Za stabilan prijem DVB-T2 (digitalnih) i ATV (analognih) signala koristite vanjsku antenu s pojačalom (dobitak 30 dB i više). Dodatni power na antenski ulaz već se prenosi i ne može se isporučiti putem mojih USB priključaka. Usmjerite antenu prema najbližem TV tornju. Ako koristite sobnu antenu, podignite je više, zakrenite je oko vlastite osovine i pomičite je po sobi. Provjerite jeste li odabrali antenu u izborniku postavki -> Mjenica -> načina postavljanja kanala. Ručno konfigurirajte kanale. Za stabilnu sliku i zvuk pokazatelji su od 50% ili više. Provjerite cjelovitost kabela.
	2. Kabel sam, ali ne pronalazim kanale i emitiram kanale s izobličenjem slike ili prekidima zvuka	2. Ako koristite kablsku TV (DVB-C) ili zajedničku kućnu antenu, preporučujem povezivanje bez razdjelnika. Ako je moguće, spojite me na drugi antenski kabel. Provjerite jeste li odabrali antenu u izborniku Postavke -> Kanal -> način postavljanja kanala. Ručno konfigurirajte kanale. Provjerite cjelovitost kabela. Koristite pojačalo signala.
Zvuk je nije reproducirano na vanjskim zvučnicima	1. Povezivanje zvučnika putem Bluetootha	1. Povežite Bluetooth zvučnike putem izbornika Postavke - Daljinski upravljači i pribor - Dodajte uređaj.
	2. Povežite zvučnike putem HDMI-ja	2. Spojite zvučnike sa mnom putem HDMI (ARC) jacka. Na izborniku Postavke -> Zvučnici -> zvuk -> odaberite "Vanjski audiosustav". Na izborniku Postavke -> Postavke uređaja -> ulazi -> verzija HDMI EDID-a - postavite vrijednost na "EDID 1.4". U izborniku Postavke -> Postavke uređaja -> Zvuk -> digitalni izlaz - odaberite Automatski, Preskoči, PCM itd.
	3. Spojite zvučnike putem AUX-a	3. Provjerite je li audio kabel umetnut sve do utičnice 3,5.
	4. Povezivanje zvučnika putem optike	4. Pričvrstite zvučnike na OPTIČKI konektor. Na izborniku Postavke -> Postavke uređaja -> Zvuk -> Digitalni izlaz-> odaberite Automatski, Preskoči, PCM itd. Pomoću gumba VOL na daljinskom upravljaču smanjite glasnoću zvuka dok sene isključiti. Pomoću daljinskog upravljača sa zvučnika povećajte zvuk na željenu razinu.

Detaljne upute sa slikama dostupne su ja na web stranici kivismart.com. u odjeljku "podrška 24/7"

TERMÉK MEGNEVEZÉSE	«KIVI» MÁRKÁJÚ LCD SZINES TELEVÍZIÓ
Jótállási idő	2 év*
Üzemi Hőmérséklet, °C	+15 – +35
Tárolás közbeni relatív páratartalom,%	45 – 75
Tárolási hőmérséklet, °C	+5 – +40
Légtérnyomás kPa/Hgmm	86 – 106 / 650 – 800
Használat közbeni relatív páratartalom %	55 – 70
Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban	<1 Bt vagy nincs

Gyártó-gyárak:

Egységes termelési vállalkozás:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Lengyelország.

Importőr:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Ciprus

Kizárólag az EU-irányelvek hatálya alá tartozó országok számára ajánlott. Ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

*A jótállási idő az adott ország jótállási jogszabályainak frissítése szerint változhat.

**A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATOMHOZ:**

Győződjön meg arról, hogy az állványon és a konzolon lévő összes csavar megfelelően meg van húzva.

Nem javaslom a licenc nélküli szoftverek használatát, amelyekre szintén nem terjed ki a garancia.

Használjon minősített HDMI-kábelt.

**SZÁLLÍTÁSKOR:**

Álló helyzetben kell lennem, teljesen felszerelve és csomagolva. Ne helyezze a dobozt a kijelző oldalára.

Tartson engem a tok tetején és alján, ne a kijelzőn vagy az állványon.



NEM VAGYOK HASZNÁLHATÓ, HA:

- Sérült a tápkábel, a csatlakozó vagy képernyő;
- Eláztam, leestem, vagy rám esett a macskája.



A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATOMHOZ:

- Olvassa el és kövesse az összes utasítást és óvintézkedést;
- Ha a konnektor nem megfelelő, forduljon szakemberhez.
- Csak feszültségstabilizátor vagy relé segítségével csatlakoztasson a tápfeszültséghez.




AHHOZ, HOGY TISZTA LEGYEK:

- Töröljön le az LCD-képernyők ápolására tervezett ruhával;
- Ne permetezzen folyadékot közvetlenül rám;
- Ha zsiros vagy ragacsos kézzel érintett meg, kapcsolja ki, vigyen fel képernyőtisztítót egy mikroszálas kendőre, és törölje le.

! MEGJEGYZÉS:

Ne helyezzen instabil vagy vibráló felületre, vagy olyan TV-tárgy alá, amely visszaveri és elnyeli a hangot.

 Ez a szimbólum azt jelzi, hogy kettős szigeteléssel rendelkezem a hálózati feszültség és az Ön számára veszélyes részek közötti.

 Barátaim, sajnos én sem élek örökké. Ezért az élettartam lejárta után az elektromos és elektronikus berendezések gyűjtőhelyére kell leadni engem. A gyűjtő- és ártalmatlanítási helyekkel kapcsolatos további információért forduljon a helyi önkormányzatához vagy a háztartási hulladékkezelő céghez. kivismart.com.



A megtekintési helytől függően változhat a panel fényereje és színe, működés közben apró vagy színes pontok jelenhetnek meg. Ez így teljesen rendben van.



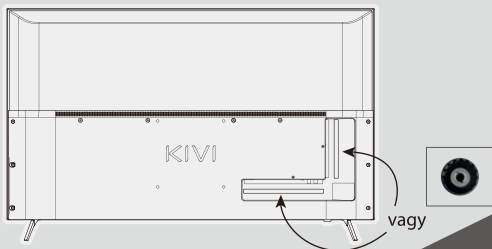
JELLEMZŐK

Modell	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Átlós képernyőméret Inch./cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Felbontás	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
VESA szabvány, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
VESA csavarok	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Szélesség magasság, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Méret állvánnyal mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x 299	1228x763 x299	1445x885 x300
Nettó súly kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

* A teljesítmény és az elektromos fogyasztás jelzői a "Otthon" TV módban végzett munkára vonatkoznak, a "Bolt" módban a jelzők felfelé eltérőek lehetnek.

**A teljes készlet, a termék megjelenése és műszaki jellemzői a gyártó előzetes értesítés nélkül eltérhetnek vagy megváltoztathatók.

ÁLLITSA BE AZ ANTENNÁT AZ ALÁBBI ÁBRA SZERINT



BEMENETI ELLENÁLLÁS: 75 Ω

A digitális TV csatornák stabil vételéhez ajánlom használnjon külső antennát erősítővel (30 dB vagy nagyobb erősítés).

! MEGJEGYZÉS:

A gyártó, importőr, beszállító nem vállal felelősséget az alkatrészeimben az antennacsatlakozón keresztül kifejtett nagyfeszültség miatti károkért, valamint a hatótávolságon kívüli hálózati feszültség miatti károsodásokért a TV-ben.

TÁVIRÁNYÍTÓ (RC45)

Kulcs hozzárendelés:



A távirányító hatótávolsága 10 méterig.



Ahhoz, hogy működjön, helyezzen be alkáli elemeket, és irányítsa rám.



Ne keverje össze az új elemeket a régiekkel és a távirányítóval és ne hagyja hőforrások közelében.



Ha egy hónapnál hosszabb ideig nem használja a távirányítót, az elemeket el kell távolítani.

ESZKÖZÖK CSATLAKOZTATÁSA

Kompatibilis vagyok a legtöbb video- és hanglejátszó eszközzel, és csatlakoztatható Bluray-hez, játékkonzolhoz, sztereó rendszerhez stb.

HD MODELLEK



FHD MODELLEK



UHD MODELLEK



USB USB eszköz bemenet (500mA)
HDMI HDMI típusú bemenet
Antenna Antenna csatlakozó port
CI CAM csatlakozási port

LAN Ethernet - bemenet
OPTICAL OUT Optikai kimenet
Mini AV IN Kompozit audio/video bemenet

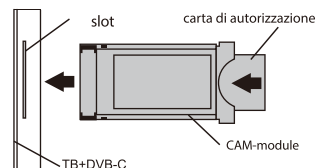
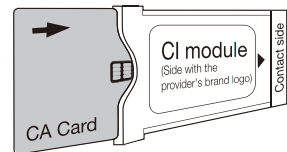
! MEGJEGYZÉS:

1. Az összes külső eszközt csatlakoztatni kell a leválasztás után.
2. Az USB-port maximális terhelése nem haladhatja meg a 0,5A-t.
3. A TV támogatja az ARC, CEC és 2K támogatást a HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 és eARC.

A CI KÁRTYA CSATLAKOZTATÁSA

A CI-kártyával ellátott CAM-modul a használati információkkal együtt megvásárolható a digitális kábelszolgáltatótól.

Az egyes menümodok elnevezése, egyes csatlakozók megnevezése és alkalmazási helye, az egyes ergonomiai vezérlési funkciók általam végzett teljesítménye kismértékben eltérhet az ebben a kézikönyvben leírtaktól és ábrázolásoktól.



A hardverrel kapcsolatos meghibásodásokon túlmenően, ha nem a megszokott módon működöm, 30 másodpercre

Instabil vagy hiányzó éteri és / vagy kábeltelvíziós jel Instabil vagy	1. Nem talál csatornákat, a csatornák torzítva jelennek meg, kép vagy hangkimaradás (antenna)	1. A DVB-T2 (digitális) és ATV (analóg) jelek stabil vételéhez erősítővel ellátott kültéri antenna használatát javasoljuk (30 dB vagy nagyobb erősítés). A TV felőli antennabemenet további tápellátása nincs biztosítva van, és nem táplálható a TV USB-portjain keresztül. Írányítsa az antennát a legközelebbi TV-torony felé. Ha beltéri antennát használ, emelje magasabbra, forgassa el a tengelye körül és helyezze beltérbe. Győződjön meg arról, hogy az Antenna van kiválasztva a Beállítások - Csatorna - Csatornatelepítési mód alatt. Hangolja be a csatornákat manuálisan (a kézi hangolás a jelszintet és a minőséget mutatja). A stabil kép és hang érdekében a mutatóknak 50%-os vagy magasabb értéknek kell lenniük. Ellenőrizze a kábel épségét.
	2. Nem talál csatornákat, a csatornák torzítva jelennek meg, kép vagy hangkimaradás (kábel TV)	2. Kábel TV (DVB-C) vagy közös házi antenna használata esetén javasoljuk, hogy a csatlakozást elosztó (elosztó) használata nélkül végezze el. Ha lehetséges, csatlakoztassa a TV-készüléket egy másik antennakábelhez. Győződjön meg arról, hogy a Kábel TV van kiválasztva a Beállítások - Csatorna - Csatornatelepítési mód alatt. Hangolja be a csatornákat manuálisan (a kézi hangolás a jelszintet és a Minőséget mutatja). Ellenőrizze a kábel épségét. Használjon jel-erősítőt.
Nincs hang a külső hangszórókon	1. Az akusztika csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül	1. Csatlakoztassa a Bluetooth hangszórókat a Beállítások - Távirányítók és tartozékok - Eszköz hozzáadása menüben.
	2. Az akusztika csatlakoztatása HDMI keresztül	2. Csatlakoztassa az akusztikát a TV-hez a HDMI (ARC) csatlakozóval. A Beállítások - Hang - Hangszórók menüben válassza a "Külső hangrendszer" lehetőséget. A Beállítások - Eszközbeállítások - Bemenetek - HDMI EDID verzió alatt - állítsa be az "EDID 1.4" értéket A Beállítások - Eszközbeállítások - Hang - Digitális kimenet alatt válassza az Automatikus, Kihagyás, PCM stb. lehetőséget. a támogatott módnak megfelelően.
	3. Az akusztika csatlakoztatása AUX keresztül	3. Győződjön meg arról, hogy az audiókábel teljesen csatlakozik a TV-készülékhez a 3.5 aljzatban.
	4. Az akusztika optikai csatlakoztatása.	4. Csatlakoztassa a TV akusztikáját az OPTICAL aljzathoz. A Beállítások - Eszközbeállítások - Hang - Digitális kimenet alatt válassza az Automatikus, Kihagyás, PCM stb. lehetőséget. a támogatott módnak megfelelően.

A részletes, képekkel ellátott utasítások a kivismart.com weboldalon is elérhetők a "24 órás támogatás" menüpontban

IL NOME DEL PRODOTTO	TELEVISIONE A COLORI CON SCHERMO A CRISTALLI LIQUIDI MARCA "KIVI"
Periodo di garanzia	2 anni*
Temperatura per la conservazione, °C	+15 - +35
Umidità relativa durante lo stoccaggio, %	45 - 75
Temperatura di stoccaggio, °C	+5 - +40
Pressione atmosferica, kPa/mm Hg	86 - 106 / 650 - 800
Umidità relativa durante il funzionamento, %	55 - 70
Consumo energetico in modalità spenta	<1 W o nessuno

Stabilimenti di produzione:

Impresa unitaria di produzione:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany Breslavia, Polonia.

Importatori:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Cipro

Raccomandazione solo per i paesi coperti dalle direttive UE. Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

*Il periodo di garanzia può essere modificato in base all'aggiornamento della legislazione sulla garanzia del paese.

**PER ESSERE AL SICURO CON ME:**

Assicurarsi che tutte le viti nei supporti e nella staffa siano serrate correttamente.

Non consiglio di utilizzare software senza licenza, anch'esso non coperto dalla garanzia.

Utilizzare un cavo HDMI certificato.

**PER TRASPORTARMI:**

Devo essere in piedi, completamente attrezzato e impacchettato. Non mettere la scatola sul lato del display.

Tienimi nella parte superiore e inferiore della custodia, non nel display o nel supporto.



QUINDI NON POSSO PIU' ESSERE UTILIZZATO:

- Cavo di alimentazione, spina o schermo danneggiati;
- Mi sono bagnato, sono caduto o il tuo gatto mi è caduto addosso.



PER UTILIZZARMI IN MODO EFFICIENTE E SICURO:

- Leggere e seguire tutte le istruzioni e le misure precauzionali;
- Se la tua presa non va bene, contatta specialista.
- Connettimi all'alimentazione solo usando stabilizzatore di tensione o relè.



ESSERE PULITO:

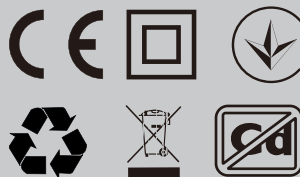
- Puliscimi con un panno progettato per la cura degli schermi LCD;
- Non spruzzare liquidi direttamente su di me;
- Se mi hai toccato unto o appiccicoso mani, spengimi, applica il detergente per schermi su un panno in microfibra e puliscimi.

! ANNOTAZIONE:

Non posizionarmi su superfici instabili o vibranti o sotto oggetti TV che riflettono e assorbono il suono.



A seconda della posizione di visualizzazione, la luminosità e il colore del pannello potrebbero cambiare e durante il funzionamento potrebbero apparire piccoli punti scuri o colorati. Queste sfumature sono una caratteristica della tecnologia LCD. Tuttavia, se la visualizzazione di un'immagine ti mette a disagio, contatta il nostro team di supporto per un consiglio.



Questo simbolo indica che ho un doppio isolamento tra la tensione di rete e le parti pericolose per te.

Amici, sfortunatamente, non sono eterno. Pertanto, alla fine della mia vita utile, devo essere consegnato a un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta e smaltimento, contattare l'autorità municipale locale o l'azienda di smaltimento dei rifiuti domestici.

Non ci sono metalli preziosi nel prodotto. Quando si avvicina un temporale, spegnere il televisore, staccare la spina dalla presa di corrente e scollegare l'antenna dal televisore. La data di scadenza è indicata nella scheda di garanzia

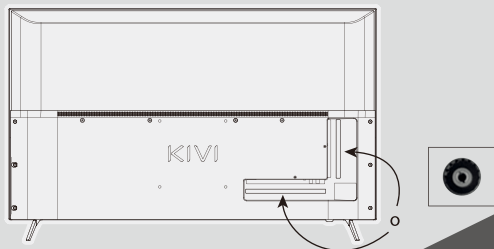
CARATTERISTICHE

Modello	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Dimensione diagonale dello schermo, pollici/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Risoluzione	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Norma VESA, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Bullone VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Larghezza, altezza, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Tipo / dimensione di Viti VESA mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Peso netto, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Gli indicatori di potenza, consumo di elettricità si riferiscono al lavoro nella modalità TV "Home", gli indicatori nella modalità "Negozio" possono differire verso l'alto.

**Il set completo, l'aspetto e le caratteristiche tecniche del prodotto possono differire o essere modificati dal produttore senza preavviso.

INSTALLA LA MIA ANTENNA COME MOSTRATO DI SEGUITO



RESISTENZA D'INGRESSO: 75 Ω

Per una ricezione stabile dei canali TV digitali, consiglio di utilizzare un'antenna esterna con un amplificatore (guadagno di 30 dB o più).

! ANNOTAZIONE:

Il produttore, l'importatore e il fornitore non sono responsabili per i danni ai miei componenti dovuti all'alta tensione applicata attraverso la porta dell'antenna, nonché per i danni al televisore dovuti a una tensione di rete fuori portata.

TELECOMANDO (RC45)

Assegnazione chiave:



La portata del telecomando (telecomando) è fino a 10 metri.



Per farlo funzionare, inserisci le batterie alcaline e puntalo verso di me. auf mich.



Non mescolare batterie nuove con batterie vecchie e non lasciare il telecomando sotto fonti di calore.



Se non si utilizza il telecomando per più di un mese, le batterie via.

CONNECTING DEVICES

Ich bin mit den meisten Geräten für die Video- und Audiowiedergabe kompatibel und kann mit einem Bluray, Spielkonsole, Stereoanlage usw. verknüpft werden.

MODELLI HD



MODELLI FHD



MODELLI UHD



USB Ingresso per dispositivi USB (500mA)

HDMI Ingresso HDM

Antenna Porta di connessione dell'antenna

CI Porta di connessione CAM modulo

LAN Ethernet - Ingresso

OPTICAL OUT Ingresso ottica

Mini AV IN Ingresso audio/video composto

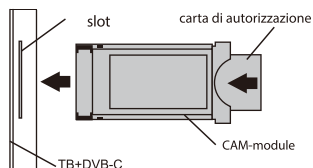
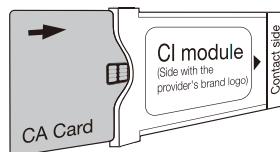
! ANNOTAZIONE:

1. Tutti i dispositivi esterni devono essere collegati dopo avermi disconnesso.
2. Il carico massimo sulla porta USB non deve superare 0,5 A.
3. La TV supporta ARC, CEC. 2K supporta HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 ed eARC.

COLLEGAMENTO DELLA SCHEDA CI

Un modulo CAM con una scheda CI può essere acquistato da un fornitore di servizi digitali via cavo, insieme alle informazioni per l'uso.

Il nome delle singole modalità di menu, la designazione di alcuni connettori e i loro luoghi di applicazione, le prestazioni delle singole funzioni di controllo ergonomiche possono differire leggermente da quelle descritte e rappresentate in questo manuale.



Oltre ai malfunzionamenti legati all'hardware, se si manifesta il mio lavoro non standard, disconnettimi per 30 secondi.

Segnale TV terrestre/via cavo intermittente o assente	1. Sono sull'antenna, ma non riesco a trovare i canali, sto mostrando i canali con distorsione dell'immagine o interruzioni audio	1. Per una ricezione stabile dei segnali DVB-T2 (digitali) e ATV (analogici), utilizzare un'antenna esterna con un booster (fattore di guadagno di 30 dB o superiore). L'alimentazione ausiliaria di ingresso dell'antenna è già fornita e non può essere fornita tramite le mie porte USB. Punta l'antenna verso la torre televisiva più vicina. Se stai usando un'antenna interna, sollevala più in alto, ruotala attorno al suo asse e spostala nella stanza. Assicurati di aver selezionato un'antenna in Impostazioni -> Canale -> Modalità sintonizzazione canale. Eseguire manualmente le impostazioni del canale. Per un'immagine e un suono stabili, le prestazioni dovrebbero essere del 50% o più. Verificare l'integrità del cavo.
	2. Sono via cavo, ma non riesco a trovare i canali, sto mostrando i canali con distorsione dell'immagine o interruzioni audio	2. Quando si utilizza la TV via cavo (DVB-C) o un'antenna domestica generica, si consiglia di eseguire il collegamento senza utilizzare uno splitter (splitter). Collegami a un altro cavo dell'antenna, se possibile. Assicurati di aver selezionato TV via cavo in Impostazioni -> Canale -> Modalità canale. Eseguire manualmente le impostazioni del canale. Verificare l'integrità del cavo. Usa un amplificatore di segnale.
Nessuna uscita audio agli altoparlanti esterni	1. Collegamento dell'acustica tramite Bluetooth	1. Collega gli altoparlanti Bluetooth tramite il menu Impostazioni - Telecomandi e accessori - Aggiungi dispositivo.
	2. Collegamento degli altoparlanti tramite HDMI	2. Collegami l'acustica tramite HDMI Presa (ARC). Nel menu Impostazioni -> Audio -> Altoparlanti, seleziona Sistema audio esterno. In Impostazioni -> Configurazione dispositivo -> Ingressi -> Versione HDMI EDID, impostare su "EDID 1.4". In Impostazioni - Configurazione dispositivo - Suono - Uscita digitale - seleziona Auto, Salta, PCM, ecc.
	3. Collegamento dell'acustica tramite AUX	3. Assicurarsi che il cavo audio sia inserito nel Presa 3.5 fino in fondo.
	4. Collegare l'acustica attraverso l'ottica	4. Collega gli altoparlanti ai Presa OPTICAL. Vai su Impostazioni -> Configurazione dispositivo -> Suono -> Uscita digitale -> seleziona Auto, Salta, PCM, ecc. Utilizzare il tasto VOL del telecomando per diminuire il volume del suono fino al suo completo spegnimento. Utilizzare il telecomando acustico per aumentare il suono al livello richiesto.

Istruzioni dettagliate con immagini sono disponibili anche sul sito kivismart.com nella sezione "Assistenza 24/7".

ISEM IL-PRODOTT	KIVI COLOR LCD TV
Perjodu ta' garanzija	2 gadi*
Temperatura tat-tħaddim, °C	+15 – +35
Umdità relatīva waqt il-ħażna, %	45 – 75
Temperatura waqt il-ħażna, °C	+5 – +40
Pressjoni atmosferika, KPA/mmHg	86 – 106 / 650 – 800
Umdità relatīva waqt it-tħaddim, %	55 – 70
Konsum tal-elettriku fil-modalitā mitfija (off)	<1 W jew neqsin

Ražotāji:

Ražošanas vienots uzņēmums:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Polija.

Importētāji:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Kipra

leteikums tikai valstīm, uz kurām attiecas ES direktīvas. Šī
ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

*Garantijas termiņš var tikt mainīts saskaņā ar valsts garantijas
tiesību aktu atjauninājumiem.

**LAI AR MANI BŪTU DROŠI:**

Pārliecinieties, vai visas
skrūves statīvos un kronšteinā
ir pareizi pievilkotas.

Neiesaku izmantot nelicencētu
programmatūru, uz kuru arī
garantija neattiecas.

Izmantojiet sertificētu
HDMI kabeli.

**LAI MANI TRANSPORTĒTU:**

Man jābūt stāvus, pilnībā
apriķotam un iepakotam.
Nenovietojiet kasti uz displeja
malas.

Turiet mani pie korpusa
augšdaļas un apakšas, nevis
pie displeja vai statīva.



MANI VAIRĀK NEVAR IZMANTOT:

- Bojāts strāvas vads, kontaktdakša vai ekrāns;
- Es samirku, es nokritu vai tavs kaķis uzkrita man virsū.



LAI MANI LIETOTU EFEKTĪVI UN DROŠI:

- Izlasiet un ievērojiet visus norādījumus un piesardzības pasākumus;
- Ja jūsu kontaktligzda neder, sazinieties ar speciālistu.
- Pievienojiet mani strāvas padevei, tikai izmantojot sprieguma stabilizatoru vai releju.





LAI ES BŪTU TĪRS:

- Noslaukiet mani ar drānu, kas paredzēta LCD ekrānu kopšanai;
- Nesmidziniet šķidrumus tieši uz mani;
- Ja esat man pieskaries ar taukainām vai lipīgām rokām, izslēdziet mani, uzklājiet ekrāna tīrītāju uz mikrošķiedras drānas un noslaukiet.

! PIEZĪME:

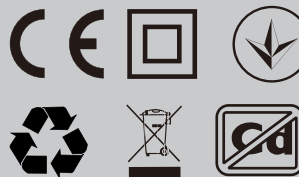
Nenovietojiet mani uz nestabilām vai vibrējošām virsmām vai zem TV objektiem, kas atstaro un absorbē skaņu.

 Šis simbols norāda, ka man ir dubulta izolācija starp tikla spriegumu un jums bīstamām daļām.

 Draugi, diemžēl es neesmu mūžīgs. Tāpēc pēc mana kalpošanas laika beigām mani jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Lai iegūtu papildinformāciju par savākšanas un utilizācijas punktiem, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu.



Atkarībā no skatīšanās vietas paneļa spilgtums un krāsa var mainīties, un darbības laikā var parādīties sīki vai krāsaini punktiņi. Un tas ir pilnīgi normāli.



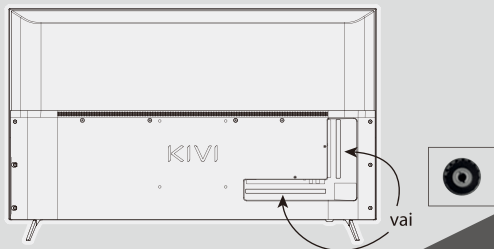
RAKSTUROJUMI

Modelis	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Ekrāna izmērs pa diagonāli, collas/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Izšķirtspēja	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
VESA standarts, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
VESA skrūves	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Platums augstums, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Izmēri ar statīvu, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Neto svars, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Jaudas, elektroenerģijas patēriņa radītāji attiecas uz darbību TV režīmā "Mājas", radītāji režīmā "Veikals" var atšķirties uz augšu.

** Precēs komplektācija, izskats un tehniskie raksturojumi var atšķirties vai tos var mainīt ražotājs bez brīdinājuma.

UZSTĀDĪT MANU ANTENU, KĀ PARĀDĪTS TĀLĀK



IEEJAS PRETESTĪBA: 75 Ω

Stabilai digitālo TV kanālu uztveršanai iesaku izmantot ārējo antenu ar pastiprinātāju (pastiprinājums 30 dB vai vairāk).

! PIEZĪME:

Ražotājs, importētājs, piegādātājs nav atbildīgs par manu sastāvdaļu bojājumiem sakarā ar augsta sprieguma padevi caur antenas pieslēgvietu, kā arī televizora bojājumiem, ja tīkla spriegums pārsniedz pieļaujamo ekspluatācijas spriegumu.

TĀLVADĪBA (RC45)

Atslēgu piešķiršana:

Lai televizoru ieslēgtu gaidstāvēs režīmā, izslēdziet vai ieslēdziet barošanu. Lai televizoru ieslēgtu miega režīmā, īsi nospiediet.

Lai televizoru ieslēgtu gaidstāvēs režīmā, turiet nospiestu pogu un apstipriniet ar OK.

Nospiediet, lai aktivizētu subtitrus.

Google palīga aktivizēšana.

Nospiediet, lai atvērtu visas programmas.

Nospiediet, lai pārvietotos pa izvēlni. OK apstiprina izvēli.

Atgriezies uz iepriekšējo izvēlni.

Nospiediet, lai atvērtu sākumlapu.

Skaņas līmeņa regulēšana.

Nospiediet, lai atvērtu pakalpojumu YouTube.

Nospiediet, lai izsauktu mediju pakalpojumu.

Izvēlieties no dažādiem ievades avotiem.

Tiešai piekļuvei kanāliem un ievadei ekrānā.

Nospiediet, lai parādītu kanāla informāciju.

Izpildiet noteiktas komandas, kā norādīts dažādās lietojumprogrammās un iestatījumu izvēlnēs.

Iestatījumu izvēlnes atvēršana.

Nospiediet, lai atvērtu vai aizvērtu izvēlni.

Lai atspējotu vai iespējotu audio izvadi no skaļruņa.

Lai piekļūtu nākamajiem vai iepriekšējiem kanāliem.

Nospiediet, lai atvērtu NETFLIX.

Mediju pakalpojums².

! PIEZĪME:
1 Komplektācija un izskats var atšķirties vai tos var mainīt ražotājs bez iepriekšēja brīdinājuma.

2 Pogas darbība ir atkarīga no valsts, kas izvēlēta pirmās iestatīšanas laikā. Ja izvēlaties citu valsti, lietojumprogrammu kopa var atšķirties.



TP (tālvadības pulsts) darbības rādiuss ir līdz 10 metriem.



Lai tas darbotos, ievietojiet sārma baterijas un virziet to uz mani.



Nejauciet jaunas baterijas ar vecām, kā arī neatstājiet pulti zem siltuma avotiem.



Ja nelietojat pulti ilgāk par vienu mēnesi, baterijas metiet prom.

IERĪČU PIESLĒGŠANA

Esmu saderīgs ar lielāko daļu video un audio atskaņošanas ierīču, un varu būt pievienots Bluray, spēļu konsolei, stereo sistēmai utt.

HD MODEĻI



FHD MODEĻI



UHD MODEĻI



USB Ieeja USB ierīcēm (500mA)
HDMI HDMI tipa ieeja
Antenna Antenas savienojuma ports
CI CAM moduļa savienojuma ports

LAN Ethernet - ieeja
OPTICAL OUT Optiskā izeja
Mini AV IN Kompozīta audio/video ieeja

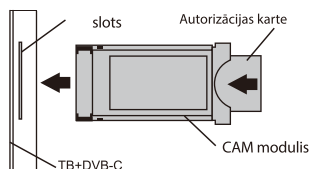
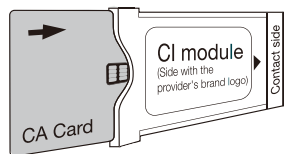
! PIEZĪME:

1. Visas ārējās ierīces drīkst pieslēgt tikai tad, kad esmu izslēgts.
2. USB porta maksimālā slodze nedrīkst pārsniegt 0,5A.
3. TV atbalsta ARC, CEC. 2K atbalsta HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 un eARC.

CI NOSACĪJUMA PIEEJAS KARTES PIESLĒGŠANA

CAM moduli ar CI nosacījuma pieejas karti ar lietošanas informāciju var iegādāties pie digitālā kabeļa pakalpojumu sniedzēja.

Atsevišķu izvēlnu režīmu nosaukumi, dažu savienotāju apzīmējumi un to pielietojuma vietas, atsevišķu ergonomisko vadības funkciju veiktspēja var nedaudz atšķirties no šajā rokasgrāmatā aprakstītajiem un attēlotajiem.



Papildus ar aparatūru saistītiem darbības traucējumiem, ja parādās mana nestandarta darba pazīmes, atvienojiet mani uz 30 sekundēm.

Nepastāvīgs ētera/kabeļtele vizijas signāls vai tā nav	1. Esmu uz antenas, bet nevaru atrast kanālus, rādu kanālus ar attēla kropļojumiem vai skaņas pārtraukumiem	1. Lai nodrošinātu stabilu DVB-T2 (digitālo) un ATV (analogo) signālu uztveršanu, izmantojiet ārējo antenu ar pastiprinātāju (pastiprinājums 30 dB vai vairāk). Antenas ievades papildu strāva jau ir nodrošināta, un to nevar nodrošināt, izmantojot manus USB portus. Virziet antenu pret tuvāko televīzijas torni. Ja izmantojat iekštelpu antenu, paceliet to augstāk, pagrieziet ap savu asi un pārvietojiet to pa istabu. Pārlicinieties, vai izvēlnē Iestatījumi -> Kanāls -> Kanāla iestāšanās režīms esat izvēlējis antenu. Veiciet kanālu iestatījumus manuāli. Lai attēls un skaņa būtu stabila, radītājiem jābūt 50% vai vairāk. Pārbaudiet kabeļa veselumu.
	2. Es izmantoju kabeļi, bet nevaru atrast kanālus, rādu kanālus ar attēla kropļojumiem vai skaņas traucējumiem	2. Lietojot kabeļtelevīziju (DVB-C) vai parasto mājas antenu, iesaku pieslēgt, neizmantojot sadalītāju (spliteris). Ja iespējams, pievienojiet mani citam antenas kabeļim. Pārlicinieties, vai izvēlnē Iestatījumi -> Kanāls -> Kanāla iestāšanās režīms esat izvēlējis Kabeļtelevīziju. Veiciet kanālu iestatījumus manuāli. Pārbaudiet kabeļa veselumu. Izmantojiet signāla pastiprinātāju.
Nav skaņas ārējos skaļruņos	1. Akustikas pieslēgšana, izmantojot Bluetooth	1. Pieslēdziet Bluetooth akustiku, izmantojot izvēlni Iestatījumi — Pultis un piederumi — Pievienot ierīci.
	2. Akustikas pieslēgšana, izmantojot HDMI	2. Pieslēdziet man akustiku, izmantojot HDMI (ARC) ligzdu. Izvēlnē Iestatījumi -> Skaņa -> Skaļruņi atlasiet Ārējā audio sistēma. Sadaļā Iestatījumi -> Ierīces iestāšana -> Ieejas -> HDMI EDID versija iestatiet uz "EDID 1.4". Sadaļā Iestatījumi - Ierīces iestāšana - Skaņa - Digitālā izeja - atlasiet Auto, Izlaist, PCM utt.
	3. Akustikas pieslēgšana, izmantojot AUX	3. Pārlicinieties, vai audio kabeļis ir pilnībā ievietots 3,5 ligzdā.
	4. Akustikas pieslēgšana caur optiku	4. Pieslēdziet akustiku ar OPTICAL ligzdu. Dodieties uz Iestatījumi -> Ierīces iestāšana -> Skaņa -> Digitālā izeja -> atlasiet Auto, Izlaist, PCM utt.

Detalizētas instrukcijas ar attēliem pieejamas arī kivismart.com mājaslapas sadaļā "Atbalsts 24/7".

ISEM IL-PRODOTT	KIVI COLOR LCD TV
Perjodu ta' garanzija	2 metai*
Temperatura tat-thaddim, °C	+15 – +35
Umdità relatīva waqt il-ħażna, %	45 – 75
Temperatura waqt il-ħażna, °C	+5 – +40
Pressjoni atmosferika, KPA/mmHg	86 – 106 / 650 – 800
Umdità relatīva waqt it-thaddim, %	55 – 70
Konsum tal-elettriku fil-modalitā mitfija (off)	<1 W jew neqsin

Gamintojo gamyklos:

Vienetinė gamybos įmonė:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Lenkija.

Importuotojai:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Kipras

Rekomenduojama toms šalims, kurioms taikomas ES
direktyvos. Šis gaminy s atitinka 2014/53/ES
reikalaujama direktyvą.

*Garantinis laikotarpis gali būti keičiamas pagal šalies
garantijos teisės aktų atnaujinimą.

**KAD SU MANIMI BŪTŲ SAUGU:**

Įsitinkite, kad visi varžtai
stovose ir laikikliuose būtų
teisingai pritvirtinti.

Nerekomenduojama naudoti
nelicencijuotą programinę
įrangą, kuriai nėra taikoma
garantija.

Naudokite sertifikuotą
kabelį su logotipu HDMI.

**MANE TRANSPORTUOJANT:**

Aš turi būti vertikaloje padėtyje,
su pilna komplektacija ir
pakuotėje. Nedėkite dėžės
displėjumi į apačią.

Laikykite mane už korpuso iš
viršaus ir apačios, o ne už
displėjaus ar stovo.



MANĒS DAUGIAU NEBEGALIMA NAUDOTI, JEI:

- pažeistas maitinimo laidas, šakutė arba ekranas
- mane sušlapino, aš nukritau arba ant manęs nukrito jūsų kačiukas



MANO EFEKTYVIAM IR SAUGIAM NAUDOJIMUI:

- Skaitykite ir vykdykite visas instrukcijas ir saugumo reikalavimus;
- Jei jūsų kištukinis lizdas netinka, kreipkitės į specialistą.
- Junkite mane prie maitinimo tik naudojant stabilizatorių arba rele.





MANO ŠVARAI PALAIKYTI:

- Valykite mane medžiaga, skirta LCD ekranų priežiūrai;
- Nepurškite skysčių tiesiai ant manęs;
- Jeigu jūs liėtėte mane riebiomis ar lipniomis rankomis, išjunkite mane, užpilkite ant mikropluošto servetėlės skysčio ekrano valymui ir išvalykite mane.

! PASTABA:

Nestatykite manęs ant nestabilių ar vibruojančių paviršių arba po televizoriaus objektais, kurie atspindi ir sugeria garsą.

 Šis simbolis nurodo, kad aš turiu dvigubą izoliaciją tarp tinklo įtampos ir pavojingų jums detalių.

 Draugai, gailla, bet nesu amžinas. Todėl baigiantis mano tarnavimo laikui, mane reikia priduoti į elektros ir elektrinės įrangos priėmimo punktą. Detalesnę informaciją apie priėmimo ir utilizavimo punktus jūs galite gauti vietinėse savivaldybėse arba buitinių atliekų išvežimo įmonėse.



Priklausomai nuo žiūrėjimo vietos, panelės ryškumas ir spalvų raiška gali keistis, taip pat darbo metu gali atsirasti mažyčiai arba spalvoti taškeliai. Ir tai visiškai „OK“.

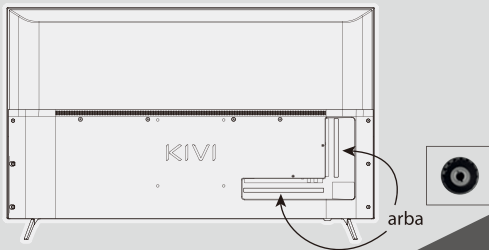


CHARAKTERISTIKOS

Modelis	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Ekranu įstrižainės dydis, coliai/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Raiška	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Standartas VESA, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Tipai/dydis VESA varžtai, mm	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Plotis, aukštis, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Dydis su stovu, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x 299	1228x763 x299	1445x885 x300
Svoris neto, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Maitinimo rodikliai, sunaudojama elektros energija nurodomi darbo režimui „Namai“, režime „Parduotuvė“ rodikliai gali skirtis į didesnę pusę.
**Komplektacija, išorinis vaizdas ir techninės charakteristikos gali skirtis arba būti pakeistos gamintojo be perspėjimo.

NUSTATYKITE MANO ANTENĄ KAIP NURODYTA ŽEMIAU



IŠORINĖ VARŽA: 75 Ω

Stabiliam skaitmeninių kanalų transliavimui rekomenduojame naudoti išorinę anteną su stiprintuvu (stiprinimo koeficientas 30 dB arba daugiau).

! PASTABA:

Gamintojas, importuotojas, tiekėjas neatsako už mano komponentų pažeidimą dėl aukštos įtampos tiekimo per antenos prievadą, taip pat už televizoriaus pažeidimą dėl tinklo įtampos, kuri viršija eksploataavimo rodiklius.

NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS (RC45)

Raktų priskyrimas:

Norėdami televizorių įjungti budėjimo režimu, išjunkite arba įjunkite maitinimą. Norėdami įjungti televizorių į miego režimą, trumpai paspauskite.

Norėdami įjungti televizorių į parengties režimą, laikykite nuspaudę mygtuką ir patvirtinkite paspausdami OK.

Norėdami suaktyvinti subtitus, paspauskite.

„Google Assistant“ aktyvinimas.

Paspauskite, kad atidarytumėte visas programas.

Paspauskite norėdami naršyti menu. Gerai patvirtina pasirinkimą.

Grįžti į ankstesnį menu.

Paspauskite, kad atidarytumėte pagrindinį puslapį.

Garso lygio reguliavimas.

Paspauskite, kad atidarytumėte „YouTube“.

Spauskite norėdami paskambinti žiniasklaidos tarnybai.

Rinkitės iš įvairių įvesties šaltinių.

Tiesioginei prieigai prie kanalų ir įvesties ekrane.

Paspauskite, kad būtų rodoma kanalo informacija.

Vykdykite konkrečias komandas, kaip nurodyta įvairiose programose ir nustatymų meniu.

Atidaromas nustatymų meniu.

Paspauskite norėdami atidaryti arba uždaryti menu.

Norėdami išjungti arba įjungti garso išvestį iš garsiakalbio.

Norėdami pasiekti kitus arba ankstesnius kanalus.

Paspauskite, kad atidarytumėte NETFLIX.

Žiniasklaidos paslauga².

! PASTABA:
1 Visas komplektas ir išvaizda gali skirtis arba gali būti pakeisti gamintojo be išankstinio įspėjimo.

2 Mygtuko veikimas priklauso nuo pirmosios sąrankos metu pasirinktos šalies. Jei pasirinksite kitą šalį, programų rinkinys gali skirtis.



NVP (nuotolinio valdymo pulto) veikimo nuotolis - iki 10 m.



Kad pradėtų veikti, įdėkite šarmines baterijas ir nukreipkite į mane.



Nemaišykite naujų baterijų su senomis, o pultą nepalikinėkite prie šilumos šaltinių.



Jei pulto nenaudojate virš mėnesio – baterijas pašalinkite.

PRIJUNGIMO PRIEVADAI

Aš suderinamas su daugeliu video ir audio atkūrimo įrenginiais ir gali būti prijungtas prie Bluray, žaidimų konsolės, garso sistemos ir kt.

MODELIAI HD



MODELIAI FHD



MODELIAI UHD



USB USB įrenginių įvestis (500mA)
HDMI HDMI tipo jungtis (lizdas)
Antenna Antenos prijungimo prievadas
CI Modulio CAM prijungimo prievadas

LAN Ethernet įėjimas
OPTICAL OUT Optinis išėjimas
Mini AV IN Kompozicinis audio/video įėjimas

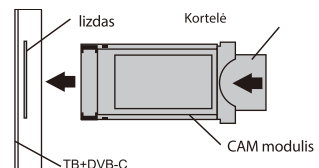
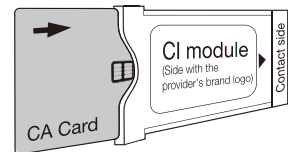
! PASTABA:

1. Visus išorinius įrenginius reikia jungti po to, kai mane atjungsite.
2. Maksimali apkrova USB prievade neturi viršyti 0,5A.
3. TV palaiko ARC, CEC. 2K palaiko HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 ir eARC.

SĄLYGINĖS PRIEIGOS KORTELĖS CL PRIJUNGIMAS

CAM - šį CL kortelės modulį galima įsigyti iš vietinio skaitmeninės kabelinės televizijos paslaugų tiekėjo kartu su naudojimosi informacija.

Atskiri meniu režimų pavadinimai, kai kurių jungčių žymėjimai panelėje ir jų žymėjimo vieta, kai kurių ergonominių televizijos mano valdymo funkcijų gali kiek skirtis nuo aprašytų ir pavaizduotų šiame vadove.



Be gedimų, susijusių su aparatine dalimi, pasireiškus nesklandžiam darbui - atjunkite mane 30 sekundžių nuo maitinimo.

Eterinės/kabelinės televizijos nestabilus signalas arba jo nebuvimas	1. Aš su antena, tačiau nerandu kanalų, rodau kanalus iškreiptai arba su garso trikdžiais	1. Stabiliam signalų DVB2-T2 (skaitmeninė) ir ATV (analoginė) priėmimui, naudokite išorinę anteną su stiprintuvu (stiprinimo koeficientas 30 dB arba daugiau). Papildomas antenos jungties maitinimas jau numatytas ir negali būti tiekiamas per mano USB įvestį. Nukreipkite anteną į artimiausio televizijos bokšto pusę. Jeigu naudojate kambarinę anteną, pakelkite ją aukščiau, pasukite aplink savo ašį ir perkėlinėkite po patalpas. Įsitikinkite, kad meniu Nustatymai -> Kanalas -> Kanalų nustatymų režimas, jūs pasirinkote anteną. Atlikite kanalų nustatymą rankiniu būdu. Patikrinkite kabelio vientisumą.
	2. Aš kabelinis, tačiau nerandu kanalų, rodau kanalus iškreiptai arba su garso trikdžiais	2. Naudojant kabelinę televiziją (DVB-C) arba bendrą namų anteną, rekomenduojame prisijungti be dažnių skirstytuvo (spliterio). Pagal galimybę prijunkite mane prie kito antenos kabelio. Įsitikinkite, kad meniu Nustatymai -> Kanalas -> Kanalų nustatymų režimas, jūs pasirinkote Kabelinę TV. Atlikite kanalų nustatymą rankiniu būdu. Patikrinkite kabelio vientisumą. Naudokite signalo stiprintuvą.
Neišvedamas garsas į išorines garso sistemas	1. Garso sistemos prijungimas per Bluetooth	1. Prijunkite garso sistemą Bluetooth meniu pagalba Nustatymai-Pultai ir priedai-Pridėti įrenginį.
	2. Garso sistemos prijungimas per HDMI	2. Prijunkite prie manęs garso sistemą per HDMI lizdą (ARC). Meniu skiltyje Nustatymai->Garsas->Garso kolonėlės pasirinkite Išorinę garso sistemą. Meniu skiltyje Nustatymai->Įrenginio nustatymai->Įėjimai->Versija HDMI EDID kolonėlės nustatykite parametrą „EDID 1.4“. Meniu skiltyje Nustatymai->Įrenginio nustatymai-Garsas-Skaitmeninis išėjimas pasirinkite Auto, Praleisti, PCM ir t.t.
	3. Garso sistemos prijungimas per AUX	3. Įsitikinkite, kad audio kabelis pilnai įsmeigtas į 3.5 mm lizdą.
	4. Garso sistemos prijungimas per optiką	4. Prijunkite lizdo OPTIVAL garso sistemą. Meniu skiltyje Nustatymai->Įrenginio nustatymai-Garsas-Skaitmeninis išėjimas pasirinkite Auto, Praleisti, PCM ir t.t. Pulto mygtuku VOL sumažinkite garsą iki jo pilno išjungimo. Garso sistemos pultu padidinkite garsą iki reikalingo lygio.

Išsamią instrukciją su paveikslėliais taip pat galite rasti puslapyje kivimart.com skiltyje „Klientų aptarnavimas 24/7“

ISEM IL-PRODOTT	KIVI COLOR LCD TV
Perjodu ta' garanzija	2 snin*
Temperatura tat-thaddim, °C	+15 – +35
Umdità relattiva waqt il-ħażna, %	45 – 75
Temperatura waqt il-ħażna, °C	+5 – +40
Pressjoni atmosferika, KPA/mmHg	86 – 106 / 650 – 800
Umdità relattiva waqt it-thaddim, %	55 – 70
Konsum tal-elettriku fil-modalità mitfija (off)	<1 W jew neqsin

Impjant tal-manifattura:

Impriza unitarja tal-produzzjoni:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Polonja.

Importaturi:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Ċipru

Rakkomandazzjoni għall-pajjizi fejn japplikaw id-direttivi tal-UE biss. Dan l-apparat huwa konformi mal-istandards u jissodisfa r-rekwiżiti tad-Direttiva 2014/53/UE.

*Il-perjodu tal-garanzija jista' jinbidel skont l-aġġornament fil-legiżlazzjoni tal-garanzija tal-pajjiż.

**BIEX TKUN SIGUR MIEGHI:**

Żgura li l-viti kollha fl-appoġġi u l-bracket huma ssikkati sew.

Ma nirrakkomandax li tuża software mhux liċenzjat.

Uża kejbil iċċertifikat bil-logo HDMI.

**BIEX TITTRASPORTANI:**

Jien se nkun f'pożizzjoni wieqfa, kompletezza sħiħa u mballaġġ. Tqeghidx il-kaxxa fuq il-ġenb tad-display.

Żommni min-naħa ta' fuq u ta' isfel tal-apparat iżda mhux mid-display jew l-istand.



TUŻANIX JEKK:

- Il-wajer tal-elettriku, il-plakka jew l-iskrin għandhom il-ħsara.
- Jien waqajt jew il-qattus favorit tiegħek waqa' fuqi.



BIEX TUŻANI B'MOD EFFETTIV U SIGUR:

- Aqra u segwi l-istruzzjonijiet u l-prekawzjonijiet kollha.
- Jekk l-outlet tiegħek mhix tajba, jekk jogħġbok ikkuntattja speċjalista.
- Jekk jogħġbok qabbadni mal-provvista tal-elettriku billi tuża stabbilizzatur tal-vultaġġ jew relay biss.



BIEX IŻŻOMMI NADIF:

- Imsaħni b'ċarruta maħsuba għall-kura u l-manutenzjoni tal-iskrins LCD.
- Tisprejjax likwidi direttament fuqi.
- Jekk tmissni b'idejn bil-grease jew imdellkin, itfni, applika l-cleaner tal-iskrin ma' ċarruta tal-mikrofibra, u msaħni.

! NOTA:

Tpoġġix fuq ucuħ instabbli jew li jivvibraw, jew taħt oġġetti tat-TV li jirriflettu u jassorbu l-ħoss.



Dan is-simbolu jindika li għandi iżolament doppju bejn il-vultaġġ tal-mains u l-partijiet perikolużi għalik.



Ħbieb, sfortunatament, jien m'finitx etern. Għaldaqstant, fit-tmiem tat-terminu tiegħi, jien se ninghata lil punt ta' riċeviment ta' tagħmir elettriku u elettroniku. Għal informazzjoni aktar dettaljata dwar punti ta' riċeviment u rimi, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-awtoritajiet municipali lokali jew kumpanija għar-rimi tal-iskart domestiku.



Jistgħu jidhru tikek suwed jew ikkoloriti żgħar ħafna fuq il-panew tal-kristall likwidu tiegħi waqt li nkun mixgħul. Id-dija jew il-kulur tal-panew jista' jinbidel skont il-post minn fejn qed tarani. U dan assolutament tajjeb.



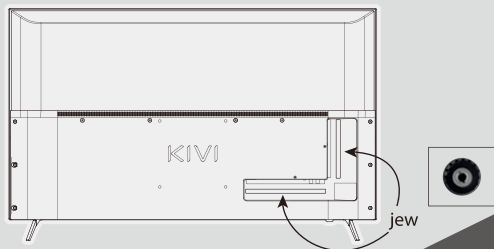
KARATTERISTIĊI

Mudell	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Daqs dijagonali tal-iskrin, pulzjeri/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Riżoluzzjoni	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Standard VESA, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Viti VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Wisa', għoli, fond, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Dimensjonijiet bl-istand, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Piż nett, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Indikaturi tal-provvista tal-elettriku, il-konsum tal-elettriku relatat mat-thaddim tal-Modalità tat-TV "Home", indikaturi tal-modalità "Store" jistgħu jkunu differenti aktar 'il fuq.

**Is-sett komplet, id-dehra u l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott jistgħu jkunu differenti jew jistgħu jiġu mibdula mill-manifattur mingħajr avviz minn qabel.

INSTALLA L-ANTENNA TIEGHI KIF MURI HAWN TAHT



IMPEDANZA TAL-INPUT: 75 Ω

Għal riċezzjoni stabbli tal-kanali tat-TV diġitali, nirrakkomanda li tuża antenna esterna b'amplifikatur (il-proporzjon tal-kisba ta' 30dB jew aktar).

! NOTA:

Il-manifattur, l-importatur jew il-fornitur mhumiex responsabbli għall-ħsara fil-komponenti tiegħi minhabba provvista ta' vultaġġ għoli mill-port tal-antenna.

KONTROLL MILL-BOGHOD (RC45)

Assenjazzjoni tat-tasti:

Biex tpoġġi t-TV fi standby, itfi jew ixgħel l-enerġija. Biex tpoġġi t-TV fil-modalità sleep, aghmel aghfas qasira.

Biex tpoġġi t-TV fil-modalità standby, żomm il-buttuna u kkonferma b'OK.

Aghfas biex tattiva s-sottotitli.

Attivazzjoni tal-Google Assistant.

Aghfas biex tiftaħ l-applikazzjonijiet kollha.

Aghfas biex tinnaviga l-menu. OK tikkonferma l-għażla.

Irritorna għall-menu preċedenti.

Aghfas biex tiftaħ il-paġna ewlenija.

Aġġustament tal-livell tal-hoss.

Aghfas biex tiftaħ YouTube.

Aghfas biex iċempel lis-servizz tal-midja.

Aghżel minn varjetà ta' sorsi ta' input.

Għal access dirett għall-kanali u input fuq l-iskrin.

Aghfas biex turi l-informazzjoni tal-kanal.

Esegwi kmandi specifici kif struzzjonijiet f'diversi applikazzjonijiet u menus tas-settings.

Iftaħ il-menu tas-settings.

Aghfas biex tiftaħ jew tagħlaq il-menu.

Biex tiddizattiva jew tippermetti l-output tal-awdjo mill-keljem.

Biex taċċessa l-kanali li jmiss jew preċedenti.

Aghfas biex tiftaħ NETFLIX.

Servizz tal-midja².

NOTA:
1 The-sett komplet u d-dehra jistgħu jkunu differenti jew jistgħu jiġu mibdula mill-manifattur minghajr

2 It-tħaddim tal-buttuna jiddependi fuq il-pajjiż magħżul waqt l-ewwel setup. Jekk tagħzel pajjiż differenti, is-sett ta' applikazzjonijiet jista' jkun differenti.



Medda tar-remote control (RC) — sa 10 metri.



Biex jaħdem – dahħal batteriji alkalini u ppuntah lejja.



Thallatx batteriji godda ma' batteriji qodma u thallix ir-remote control ħdejn sors tas-sħana.



Jekk ma tużax ir-remote control għal aktar minn xahar, neħħi l-batteriji.

KIF TQABBAD APPARATI

Jien kompatibbli mal-biċċa l-kbira tal-apparati għall-playback ta' vidjos u awdjo u awdjo u nista' nitqabbad ma' Bluray, console tal-logħob, sistema tal-istereo, eċċ.

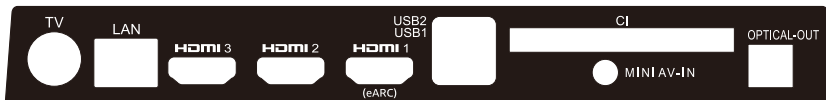
MUDELLI HD



MUDELLI FHD



MUDELLI UHD



USB Input għal apparati USB (500mA)
HDMI Input HDMI
Antenna Port għall-konnessjoni tal-antenna
CI Port tal-konnessjoni tal-modulu

LAN Input ethernet
OPTICAL OUT Output ottiku
Mini AV IN Input awdjo/vidjo kompost

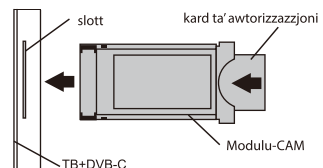
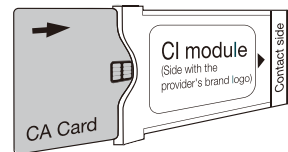
! NOTA:

1. L-apparati esterni kollha m'għandhomx ikunu konnessi wara li titfini.
2. It-tagħbija massima fuq il-port USB m'għandhiex taqbeż 0.5 A.
3. It-TV jappoġġa ARC, CEC. 2K jappoġġa HDMI 1.4, 4K jappoġġa HDMI 2.0/2.1 u eARC.

KIF TQABBAD KARD TAL-AĊĊESS KUNDIZZJONALI CI

Modulu CAM b'kard tal-aċċess kundizzjonali CI jista' jitwaħħal ma' fornitur ta' servizz tax-xandir diġitali bil-cable flimkien ma' informazzjoni għall-użu.

L-ismijiet tal-modalitajiet tal-menù individwali, id-deżinjazzjonijiet ta' xi konnetturi u l-postijiet ta' applikazzjoni, u l-prestazzjoni tal-funzjonijiet tal-kontroll ergonometriki individwali jistgħu jkunu xi ftit differenti minn dawk deskritti u murija f'dan il-manwal.



Flimkien ma' funzjonijiet ħżiena relatati mal-hardware, jekk hemm xi operazzjonijiet mhux standard, itfni għal 30 sekonda.

Sinjal tat-TV tal-cable/xandri instabbli jew nieqes	1. Qieghed fuq l-antenna, iżda ma nistax insib il-kanali, u qed inxandar kanali bi stampi distorti jew interruzzjonijiet fl-awdjjo.	1. Għal riċezzjoni stabbli tas-sinjali DVB-T2 (digitali) u ATV (analogi), uża antenna esterna b'amplifikatur (kisba ta' 30dB jew aktar). Potenza addizzjonali lill-input tal-antenna hija diġa trażmessa u ma tistax tiġi pprovduta permezz tal-ports USB tiegħi. Ipponta l-antenna tiegħek lejn l-eqreb torri tat-TV. Jekk qed tuża antenna fil-kamra, għolli aktar, dawwru madwar l-assi tiegħek stess, u mexxi madwar il-kamra. Żgura li għażilt antenna fis-Settings -> Kanal -> Menù tal-modalità tal-konfigurazzjoni tal-kanal. Ikkonfigura l-kanali manwalment. Għal stampa u hoss stabbli, l-indikaturi għandhom ikunu minn 50% jew oghla. Iċċekkja l-integrità tal-kejbil.
	2. Jien cable, iżda ma nsibx kanali, u nxandar kanali bi stampi distorti jew interruzzjonijiet fl-awdjjo.	2. Jekk qed tuża cable TV (DVB-C) jew antenna tad-dar komuni, jien nirrakkomanda li tikkollega mingħajr splitter. Jekk possibbli, qabbadmi ma' kejbil tal-antenna ieħor. Żgura li għażilt antenna fis-Settings -> Kanal -> Menù tal-modalità tal-konfigurazzjoni tal-kanal. Ikkonfigura l-kanali manwalment. Iċċekkja l-integrità tal-kejbil. Uża amplifikatur tas-sinjal.
Il-hoss ma jindaqqx fuq l-ispeakers esterni	1. Kif tqabbad speakers permezz ta' Bluetooth	1. Qabbad speakers Bluetooth permezz tal-menù tas-Settings – Remote controls u aċċessorji - Żid apparat.
	2. Qabbad l-ispeakers permezz ta' HDMI	2. Qabbad l-ispeakers miegħi permezz tal-Jack HDMI (ARC). Fil-menù tas-Settings -> Hoss -> Speakers — aghżel "Sistema tal-awdjjo estern". Fil-menù tas-Settings -> Settings tal-Apparat -> Inputs -> Verżjoni HDMI EDID - issettja l-valur għal "EDID 1.4". Fil-menù tas-Settings -> Settings tal-Apparat -> Hoss -> Output digitali - aghżel Auto, Skip, PCM, eċċ.
	3. Qabbad l-ispeakers permezz ta' AUX	3. Żgura li l-kejbil tal-awdjjo huwa mdahħal kompletament fil-jack ta' 3.5 mm.
	4. Kif tqabbad speakers permezz tal-optics	4. Qabbad l-ispeakers mal-konnettur OPTICAL. Fil-menù tas-Settings -> Settings tal-Apparat -> Hoss -> Output digitali - aghżel Auto, Skip, PCM, eċċ. Uża l-buttna VOL fuq ir-remote control biex tbaxxi l-volum tal-hoss sakemm ikun kompletament mitfi. Uża r-remote control mill-ispeakers biex tgholli

Hemm disponibbli wkoll struzzjonijiet dettaljati bl-istampi fuq is-sit web ta' kivismart.com, fit-taqsima "Appoġġ 24/7"

NAZWA WYROBU	KOLOROWY TELEWIZOR LCD MARKI „KIVI”
Okres gwarancji	2 lata*
Temperatura pracy, °C	+15 – +35
Wilgotność względna podczas przechowywania, %	45 – 75
Temperatura przechowywania, °C	+5 – +40
Ciśnienie atmosferyczne, kPa / mm Hg.	86 – 106 / 650 – 800
Wilgotność względna podczas pracy, %	55 – 70
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączonym	<1 W lub brak

Zakład produkcyjne:

Jednolite przedsiębiorstwo produkcyjne:
DGMC Sp. z oo o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wrocławskie, Polska.

Importery:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Cypr

Zalecenie dotyczy tylko krajów objętych dyrektywami UE. o urządzenie spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/WE.

*Okres gwarancji może ulec zmianie zgodnie z aktualizacją przepisów gwarancyjnych danego kraju.

**ŻEBY ZE MNĄ BYŁO BEZPIECZNIE:**

Muszę być w pozycji pionowej, z pełnym wyposażeniem i opakowaniem. Nie umieszczaj opakowania na stronę wyświetlacza.

Nie polecam korzystania z nielicencjonowanego oprogramowania, które nie jest również objęte gwarancją.

Użyj certyfikowanego kabla z logo HDML.

**BY MNIE TRANSPORTOWAĆ:**

Muszę być w pozycji pionowej, z pełnym wyposażeniem i opakowaniem. Nie umieszczaj opakowania na stronę wyświetlacza.

Trzymaj mnie za obudowę na górze i na dole, a nie za wyświetlacz lub stojak.



MNIE JUŻ NIE UŻYWAĆ W PRZYPADKACH:

- Uszkodzony przewód zasilający, wtyczka lub ekran
- Zostałem zmoczony, upadłem lub twój kot spadł na mnie



ABY MNIE UŻYWAĆ EFEKTYWNIIE I BEZPIECZNIE:

- Przeczytaj i postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami i środkami ostrożności;
- Jeśli twoje gniazdo nie pasuje, skontaktuj się ze specjalistą.
- Podłącz mnie do zasilania tylko za pomocą regulatora napięcia lub przełącznika.




ABYM BYŁ CZYSTY:

- Przetrzyj mnie ściereczką przeznaczoną do pielęgnacji ekranów LCD;
- Nie rozpylaj płynów bezpośrednio na mnie;
- Jeśli dotknąłeś mnie tłustymi lub lepкими rękami, wyłącz mnie, nałóż ściereczkę z mikrofibry do czyszczenia ekranu i wytrzyj mnie.

! UWAGA:

Nie umieszczaj mnie na niestabilnych lub wibrujących powierzchniach ani pod przedmiotami telewizora, które odbijają i pochłaniają dźwięk

 Ten symbol wskazuje, że mam podwójną izolację między napięciem sieci a niebezpiecznymi dla Ciebie częściami.

 Przyjaciele, niestety nie jestem wieczny. Dlatego po upływie mojego okresu użytkowania muszę zostać przekazany do punktu odbioru sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Więcej informacji na temat punktów odbioru i utylizacji można uzyskać w lokalnych władzach miejskich lub w zakładzie wywozu śmieci domowych.



W zależności od miejsca oglądania jasność i chromaticzność panelu mogą się zmieniać, a podczas pracy mogą pojawić się małe lub kolorowe kropki. I to jest całkowicie w porządku.



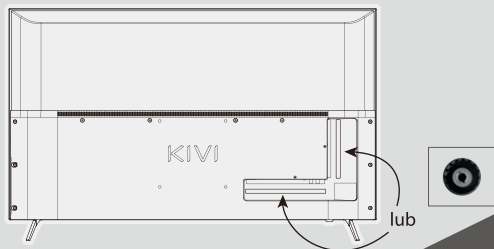
DANE TECHNICZNE

Model	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Przekątna ekranu, cal / cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Rozdzielczość	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Standard VESA mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Śrub VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Szerokość, Wysokość, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Wymiary z podstawą, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Masa netto, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Wskaźniki mocy, zużycie energii elektrycznej dotyczą pracy w trybie telewizyjnym „Dom”, wskaźniki w trybie „Sklep” mogą się różnić w większym kierunku.

** Wyposażenie, wygląd i specyfikacje produktu mogą się różnić lub ulec zmianie przez producenta bez powiadomienia.

ZAINSTALUJ MOJĄ ANTENĘ JAK PONIŻEJ



IMPEDANCJA WEJŚCIOWA: 75 OM

Aby uzyskać stabilny odbiór cyfrowych kanałów telewizyjnych, zalecamy użycie anteny zewnętrznej ze wzmacniaczem (wzmocnienie 30 dB lub więcej).

! UWAGA:

Producent, importer, dostawca nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenie moich komponentów w wyniku dostarczania wysokiego napięcia przez port anteny, a także uszkodzenia telewizora z powodu napięcia w sieci wykraczającego poza zakres działania.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA (RC45)

Przeznaczenie klawiszy:



Zasięg pilota - do 10 metrów.



Aby to zadziało, włóż baterie alkaliczne i skieruj je na mnie



Nie mieszaj nowych baterii ze starymi i nie pozostawiaj pilota pod źródłami ciepła.



Jeśli nie używasz pilota dłużej niż jeden miesiąc - baterie mają zostać wyjęte.

PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ

Jestem kompatybilny z większością urządzeń do odtwarzania wideo i audio i można go podłączyć do Bluray, konsoli do gier, systemu stereo i innych.

MODELE HD



MODELE FHD



MODELE UHD



USB Wejście dla urządzeń 5V (500mA)

HDMI Wejście typu HDMI

Antenna Port połączenia anteny

CI Port przyłączeniowy modułu CAM

LAN Wejście Ethernet

OPTICAL OUT Wyjście optyczne

Mini AV IN Kompozytowe wejście audio/wideo

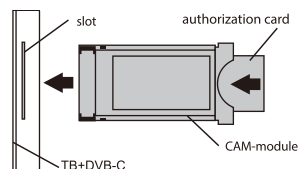
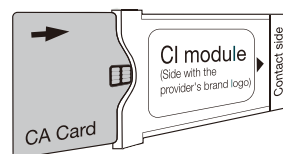
! UWAGA:

1. Wszystkie urządzenia zewnętrzne muszą być podłączone po odłączeniu mnie.
2. Maksymalne obciążenie portu USB nie powinno przekraczać 0,5 A
3. TV obsługuje ARC, CEC. 2K obsługuje HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 i eARC.

PODŁĄCZENIE KARTY DOSTĘPU WARUNKOWEGO CI

Moduł CAM z kartą dostępu warunkowego CI można kupić u dostawcy cyfrowej telewizji kablowej wraz z informacjami do wykorystania.

Nazwa poszczególnych trybów menu, oznaczenie niektórych złączy i miejsca ich zastosowania, wykonanie poszczególnych ergonomicznych funkcji sterowania mną może się nieco różnić od opisanych i przedstawionych w niniejszej instrukcji.



Oprócz usterek związanych ze sprzętem, gdy zaczynam niestandardowo pracować - odłącz mnie na 30 sekund.

Niestabilny sygnał lub brak sygnału telewizji naziemnej / kablowej	1. Jestem podłączony do anteny, nie znajduje kanałów, kanały pokazują ze zniekształceniem obrazu lub przerwami w dźwięku	1. Aby uzyskać stały odbiór sygnałów DVB-T2 (cyfrowych) i ATV (analogowych), użyj anteny zewnętrznej ze wzmacniaczem (wzmocnienie 30 dB lub więcej). Dodatkowe zasilanie wejścia antenowego jest zapewnione i nie może być dostarczane przez porty USB telewizora. Skieruj antenę w kierunku najbliższej wieży telewizyjnej. Jeśli używana jest antena wewnętrzna, podnieś ją wyżej, obróć wokół własnej osi i przesuń w pomieszczeniu. Upewnij się, że w menu Ustawienia – Kanał – Tryb ustawiania kanałów – wybrano antena. Wykonaj ustawienia kanałów ręcznie. W przypadku stabilnego obrazu i dźwięku wskaźniki powinny wynosić od 50% i więcej. Sprawdź integralność kabla.
	2. Jestem kablowy, nie znajduje kanałów, kanały pokazują ze zniekształceniem obrazu lub przerwami w dźwięku	2. W przypadku korzystania z telewizji kablowej (DVB-C) lub wspólnej anteny domowej zalecamy połączenie bez użycia rozdzielacza (splittera). Jeśli to możliwe, podłącz mi do innego kabla antenowego. Upewnij się, że w menu Ustawienia – Kanał – Tryb ustawiania kanałów – wybrano Telewizja kablowa. Wykonaj ustawienia kanałów ręcznie. Sprawdź integralność kabla. Użyj wzmacniacza sygnału.
Nie wyprowadza dźwięku na zewnętrzną akustykę	1. Podłączenie akustyki poprzez akustykę Bluetooth	1. Podłącz akustykę Bluetooth za pomocą menu Ustawienia - Piloty i akcesoria - Dodaj urządzenie.
	2. Podłączenie akustyki poprzez HDMI	2. Podłącz do mnie akustykę przez gniazdo HDMI (ARC). Z menu Ustawienia -> Dźwięk -> Głośniki wybierz Zewnętrzny system audio. W menu Ustawienia -> Ustawienia urządzenia -> Wejścia -> wersja HDMI EDID ustaw wartość "«EDID". W menu Ustawienia - Ustawienia urządzenia - Dźwięk - Wyjście cyfrowe - wybierz Auto, Skip, PCM itp
	3. Podłączenie akustyki przez AUX	3. Upewnij się, że kabel audio jest włożony do gniazda 3.5 do końca.
	4. Podłączenie akustyki przez optykę	4. Podłącz akustykę gniazda OPTICAL W menu Ustawienia - Ustawienia urządzenia - Dźwięk - Wyjście cyfrowe - wybierz Auto, Skip, PCM itp Za pomocą przycisku VOL na pilocie zmniejsz głośność, aż dźwięk zostanie całkowicie wyłączony. Za pomocą pilota akustycznego zwiększ dźwięk do wymaganego poziomu.

Dokładna instrukcja wraz z obrazkami dostępna jest również na stronie internetowej kivismart.com w dziale „Pomoc 24/7”

NOME DO ARTIGO	TELEVISOR DE IMAGEM DE COR DE CRISTAIS LÍQUIDOS DE MARCA COMERCIAL "KIVI"
Prazo de garantia	3 anos*
Temperatura durante o uso, °C	+15 – +35
Umidade relativa durante o armazenamento, %	45 – 75
Temperatura durante o armazenamento, °C	+5 – +40
Pressão atmosférica, kPa / mmHg	86 – 106 / 650 – 800
Humidité relative pendant le fonctionnement, %	55 – 70
Consumo de energia eléctrica no modo desativado	<1 W ou ausente

Fábricas produtoras:

Empresa unitária de produção:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Polónia.

Importadores:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Chipre

Recomendação apenas para os países aos que são estendidas as diretivas da UE. Este dispositivo satisfaz as requisições da diretiva 2014/53/UE.

*O período de garantia pode ser alterado de acordo com a atualização da legislação de garantia do país.

**PARA QUE FOR SEGURO COMIGO:**

Observe que todos os parafusos nos suportes e a consola estiverem apertados corretamente.

Não recomendo usar o software não licenciado o que a garantia não é estendida.

Use o cabo certificado com logotipo HDMI.

**PARA ME TRANSPORTAR:**

Devo estar na posição vertical, com lista de equipamento completa e em embalagem. Não coloque a caixa sobre o lado de ecrã.

Sostenha-me pela caixa em cima e em baixo, e não pelo ecrã ou suporte.



PARA QUE NÃO SE PODER ME USAR MAIS:

- É danificado o cordão de linha, a forquilha ou o ecrã;
- Molharam-me, cai ou seu gatinho caiu sobre mim.



PARA ME USAR EFETIVA E SEGURAMENTE:

- Leia e cumpra todas as instruções e medidas de precaução;
- Se sua tomada não serve, chame o especialista;
- Ligue-me à alimentação usando apenas o estabilizador de tensão ou o relê.





PARA QUE ESTIVER LIMPO:

- Limpe-me com tecido destinado para limpar os ecrãs LCD;
- Não pulverize os líquidos diretamente sobre mim;
- Se Você me tocar com mãos cobertas de gordura ou pegajosas, desligue-me, aplique ao guardanapo de microfibra o meio de limpeza dos ecrãs e limpe-me.

! OBSERVAÇÃO:

Não me coloque em superfícies instáveis ou vibrantes, ou sob objetos de TV que reflitam e absorvam o som.

 Este símbolo indica que tenho o isolamento duplo entre a tensão da rede e as peças perigosas para Você.

 Amigos, lamentavelmente não sou eterno. Por isso, expirado o prazo de meu prazo de serviço será necessário me transferir para a estação de recepção do equipamento elétrico e eletrônico. Você pode receber a informação mais detalhada sobre as estações de recepção e utilização nas autoridades municipais locais ou na empresa de retirada do lixo doméstico.



Segundo local de visualização o brilho e a cor do painel podem variar, também durante o funcionamento podem aparecer os pontos pequenos escuros ou de cores. Estes matizes é uma particularidade da tecnologia dos ecrãs LCD. No entanto, se a visualização da imagem lhe causar um desconforto, chame o serviço de suporte para consultar.



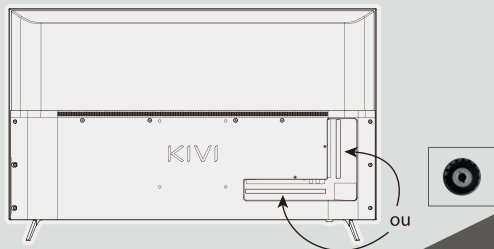
ESPECIFICAÇÕES

Modelo	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Tamanho da diagonal, polegadas/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Resolução	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Norme VESA, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Parafusos VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Largura, altura, profundidade, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Dimensões com suporte, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Peso neto, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

* Os índices de alimentação, de consumo de energia eléctrica são referidos ao funcionamento no modo TV "Casa", os índices no modo "Loja" podem-se distinguir até o lado maior.

** A lista de equipamento, a vista externa e as especificações técnicas do artigo podem-se distinguir ou modificar pelo produtor sem notificação.

INSTALE MINHA ANTENA TAL COMO É MOSTRADO MAIS BAIXO



RESISTÊNCIA DE ENTRADA: 75 Ω

Para a recepção estável dos canais de televisão digitais recomendamos usar a antena externa com amplificador (coeficiente de amplificação 30 dB e superior).

! OBSERVAÇÃO:

O produtor, o importador, o fornecedor não assumem a responsabilidade pelo dano de meus componentes como resultado de fornecimento de alta tensão através do porta de antena, também o dano de TV por causa de tensão na rede que sai fora dos limites de uso.

CONTROLE REMOTO (RC45)

Atribuição de chaves:

Para colocar a TV no modo de espera, desligue ou ligue a alimentação. Para colocar a TV no modo de hibernação, pressione brevemente.

Para colocar a TV em modo de espera, mantenha o botão pressionado e confirme com OK.

Pressione para ativar as legendas.

Ativação do Google Assistant.

Pressione para abrir todos os aplicativos.

Pressione para navegar no menu. OK confirma a seleção.

Volte para o menu anterior.

Pressione para abrir a página inicial.

Ajuste do nível de som.

Pressione para abrir o YouTube.

Pressione para chamar o serviço de mídia.

Escolha entre uma variedade de fontes de entrada.

Para acesso direto aos canais e entrada na tela.

Pressione para exibir as informações do canal.

Execute comandos específicos conforme instruído em vários aplicativos e menus de configurações.

Abrindo o menu de configurações.

Pressione para abrir ou fechar o menu.

Para desativar ou ativar a saída de áudio do alto-falante.

Para acessar os canais seguintes ou anteriores.

Pressione para abrir o NETFLIX.

Serviço de mídia².

! OBSERVAÇÃO:
 1 O conjunto completo e a aparência podem diferir ou podem ser alterados pelo fabricante sem aviso prévio.

2. A operação do botão depende do país selecionado durante a primeira configuração. Se você selecionar um país diferente, o conjunto de aplicativos pode ser diferente.



O rádio de ação da UCR (Unidade de controlo remoto) é até 10 metros.



Para que eu começar funcionar insira as pilhas alcalinas e dirija-a até mim.



Não misture as pilhas novas com as velhas, não deixe a unidade debaixo das fontes de calor.



Se Você não tem usado a unidade durante mais de um mês, tire as pilhas.

CONEXÃO DOS DISPOSITIVOS

Sou compatível com maioria dos dispositivos para a reprodução de áudio e áudio-vídeo, posso ser ligado a Bluray, a consola de jogos, o sistema estéreo, etc.

MODELOS HD



MODELOS FHD



MODELOS UHD



USB Entrada para os dispositivos USB (500 mA)

HDMI Entrada de tipo HDMI

Antenna Porto de conexão da antena

CI Porto de conexão do módulo CAM

LAN Entrada Ethernet

OPTICAL OUT Saída ótica

Mini AV IN Entrada de áudio/vídeo de composite

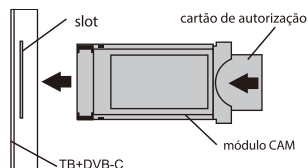
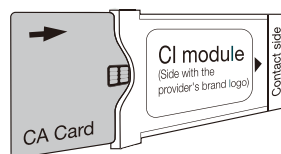
! OBSERVAÇÃO:

1. É necessário ligar todos os dispositivos externos após Você me desligar.
2. A carga máxima do porto USB não deve superar 0.5 A.
3. A TV suporta ARC, CEC. 2K suporta HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 e eARC.

CONEXÃO DO CARTÃO DE ACESSO CONVENCIONAL CI

O módulo CAM com cartão de acesso convencional CI pode-se adquirir do fornecedor de serviços de radiodifusão digital por cabo junto com a informação de uso.

O nome de certos modos do menu, a designação de alguns conectores e os lugares de sua aplicação, a realização de certas funções ergonómicas de controlo de mim podem-se algo distinguir dos descritos e mostrados neste manual.



En dehors des dysfonctionnements liés au matériel, si je présente un fonctionnement anormal - mettez-moi hors tension pendant 30 secondes.

Sinal instável ou ausente da televisão por éter / por cabo	1. Estou na antena, mas não encontro os canais, mostro os canais com distorção da imagem ou interrupções de som	1. Para a recepção estável do sinal DVB-T2 (digital) e ATV (analógico) use a antena externa com amplificador (coeficiente de amplificação 30 dB e superior). A alimentação adicional da entrada de antena já é prevista e não pode-se fornecer através de meus portos USB. Dirija a antena até o lado da torre de televisão mais próxima. Se Você usa a antena de casa, que a levante mais acima, gire ao redor de seu eixo e desloque pelo local. Convença-se que no menu Ajustes -> Canal -> Modo de ajuste dos canais Você tiver selecionado a antena. Realize os ajustes dos canais a mão. Para a imagem e o som estável os índices devem ser de 50% e superiores. Verifique a integridade do cabo.
	2. Je suis sur le câble, mais je ne trouve pas des canaux, j'affiche des canaux avec une image déformée ou des interruptions du son.	2. Durante o uso da televisão por cabo (DVB-C) ou da antena de casa comum recomendo a se ligar sem uso de derivador (splitter). Na medida do possível ligue-me a outro cabo de antena. Convença-se que no menu Ajustes -> Canal -> Modo de ajuste dos canais Você tiver selecionado a Televisão por Cabo. Realize os ajustes dos canais a mão. Verifique a integridade do cabo. Use o amplificador do sinal.
O sinal não sai à acústica externa	1. Conexão da acústica através de Bluetooth	1. Ligue a acústica Bluetooth através do menu Ajustes – Unidades e acessórios – Adicionar o dispositivo.
	2. Conexão da acústica através de HDMI	2. Ligue a acústica a mim através da ficha fêmea HDMI (ARC). No menu Ajustes -> Som -> Alto-falantes selecione Audiosistema externa. No menu Ajustes -> Ajuste do dispositivo -> Entradas -> Versão HDMI EDID ajuste o valor "EDID 1.4". No menu Ajustes – Ajuste do dispositivo – Som – Saída digital – selecione Auto, Deixar passar, PCM, etc.
	3. Conexão da acústica através de AUX	3. Convença-se que o cabo de áudio estiver inserido na ficha fêmea 3.5 até o tope.
	4. Conexão da acústica através da ótica	4. Ligue a acústica da ficha fêmea OPTICAL. No menu Ajustes -> Ajuste do dispositivo -> Som -> Saída digital -> selecione Auto, Deixar passar, PCM, etc. Com o botão VOL na unidade diminua o volume do som até sua desativação completa. Com a unidade de acústica aumente o som até o nível necessário.

Também o site kivismart.com tem a instrução detalhada com imagens no capítulo "Suporte 24/7"

NUMELE PRODUSULUI	TV LCD KIVI COLOR
Perioada de garanție	2 ani*
Temperatura de funcționare, °C	+15 – +35
Umiditate relativă în timpul depozitării, %	45 – 75
Temperatura la depozitare, °C	+5 – +40
Presiunea atmosferică, KPA / mmHg	86 – 106 / 650 – 800
Presiunea atmosferică, KPA / mmHg	55 – 70
Consumul de energie electrică în modul oprit	<1 W sau lipsește

Zakład produkcyjne:

Întreprindere unitară de producție:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wrocławskie, Polonia.

Importery:

1. Ultra Distribution S.R.L. mun. Chisinau ,str. Ion Creanga 6/V, MD-2069
2. ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Cipru

Recomandare numai țărilor în care se aplică directivele UE. Acest dispozitiv îndeplinește cerințele Directivei 2014/53/UE.

*Perioada de garanție poate fi modificată conform actualizării din legislația de garanție a țării.

**PENTRU A FI ÎN SIGURANȚĂ CU MINE:**

Asigurați-vă că toate șuruburile din suporturi sunt înșurubate corespunzător.

Nu recomand utilizarea software-ului fără licență, care, de asemenea, nu este acoperit de garanție.

Utilizați un cablu certificat cu sigla HDMI.

**PENTRU TRANSPORTUL MEU:**

Eu trebuie să fiu în poziție verticală. Eu trebuie să fiu în poziție verticală, complet echipat și împachetat. Nu așezați cutia de partea laterală a ecranului.

Țineți-mă de partea de sus și de jos a carcasei, nu de ecran sau suport.



EU NU MAI POT FI FOLOSIT:

- Cablul de alimentare, ștecherul sau ecranul sunt deteriorate.
- M-au udat, am căzut sau pisica dvs. a căzut pe mine



CUM SĂ MĂ FOLOSIȚI ÎN MOD EFICIENT ȘI ÎN

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ:

- Citiți și urmați toate instrucțiunile și precauțiile
- Dacă priza dvs. nu se potrivește, contactați un specialist.
- Conectați-mă la sursa de alimentare numai folosind un stabilizator de tensiune sau un releu.



PENTRU CA SĂ FIU CURAT:

- Ștergeți-mă cu o cârpă destinată îngrijirii ecranelor LCD;
- Nu pulverizați lichide direct pe mine;
- Dacă m-ați atins cu mâini grase sau lipicioase, opriți-mă, aplicați un agent curățător de ecran pe o cârpă din microfibră și ștergeți-mă.



NOTĂ:

Nu mă așezați pe suprafețe instabile sau vibratoare sau sub obiecte TV care reflectă și absorb sunetul



Acest simbol indică faptul că am izolație dublă între tensiunea de rețea și piesele care sunt periculoase pentru dvs.



Prieteni, din păcate, nu sunt etern. Prin urmare, la sfârșitul duratei de funcționare, ar trebui să fiu predat la punctul de recepție al echipamentelor electrice și electronice. Informații mai detaliate despre punctele de colectare și eliminare a acestui tip de echipament pot fi obținute de la autoritățile municipale locale sau de la compania de colectare a gunoiului menajer.



În funcție de locația de vizualizare, luminozitatea și culoarea panoului se pot schimba și pot apărea puncte mici sau colorate în timpul funcționării. Și acest lucru este absolut ok!



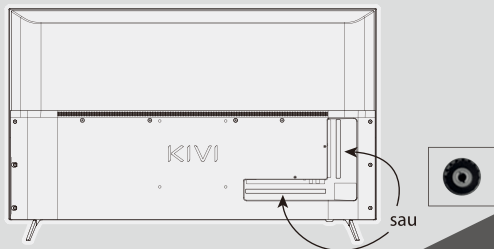
CARACTERISTICI

Model	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Dimensiune diagonală a ecranului, inch / cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Rezoluție	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Standard VESA, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Tip / dimensiune suruburi VESA, mm	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Lățime, înălțime, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Dimensiuni cu stand, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Greutate netă, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

* Indicatorii de alimentare cu energie electrică și consumul de energie electrică se referă la funcționarea în modul "Acasă", indicatorii din modul "Magazin" pot diferi spre max.

** Setul de livrare, aspectul și caracteristicile tehnice ale produsului pot diferi sau pot fi modificate de producător fără notificare prealabilă.

INSTALAȚI ANTENA MEA AȘA CUM ESTE DEMONSTRAT MAI JOS



REZISTENȚA DE INTRARE: 75 Ω

Pentru recepția stabilă a canalelor TV digitale, vă recomand să utilizați o antenă exterioară cu un amplificator (coeficientul de amplificare de 30 dB sau mai mult).

! NOTĂ:

Producătorul, importatorul, furnizorul nu sunt responsabili pentru deteriorarea componentelor mele ca urmare a alimentării cu înaltă tensiune prin portul antenei, precum și pentru deteriorarea televizorului din cauza tensiunii de rețea dincolo de limitele operaționale.

TELECOMANDĂ (RC45)

Atribuirea cheilor



Raza de acțiune a telecomenzii (DU) este de până la 10 metri.



Dacă nu utilizați telecomanda mai mult de o lună - îndepărtați bateriile.



Pentru ca acesta să funcționeze, introduceți baterii alcaline și îndreptați-o spre mine.



Nu amestecați bateriile noi cu cele vechi și nu lăsați telecomanda sub surse de căldură.

CONECTAREA DISPOZITIVELOR

Sunt compatibil cu majoritatea dispozitivelor de redare video și audio și pot fi conectat la Blu-ray, consolă de jocuri, stereo etc.

MODELE HD



MODELE FHD



MODELE UHD



USB Intrare pentru dispozitive USB (500mA)

HDMI Intrare de tip HDMI

Antenna Portul de conectare al antenei

CI Portul de conectare al modulului CAM

Mini AV IN Intrare compozită audio / video

LAN Intrare Ethernet

OPTICAL OUT Ieșire optică

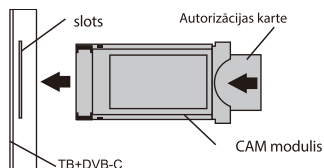
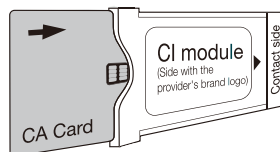
! NOTĂ:

1. Toate dispozitivele externe trebuie să fie conectate după ce mă deconectați.
2. Sarcina maximă pe portul USB nu trebuie să depășească 0,5 A.
3. TV acceptă ARC, CEC. 2K acceptă HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 și eARC.

CONECTAREA CARDULUI DE ACCES CONDIȚIONAT CI

Modulul CAM cu un card de acces condiționat CI poate fi conectat la un furnizor de servicii de difuzare prin cablu digital împreună cu informații pentru utilizare.

Numele modurilor de meniu individuale, denumirile unor conectori și locurile lor de utilizare, precum și performanța funcțiilor individuale de control ergonomic pot diferi ușor de cele descrise și indicate în acest manual.



Pe lângă defecțiunile legate de hardware, dacă se manifestă munca mea non-standard, deconectați-mă timp de 30 de secunde

Semnal TV terestru/prin cablu instabil sau inexistent	1. Sunt conectat la antenă, dar nu găsesc canale, afișez canale cu distorsiuni ale imaginii sau întreruperi ale sunetului	1. Pentru recepția stabilă a semnalelor DVB-T2 (digitale) și ATV (analogice), utilizați o antenă exterioară cu un amplificator (coeficient de amplificare de 30 dB sau mai mult). Alimentarea suplimentară la intrarea antenei este deja prevăzută și nu poate fi furnizată prin porturile mele USB. Îndreptați antena spre cel mai apropiat turn TV. Dacă utilizați o antenă de cameră, ridicați-o mai sus, rotiți-o în jurul axei sale și mutați-o în jurul camerei. Asigurați-vă că în meniul Setări - Canal - Mod de configurare canale ați selectat antena. Efectuați manual setările canalului. Pentru o imagine și un sunet stabil, indicatorii ar trebui să fie de la 50% și mai mari. Verificați integritatea cablului.
	2. Sunt conectat la cablu, dar nu găsesc canale, afișez canale cu distorsiuni ale imaginii sau întreruperi ale sunetului	2. La utilizarea televiziunii prin cablu (DVB-C) sau antenei comune, vă recomand să vă conectați fără a utiliza un splitter. Dacă este posibil, conectați televizorul la un alt cablu de antenă. Asigurați-vă că în meniul Setări - Canal - Mod de configurare canale ați selectat Televiziune prin cablu. Efectuați manual setările canalului. Verificați integritatea cablului. Folosiți un amplificator de semnal.
Sunetul nu este transmis către acustica externă	1. Conectarea acusticii prin Bluetooth	1. Conectați acusticii Bluetooth prin meniul Setări - Telecomenzi și accesorii - Adăugare dispozitiv.
	2. Conectarea acusticii prin HDMI	2. Conectați acustica la mine prin mufa HDMI (ARC). În meniul de Setări -> Sunet -> Difuzoare selectați Sistem audio extern. În meniul de Setări - Setări dispozitiv - Intrări - Versiunea HDMI EDID - setați valoarea "EDID" În meniul Setări -> Setări Dispozitiv -> Sunet -> Leșire digitală, selectați Auto, Skip, PCM etc.
	3. Conectarea acusticii prin AUX	3. Asigurați-vă că cablul audio este introdus în mufa 3.5 până la capăt.
	4. Conectarea acusticii prin optică	4. Conectați acustica la mufa OPTICAL. În meniul Setări -> Setări Dispozitiv -> Sunet -> Leșire digitală, selectați Auto, Skip, PCM etc. Utilizați butonul VOL de pe telecomandă pentru a reduce volumul sunetului până când acesta este complet oprit. Utilizați telecomanda de la acustică pentru a mări sunetul până la nivelul necesar.

Instrucțiuni detaliate cu imagini sunt disponibile și pe site-ul kivimart.com, în secțiunea „Asistență 24/7”

НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	ТЕЛЕВИЗОР ЦВЕТНОГО ИЗОБРАЖЕНИЯ ЖИДКОКРИСТАЛЛИЧЕСКИЙ ТОРГОВОЙ МАРКИ «KIVI»
Гарантийный срок	*
Температура при эксплуатации, °С	+15 – +35
Относительная влажность при хранении, %	45 – 75
Температура при хранении, °С	+5 – +40
Атмосферное давление, кПа / мм.рт.ст.	86 – 106 / 650 – 800
Относительная влажность при эксплуатации, %	55 – 70
Потребление электроэнергии в выключенном режиме	<1 Вт или отсутствует

Завод-изготовитель:

Производственное унитарное предприятие:
ДГМС Сп. з о. о. Logistyczna 1, 55-040 Беяны
Вроцлавске, Польша.

Импортер:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, улица
Колонаки, 43, Агиос Афанасиос, 4103 Лимассол, Кипр

Рекомендация только для стран, на которые распространяются директивы ЕС. Данное устройство удовлетворяет требованиям директивы 2014/53/ЕС.

*Гарантийный срок может быть изменен согласно обновлению в гарантийном законодательстве страны.

**ЧТОБЫ СО МНОЙ БЫЛО БЕЗОПАСНО:**

Следите, чтобы все винты в подставках и кронштейне были правильно закручены.

Не рекомендую использовать нелицензионное программное обеспечение, на которое еще и гарантия не распространяется.

Используйте сертифицированный кабель с логотипом HDMI.

**ЧТОБЫ МЕНЯ ТРАНСПОРТИРОВАТЬ:**

Я должен быть в вертикальном положении, с полной комплектацией и в упаковке. Не кладите коробку на сторону дисплея.

Держите меня за корпус сверху и снизу, а не за дисплей или подставку.



ЧТОБЫ МЕНЯ БОЛЬШЕ НЕЛЬЗЯ БЫЛО ИСПОЛЬЗОВАТЬ:

- Поврежден шнур питания, вилка или экран;
- Меня намочили, я упал или на меня упал ваш котик.



ЧТОБЫ МЕНЯ ЭФФЕКТИВНО И БЕЗОПАСНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ:

- Читайте и выполняйте все инструкции и меры предосторожности;
- Если ваша розетка не подходит, обратитесь к специалисту.
- Подключайте меня к питанию только используя стабилизатор напряжения или реле.



ЧТОБЫ Я БЫЛ ЧИСТЫМ:

- Протирайте меня тканью, предназначенной для ухода за LCD-экранами;
- Не распыляйте жидкости прямо на меня;
- Если вы прикасались ко мне жирными или липкими руками, выключите меня, нанесите на салфетку из микрофибры средство для очистки экранов и протрите меня.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Не ставьте меня на неустойчивые или вибрирующие поверхности, а также под ТВ предметы которые отражают и поглощают звук



Этот символ указывает на то, что у меня двойная изоляция между напряжением сети и опасными для вас деталями.



Друзья, к сожалению, я не вечен. Поэтому, по истечении моего срока службы меня необходимо сдать в пункт приема электрического и электронного оборудования. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации можно получить в местных муниципальных органах власти или на предприятии по вывозу бытового мусора.



В зависимости от места просмотра яркость и цветность панели могут изменяться, также в процессе работы могут появляться крохотные тёмные или цветные точки. Данные нюансы - особенность технологии LCD дисплеев. Однако, если просмотр изображения вызывает у вас дискомфорт, обратитесь в нашу службу поддержки для консультации.



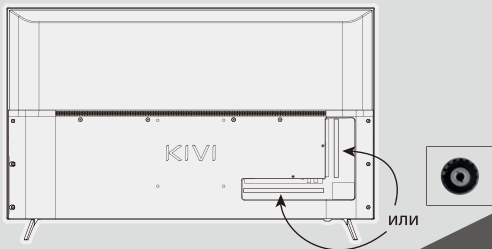
ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Размер экрана по диагонали, дюйм/см	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Разрешение	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Стандарт VESA, мм	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Винт VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Ширина, высота, глубина, мм	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Размеры с подставкой, мм	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x 299	1228x763 x299	1445x885 x300
Масса нетто, кг	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Показатели питания, потребления электроэнергии относятся к работе в ТВ-режиме «Дом», показатели в режиме «Магазин» могут отличаться в большую сторону.

**Комплектация, внешний вид и технические характеристики изделия могут отличаться или изменяться производителем без уведомления.

УСТАНОВИТЕ МОЮ АНТЕННУ КАК ПОКАЗАНО НИЖЕ



ВХОДНОЕ СОПРОТИВЛЕНИЕ: 75 Ω

Для стабильного приема цифровых телеканалов рекомендую использовать внешнюю антенну с усилителем (коэффициент усиления 30 дБ и больше).

! ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель, импортер, поставщик не несут ответственности за повреждение моих комплектующих в результате подачи высокого напряжения через порт антенны, также повреждение ТВ из-за напряжения в сети, выходящей за рамки эксплуатационных.

ПУЛЬТ ДУ (RC45)

Назначение клавиш:



Дальность действия ПДУ (пульт дистанционного управления) — до 10 метров.



Чтобы заработал, вставьте щелочные батарейки и направляйте его на меня.



Не смешивайте новые батарейки со старыми, а пульт не оставляйте под источниками тепла.



Если не используете пульт более одного месяца — батарейки прочь.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВ

Я совместим с большинством устройств для видео- и аудиовоспроизведения, и могу быть подключен к Blu-ray, игровой приставке, стереосистеме и т.д.

МОДЕЛИ HD



МОДЕЛИ FHD



МОДЕЛИ UHD



USB Вход для USB-устройств (500mA)

HDMI Вход типа HDMI

Antenna Порт подключения антенны

CI Порт подключения CAM - модуля

LAN Ethernet - вход

OPTICAL OUT Оптический выход

Mini AV IN Композитный аудио/видеовход

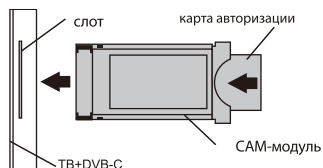
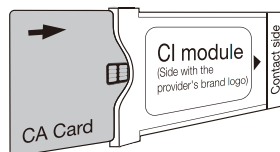
! ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Все внешние устройства необходимо подключать после того как отключите меня.
2. Максимальная нагрузка на порт USB не должна превышать 0,5 А.
3. ТВ поддерживает ARC, CEC. 2K поддерживают HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 и eARC.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАРТЫ УСЛОВНОГО ДОСТУПА CI

CAM-модуль с картой условного доступа CI можно приобрести у поставщика услуг цифрового кабельного вещания вместе с информацией для использования.

Наименование отдельных режимов меню, обозначение некоторых разъемов и места их нанесения, выполнение отдельных эргономичных функций управления мной могут несколько отличаться от описанных и изображенных в данном руководстве.



Кроме неисправностей, связанных с аппаратной частью, при проявлении моей нестандартной работы — обесточьте меня на 30 секунд.

Неустойчивый или отсутствующий сигнал эфирного / кабельного телевидения	1. Я на антенне, но не нахожу каналы, показываю каналы с искажением изображения или перебоями звука	1. Для устойчивого приема DVB-T2 (цифрового) и ATV (аналогового) сигналов используйте внешнюю антенну с усилителем (коэффициент усиления 30 дБ и более). Дополнительное питание антенного входа уже предусмотрено и не может подаваться через мои USB-порты. Направьте антенну в сторону ближайшей телевышки. Если используете комнатную антенну, поднимите ее выше, поверните вокруг своей оси и перемещайте по помещению. Убедитесь, что в меню Настройки -> Канал -> Режим настройки каналов вы выбрали антенну. Выполните настройки каналов вручную. Для устойчивого изображения и звука показатели должны быть от 50% и выше. Проверьте целостность кабеля.
	2. Я кабельный, но не нахожу каналы, показываю каналы с искажением изображения или перебоями звука	2. При использовании кабельного телевидения (DVB-C) или общедомовой антенны рекомендую подключиться без использования разветвителя (сплиттера). По возможности подключите меня к другому антенному кабелю. Убедитесь, что в меню Настройки -> Канал -> Режим настройки каналов вы выбрали Кабельное ТВ. Выполните настройки каналов вручную. Проверьте целостность кабеля. Используйте усилитель сигнала.
Не выводится звук на внешнюю акустику	1. Подключение акустики через Bluetooth	1. Подключите акустику Bluetooth через меню Установки - Пульты и аксессуары - Добавить устройство.
	2. Подключение акустики через HDMI	2. Подключите ко мне акустику через гнездо HDMI (ARC). В меню Настройки -> Звук -> Динамики выберите Внешняя аудиосистема. В меню Настройки -> Настройка устройства -> Входы -> Версия HDMI EDID установите значение «EDID 1.4». В меню Настройки - Настройка устройства - Звук - Цифровой выход - выберите Авто, Пропустить, PCM и т.д.
	3. Подключение акустики через AUX	3. Убедитесь, что аудиокабель вставлен в гнездо 3.5 до упора.
	4. Подключенные акустики через оптику	4. Подключите акустику гнезда OPTICAL. В меню Настройки -> Настройка устройства -> Звук -> Цифровой выход -> выберите Авто, Пропустить, PCM и т.д. Кнопкой VOL на пульте уменьшите громкость звука до полного его выключения. Пультот от акустики увеличьте звук до необходимого уровня.

Детальная инструкция с изображениями также есть на сайте kivismart.com в разделе «Поддержка 24/7»

IME IZDELKA	BARVNI LED-TV KIVI
Garancijska doba	2 roky*
Delovna temperatura, °C	+15 – +35
Relatívna vlhkosť za skladiščenje, %	45 – 75
Temperatura za skladiščenje, °C	+5 – +40
Atmosferski tlak, kPa/mm Hg	86 – 106 / 650 – 800
Relatívna vlhkosť za delovanie, %	55 – 70
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti	<1 W ali nič

Výrobné závod:

Výrobný jednotný podnik:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Polsko.

Dovozcovia:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Cyprus

Odporúčanie len pre krajiny, na ktoré sa šíria smernice EÚ. Toto zariadenie spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ.

*Záručná doba sa môže zmeniť podľa aktualizácie záručnej legislatívy danej krajiny.

**ABY STE BOLI SO MNOU V BEZPEČÍ:**

Uistite sa, či sú všetky skrutky v podperách a konzole riadne utiahnuté.

Neodporúčam používať nelicencovaný softvér.

Používajte certifikáčný kábel s logom HDMI

**PRE MOJU DOPRAVU:**

Budem vo vzpriamenej polohe, úplne kompletný a zabalený. Neumiestňujte škatuľu na stranu obrazovky.

Držte ma za hornú a spodnú časť, nie za obrazovku alebo stojan.



NEPOUŽÍVAJTE MA, AK:

- Je poškodený napájací kábel, zástrčka alebo obrazovka.
- Spadol som alebo na mňa skočila tvoja obľúbená mačka.



EFEKTÍVNE A BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Prečítajte si a dodržiavajte všetky pokyny a opatrenia.
- Ak vaša zásuvka nefunguje, obráťte sa na odborníka.
- Pripojte ma k zdroju napájania iba pomocou stabilizátora napätia alebo relé.




UDRŽIAVAJTE MA V ČISTOTE:

- Utrite ma tkaninou určenou na starostlivosť a údržbu LCD obrazoviek.
- Nestriekajte priamo na mňa tekutiny.
- Ak sa ma dotknete masnými alebo lepkavými rukami, vypnite ma, naneste čistič obrazovky na utierku s mikrovláknom a utrite ma.

! POZNÁMKA:

Neumiestňujte ma na nestabilné alebo vibrujúce povrchy alebo pod televízne predmety, ktoré odrážajú a pohlcujú zvuk.

 Tento symbol znamená, že mám dvojitú izoláciu medzi sieťovým napätím a pre vás nebezpečnými časťami.

 Priatelia, bohužiaľ, nie som večný. Preto budem po skončení funkčného obdobia odovzdaný na odborné miesto elektrických a elektronických zariadení. Podrobnejšie informácie o miestach prijímania a likvidácie získate od miestnych samospráv alebo spoločnosti zaoberajúcej sa likvidáciou domového odpadu.



Počas prevádzky sa na mojom paneli z tekutých kryštálov môžu objaviť drobné čierne alebo farebné škvrny.

V závislosti od miesta sledovania sa môže meniť jas a farba panela. A to je úplne v poriadku.



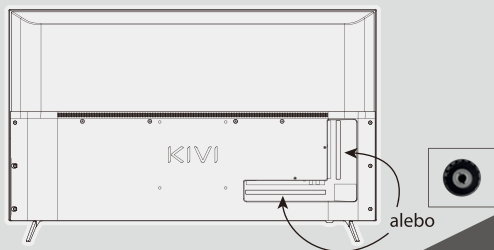
VLASTNOSTI

Model	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Úhlopříčka obrazovky v palce/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Rozlišení	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Standard VESA, mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Skrutky VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Šírka, výška, hĺbka, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Rozmery včetne stojanu, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Hmotnosť netto, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Indikátory napájania, spotreby energie súvisiacej s prevádzkou „Domáceho“ TV režimu, indikátory režimu „uložiť“ sa môžu smerom nahor líšiť.

**Kompletná súprava, vzhľad a špecifikácie produktu sa môžu líšiť alebo môžu byť zmenené výrobcom bez predchádzajúceho upozornenia

NAINŠTALUJTE MOJU ANTÉNU, AKO JE ZNÁZORNENÉ NIŽŠIE



VSTUPNÁ IMPEDANCIA: 75 Ω

Pre stabilný príjem digitálnych TV kanálov odporúčam použiť externú anténu so zosilňovačom (pomer zisku 30 dB a viac).

! POZNÁMKA:

Výrobca, dovozca ani dodávateľ nezodpovedajú za poškodenie mojich komponentov v dôsledku vysokého napätia cez antény port.

DIALKOVÉ OVLÁDANIE (RC45)

Priradenie klúča :



Dosah diaľkového ovládača (RC) — až 10 metrov.



Aby to fungovalo - vložte alkalické batérie a namierte na mňa.



Nekombinujte nové batérie so starými a nenechávajte diaľkový ovládač v blízkosti zdroja tepla.



Ak diaľkový ovládač nepoužívate dlhšie ako jeden mesiac, vyberte z neho batérie.

PRIPOJENIE ZARIADENÍ

Som kompatibilný s väčšinou zariadení na prehrávanie obrazu a zvuku a môžem byť pripojený k Blu-ray, hernej konzole, stereo systému atď.

MODELY HD



MODELY FHD



MODELY UHD



USB Vstup pre USB zariadenia (500 mA)

HDMI HDMI vstup

Antenna Port na pripojenie antény

CI Port na pripojenie CAM modulu

LAN Ethernetový vstup

OPTICAL OUT Optický výstup

Mini AV IN Kompozitný audio/video vstup

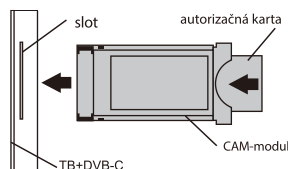
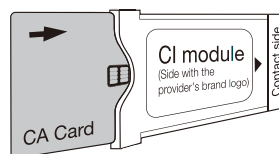
! POZNÁMKA:

1. Všetky vonkajšie zariadenia treba pripojiť po tom, ako ma vypnite.
2. maximálna zaťaž na port USB nemá prekročiť 0,5A.
3. TV podporuje ARC, CEC. 2K podporujú HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 a eARC.

PRIPOJENIE KARTY PODMIENENÉHO PRÍSTUPU CI

CAM modul s kartou podmieneného prístupu CI je možné pripojiť k poskytovateľovi služieb digitálneho káblového vysielania spolu s informáciami na použitie.

Názvy jednotlivých režimov menu, označenia niektorých konektorov a miest použitia a výkon jednotlivých ergonomických ovládacích funkcií sa môžu mierne líšiť od tých, ktoré sú popísané a zobrazené v tomto návode.



Okrem porúch súvisiacich s hardvérom, vypnite ma na 30 sekúnd ak dôjde k nejakým neštandardným operáciám.

Nestabilný alebo chýbajúci signál vysielania/káblovej TV	1. Som pripojený k anténe, ale nemôžem nájsť kanály a vysielam kanály so skresleným obrazom alebo prerušením zvuku.	1. Pre stabilný príjem DVB-T2 (digitálneho) a ATV (analogového) signálu použite externú anténu so zosilňovačom (zisk 30 dB a viac). Dodatočné napájanie do anténneho vstupu je už prenášané a nemôže byť dodávané cez moje USB porty. Nasmerujte anténu na najbližšiu televíznu vežu. Ak používate izbovú anténu, zdvihnite ju vyššie, otočte ju okolo vlastnej osi a premiestňujte ju po miestnosti. Uistite sa, či ste zvolili anténu v menu nastavení -> Kanál -> Menu režimu nastavenia kanálov. Konfigurujte kanály manuálne. Pre stabilný obraz a zvuk musia byť indikátory od 50 % alebo vyššie. Skontrolujte celistvosť kábla.
	2. Som pripojený ku káblu, ale nemôžem nájsť kanály a vysielam kanály so skresleným obrazom alebo prerušením zvuku.	2. Ak používate káblOVú televíziu (DVB-C) alebo spoločnú domovú anténu, odporúčam pripojenie bez rozbočovača. Ak je to možné, pripojte ma k inému káblu antény. Uistite sa, či ste zvolili anténu v menu nastavení -> Kanál -> Menu režimu nastavenia kanálov. Konfigurujte kanály manuálne. Skontrolujte celistvosť kábla. Použite zosilňovač signálu.
Zvuk sa neprehráva na externých reproduktoroch	1. Pripojenie reproduktorov cez Bluetooth	1. Pripojte Bluetooth reproduktory cez menu Nastavenia – Dialkové ovládače a príslušenstvo – Pridať zariadenie.
	2. Pripojenie reproduktorov cez HDMI	2. Pripojte ku mne reproduktory cez konektor HDMI (ARC). V menu Nastavenia -> Zvuk -> Reproduktory — zvolte „Externý zvukový systém“. V menu Nastavenia -> Nastavenia zariadenia -> Vstupy -> Verzia HDMI EDID - nastavte hodnotu na „EDID 1.4“. V menu Nastavenia -> Nastavenia zariadenia -> Zvuk -> Digitálny výstup - zvolte Auto, Skip, PCM atď.
	3. Pripojenie reproduktorov AUX	3. Uistite sa, či je audio kábel úplne zasunutý do 3,5 mm konektora.
	4. Pripojenie reproduktorov cez optické pripojenie	4. Pripojte reproduktory ku konektoru OPTICAL. V menu Nastavenia -> Nastavenia zariadenia -> Zvuk -> Digitálny výstup - zvolte Auto, Skip, PCM atď. Pomocou tlačidla VOL na diaľkovom ovládači znížte hlasitosť zvuku, kým sa úplne nevypne. Pomocou diaľkového ovládača reproduktorov zvýšte zvuk na požadovanú úroveň.

Podrobný návod s obrázkami je dostupný aj na webovej stránke kivismart.com, v časti „24/7 support (podpora)“

IME IZDELKA	BARVNI LED-TV KIVI
Garancijska doba	2 leti*
Delovna temperatura, °C	+15 – +35
Relativna vlažnost za skladiščenje, %	45 – 75
Temperatura za skladiščenje, °C	+5 – +40
Atmosferski tlak, kPa/mm Hg	86 – 106 / 650 – 800
Relativna vlažnost za delovanje, %	55 – 70
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti	<1 W ali nič

Proizvodni obrati:

Proizvodno enotno podjetje:
DGMC Sp. z o. o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany
Wroclawskie, Poljska.

Uvozniki:

ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou
Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Cyprus
Assembly in EU.

Priporočila samo za države, za katere veljajo direktive
EU. Ta naprava naprava izpolnjuje zahteve Direktive
2014/53/EU.

*Garancijsko obdobje se lahko spremeni glede na
posodobitev garancijske zakonodaje v državi.

**ZA VARNOST Z MENOJ:**

Prepričajte se, da so vsi vijaki v
stojalih in nosilcu pravilno
priviti.

Ne priporočam uporabe
nelicencirane programske
opreme, saj je ne pokriva
garancija.

Uporabljajte samo
certificiran kabel HDMI.

**ZA MOJ PREVOZ:**

Embalaza mora biti postavljena
navpično, v celoti sestavljena in
zapakirana. Med transportom
zaslon ne sme biti obrnjen
navzdol.

Držite me za zgornji in spodnji
del ohišja, ne za zaslon ali
stojalo.



NE MOREM BITI UPORABLJEN, ČE:

- Je napajalni kabel, vtič ali zaslon poškodovan;
- Sem moker, sem padel ali je vaša mačka padla name.



DA ME UPORABLJATE UČINKOVITO IN VARNO:

- Preberite in sledite vsem navodilom in previdnostnim ukrepom;
- Če vaša vtičnica ne ustreza vašemu televizijskemu vtiču, se obrnite na strokovnjaka.
- Priključite me na napajanje samo prek stabilizatorja napetosti ali releja.




DA OSTANEM ČIST:

- Obrišite me s krpo, namenjeno čiščenju LCD zaslonov
- Ne pršite tekočine neposredno name;
- Če ste se me dotaknili z mastnimi ali lepljivimi rokami, me izklopite, nanesite na krpo iz mikrovlaknen čistilo za zaslon in me obrišite.

! OPOMBA

Ne postavljajte me na nestabilne ali vibrirajoče površine ali pod TV predmete, ki odbijajo in absorbirajo zvok.

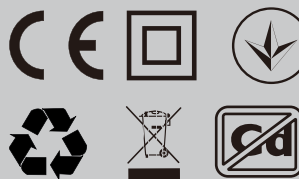
 Ta simbol pomeni, da imam dvojno izolirane dele pod napetostjo.

 Prijatelji, na žalost nisem večer. Zato me je treba ob koncu življenjske dobe oddati na zbirno mesto za električno in elektronsko opremo. Za več informacij o zbirnih mestih in mestih za odlaganje se obrnite na lokalno občinsko upravo ali podjetje za odstranjevanje gospodinjstev odpadkov.

Izdelek ne vsebuje dragocenih metalov. Ko se bliža nevihta, ugasnite televizor, izvlecite omrežni vtič iz vtičnice in anteno iz televizorja. Rok uporabe je naveden v garancijskem listu.



Ovisno od lokacije gledanja se lahko spremenita svetlost in barva zaslona, med delovanjem pa se lahko pojavijo drobne temne ali barvne pike. Te nianse so značilnost tehnologije LCD. Če pa med gledanjem občutite nelagodje, se za nasvet obrnite na našo službo za podporo uporabnikom.



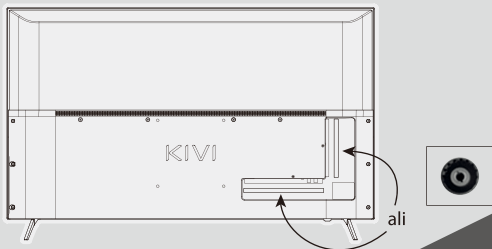
KARAKTERISTIKE

Model	32H730QB 32H735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Velikost diagonale zaslona, palec/cm	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Resolucija	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Standard VESA mm	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Vijaki VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Szerokość, Wysokość, mm	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Dimenzije s stojalom, mm	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x299	1228x763x299	1445x885x300
Masa netto, kg	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Kazalniki moči in porabe električne energije se nanašajo na delovanje v TV-načinu "Dom", kazalniki v načinu "Trgovina" pa se lahko razlikujejo in so višji.

** Celoten komplet izdelka, njegov videz in tehnične karakteristike se lahko razlikujejo ali jih proizvajalec lahko spremeni brez predhodnega obvestila.

NAMESTITE MOJO ANTENO, KOT JE PRIKAZANO SPODAJ



VHODNA UPORNOST: 75 OM

Za stabilen sprejem digitalnih televizijskih kanalov priporočam uporabo zunanje antene z ojačevalnikom (ojačanje 30 dB ali več).

! OPOMBA:

Proizvajalec, uvoznik ali dobavitelj ne prevzema odgovornosti za poškodbe mojih komponent zaradi uporabe visoke napetosti skozi antenski priključek in tudi za poškodbe televizorja zaradi omrežne napetosti, ki presega delovno območje.

DALJINEC (RC45)

Dodelitev ključev:

Če želite televizor preklopiti v stanje pripravljenosti, izklopite ali vklopite napajanje. Če želite televizor preklopiti v način mirovanja, na kratko pritisnite.

Če želite televizor preklopiti v stanje pripravljenosti, pridržite gumb in potrdite z OK.

Pritisnite za aktiviranje podnapisov.

Aktivacija Googlovega pomočnika.

Pritisnite, da odprete vse aplikacije.

Pritisnite za krmarjenje po meniju.
OK potrdi izbiro.

Vrnitev v prejšnji meni.

Pritisnite, da odprete domačo stran.

Nastavev ravni
zvoka.

Pritisnite, da odprete YouTube.

Pritisnite za klic medijske storitve.

Izbirajte med številnimi
vhodnimi viri.

Za neposreden dostop do kanalov
in vnosa na zaslonu.

Pritisnite za prikaz informacij o
kanalu.

Izvedite določene ukaze po navodilih
v različnih aplikacijah in menijih
nastavitvev.

Odpiranje menija z nastavitvami.

Pritisnite, da odprete ali
zaprete meni.

Če želite onemogočiti ali omogočiti
zvočni izhod iz zvočnika.

Za dostop do naslednjega ali prejšnjega
kanala.

Pritisnite, da odprete NETFLIX.

Medijska storitev².

! OPOMBA:

1 Celoten komplet in videz se lahko
razlikujeta ali ju proizvajalec spremeni
brez predhodnega obvestila.

2. Delovanje gumba je odvisno od države,
izbrane med prvo nastavitvijo. Če izberete
drugo državo, se lahko nabor aplikacij
razlikuje.



Domet daljinskega
upravljalnika je do
10 metrov.



Da bi daljinec
deloval, vanj
vstavite alkalne
baterije in ga
usmerite proti
meni.



Ne uporabljajte
novih baterij v
kombinaciji s
starimi in ne
puščajte daljinskega
upravljalnika pod
viri toplote.



Če daljinskega
upravljalnika ne
boste uporabljali
več kot en mesec,
morate odstraniti
baterije.

PRIKLJUČITEV NAPRAV

Združljiv sem z večino naprav za predvajanje videa in zvoka in se lahko povežem z Bluray, igralno konzolo, stereo sistemom itd.

MODELI HD



MODELI FHD



MODELI UHD



USB za USB naprave (500mA)

HDMI vrste HDMI

Antenna Antenski priključek

CI vrata za priključitev modula CAM

LAN Ethernet - vhod

OPTICAL OUT optični izhod

Mini AV IN kompozitni avdio/video vhodni priključek

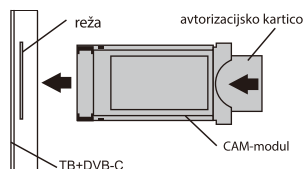
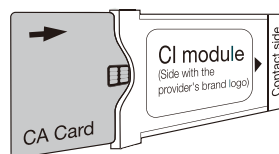
! OPOMBA:

1. Vse zunanje naprave je treba priključiti šele potem, ko je televizor izključen iz električnega omrežja.
2. Največja napetost na vratih USB ne sme presežati 0,5 A.
3. TV podpira ARC, CEC. 2K podpira HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 in eARC.

PRIKLJUČITEV KARTICE S POGOJNIM DOSTOPOM CI

Modul CAM s kartico CI lahko skupaj z informacijami za uporabo kupite pri ponudniku digitalnih kabljskih storitev.

Imena posameznih menijskih načinov, označevanje nekaterih priključkov in njihova lokacija, delovanje posameznih ergonomskih funkcij za upravljanje televizorja se lahko nekoliko razlikujejo od opisanih in prikazanih v tem priročniku.



Poleg okvar, povezanih s strojno opremo, če se pokaže moje nestandardno delo, me odklopite za 30 sekund.

Nestabilnost ali popolna odsotnost zemeljskega/kabelskega TV signala	1. Priključena mi je antena, vendar ne najdem kanalov, prikazujem kanale z popačenjem slike ali motnjami zvoka	1. Za stabilen sprejem signalov DVB-T2 (digitalni) in ATV (analogni) uporabite zunanjo anteno z ojačevalnikom (faktor ojačanja 30 dB ali več). Pomožno napajanje za antenski vhod je že zagotovil proizvajalec, pomožno napajanje ne bi smelo biti dobavljeno prek mojih vrat USB. Usmerite anteno proti najbližjemu televizijskemu stolpu. Če uporabljate sobno anteno, jo dvignite višje, zavrtite okoli osi ali premikajte po prostoru. Prepričajte se, da ste izbrali anteno v Nastavitve -> Kanal -> Način nastavitve kanala. Ročno izvedite nastavitve kanalov. Za stabilno sliko in zvok mora biti zmogljivost 50 % ali več. Preverite celovitost kabla.
	2. Povezan sem prek kabla, vendar ne najdem kanalov, prikazujem kanale s popačenjem slike ali motnjami zvoka	2. Pri uporabi kabelske TV (DVB-C) ali navadne hišne antene priporočam priklop brez uporabe razdelilnika (splitterja). Če je mogoče, me povežite z drugim antenskim kablom. Prepričajte se, da ste izbrali kabelsko televizijo v Nastavitve -> Kanal -> Način nastavitve kanala. Ročno izvedite nastavitve kanalov. Preverite celovitost kabla. Uporabite ojačevalnik signala.
Ni zvočnega izhoda na zunanje zvočnike	1. Povezovanje akustike prek Bluetooth	1. Bluetooth zvočnike povežite prek menija Nastavitve – Daljinski upravljalniki in dodatki – Dodajanje naprave.
	2. Priključitev zvočnikov prek HDMI	2. Poveži akustiko z mano prek HDMI priključka (ARC). V meniju Nastavitve -> Zvok -> Zvočniki izberite Zunanji avdio sistem. V meniju Nastavitve -> Nastavitve naprave -> Vhodi -> Različica HDMI EDID nastavite na «EDID 1.4». V meniju Nastavitve - Nastavitve naprave - Zvok - Digitalni izhod - izberite Samodejno, Preskoči, PCM itd.
	3. Priključitev akustike preko AUX	3. Prepričajte se, da je avdio kabel vstavljen v priključek 3.5 do konca.
	4. Povezovanje akustike preko optike	4. Priključite zvočnike na priključek OPTICAL. Pojdite v Nastavitve -> Nastavitve naprave -> Zvok -> Digitalni izhod -> izberite Samodejno, Preskoči, PCM itd. Z gumbom VOL na daljinskem upravljalniku zmanjšajte glasnost zvoka, dokler se popolnoma ne izklopi. Z daljinskim upravljalnikom zvočniškega sistema povečajte zvok na zeleno raven.

Podrobna navodila s slikami so na voljo tudi na spletni strani kivismart.com v rubriki «Podpora 24/7».

НАЙМЕНУВАННЯ ВИРОБУ	ТЕЛЕВІЗОР КОЛЬОРОВОГО ЗОБРАЖЕННЯ РІДКОКРИСТАЛІЧНИЙ ТОРГОВОЇ МАРКИ «KIVI»
Гарантійний термін	1 рік*
Температура при експлуатації, °C	+15 – +35
Відносна вологість при зберіганні, %	45 – 75
Температура при зберіганні, °C	+5 – +40
Атмосферний тиск, кПа / мм рт. ст.	86 – 106 / 650 – 800
Відносна вологість при експлуатації, %	55 – 70
Споживання електроенергії у вимкненому режимі	<1 Вт або відсутній

Заводи-виробники:

1. Виробниче унітарне підприємство: DGMC Sp. z o.o. Logistyczna 1, 55-040 Bielany Wroclawskie, Poland.
2. «Шеньчжень Кейтісі технолоджі Ко. ЛТД.» (Фло 1-5, Білдін 1, No.4023 Вух Авеню, Гантоу Комьюніті, Баньтіань, Лонгганг дістрікт, Шеньчжень, Китай)

Імпортери:

1. ASBISC Enterprises PLC Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios, 4103 Limassol, Кіпр
2. ТОВ «KIVISМАРТІОА», 01014, м. Київ, вул.Звіринецька, 63.
3. ТОВ «МТІ», 01001, м. Київ, бульвар Лесі Українки, 4.
4. ТОВ підприємство з іноземними інвестиціями «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Київ, вул. Газова, будинок 30
5. Ultra Distribution S.R.L. мун. Кишинів, вул. Іон Креанга 6/А, MD-2069.

Рекомендація тільки для країн, в яких поширюється директиви ЄС. Цей пристрій відповідає нормам задовольняє вимоги директиви 2014/53 / EU.

*Гарантійний термін може бути змінений згідно з оновленням гарантійного законодавства країни.

**ЩОБ ЗІ МНОЮ БУЛО БЕЗПЕЧНО:**

Стежте, аби всі гвинти в підставках та кронштейні були правильно закручені.

Не рекомендую використовувати неліцензійне програмне забезпечення.

Використовуйте сертифікований кабель із логотипом HDMI.

**ЩОБ МЕНЕ ТРАНСПОРТУВАТИ:**

Я маю бути у вертикальному положенні, повному укомплектуванні та пакуванні. Не кладіть коробку на сторону дисплея.

Тримайте мене за корпус зверху та знизу, а не за дисплей чи підставку.



НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ МЕНЕ, ЯКЩО:

- Пошкоджені шнур живлення, вилка або екран.
- Падіння мене самого чи вашого улюбленого котика на мене.



ЩОБ МЕНЕ ЕФЕКТИВНО І БЕЗПЕЧНО ВИКОРИСТОВУВАТИ:

- Читайте та виконуйте всі інструкції та заходи безпеки.
- Якщо ваша розетка не підходить — зверніться до спеціаліста.
- Будь ласка, підключайте мене до живлення тільки використовуючи стабілізатор напруги або реле.




ЩОБ Я БУВ ЧИСТИМ:

- Протирайте мене тканиною, призначеною для догляду за LCD екранами.
- Не розпорошуйте рідини безпосередньо на мене.
- Якщо торкалися мене жирними чи липкими руками — вимкніть мене, нанесіть на серветку з мікрофібри засіб для очищення екранів та протріть мене.

! ПРИМІТКА:

Не ставте мене на нестійкі або вібруючі поверхні, а також під ТВ предмети, які відображають і поглинають звук

 Цей символ вказує на те, що я маю подвійну ізоляцію між напругою мережі та небезпечними для вас деталями.

 Друзі, на жаль — я не вічний. Тому після закінчення мого терміну — мене потрібно здати до пункту приймання електричного та електронного обладнання. Більш детальну інформацію про пункти приймання та утилізації можна отримати у місцевих муніципальних органах або на підприємстві з вивезення побутового сміття.



В залежності від місця перегляду, яскравість і кольоровість панелі — можуть змінюватись. І це — абсолютно «окей».



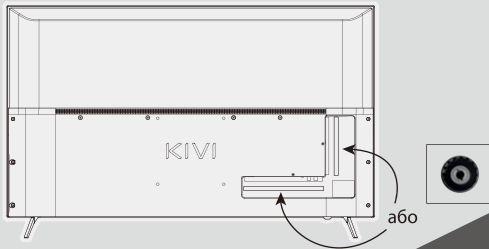
ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	32Н730QB 32Н735QB	40F730QB	43F730QB	43U730QB	50U730QB	55U730QB	65U730QB
Розмір екрану по діагоналі, дюйм/см	32/81	40/102	43/109	43/109	50/127	55/140	65/165
Роздільна здатність	HD 1366x768	FHD 1920x1080		UHD 3840x2160			
USB 2.0	2			2			
HDMI	2			3			
HDMI	HDMI 1.4			HDMI 2.0/2.1			
Wi-Fi	a/b/g/n/ac						
Стандарт VESA, мм	200x200	200x200	400x200	400x200	300x300	300x300	300x300
Гвинт VESA	M4	M4 ST4	M6	M6	M6	M6	M6
Ширина, висота, глибина, мм	720x427x68	893x509x82	958x558x72	958x558x72	1112x642x70	1228x711x73	1445x832x90
Розміри з підставкою, мм	720x477x223	893x561x198	958x610x228	958x610x228	1112x693x 299	1228x763 x299	1445x885 x300
Маса нетто, кг	3,9	5,6	6,7	6,7	10,1	12,8	15,3

*Показники живлення, споживання електроенергії відносяться до роботи ТВ режимі "Дім", показники у режимі "магазин" можуть відрізнятися у більшу сторону.

**Комплектація, зовнішній вигляд та специфікації товару можуть відрізнятися або можуть бути змінені виробником без попередження.

ВСТАНОВІТЬ МОЮ АНТЕНУ ЯК ПОКАЗАНО НИЖЧЕ



ВХІДНИЙ ОПІР: 75 Ω

Для стабільного приймання цифрових телеканалів рекомендуємо використовувати зовнішню антену з підсилювачем (коефіцієнт посилення 30 дБ та більше).

! ПРИМІТКА:

Виробник, імпортер, постачальник не несуть відповідальності за пошкодження моїх складових внаслідок подачі високої напруги через порт антени, також пошкодження ТБ через напругу в мережі, що виходить за рамки експлуатаційних.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ (RC45)

Призначення клавiш



! ПРИМІТКА:

1 Комплектація та зовнішній вигляд можуть відрізнятися або можуть бути змінені виробником без попередження.

2 Робота кнопки залежить від вибраної країни під час першого налаштування. Якщо вибрати іншу країну, набір програм може відрізнятися.



Дальність дії ПДК (пульт дистанційного керування) — до 10 метрів.



Щоб запрацював — вставте алкалінові батарейки та спрямовуйте його на мене.



Не міксуйте нові батарейки зі старими, а пульт не залишайте біля джерела тепла.



Якщо не використовуєте пульт більше одного місяця — геть звдіти батарейки.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПРИСТРОЇВ

Я сумісний із більшістю пристроїв для відео та аудіо відтворення, та могу бути приєднаним до Blu-ray, ігрової приставки, стереосистеми та ін.

МОДЕЛІ HD



МОДЕЛ FHD



МОДЕЛ UHD



USB Вхід для USB-пристроїв (500mA)
HDMI Вхід типу HDMI
Antenna Порт підключення антени
CI Порт підключення CAM - модуля

Mini AV IN Композитний аудіо/відеовхід
LAN Ethernet - вхід
OPTICAL OUT Оптичний вихід

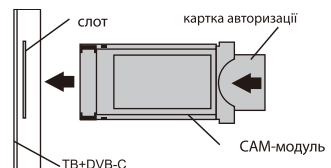
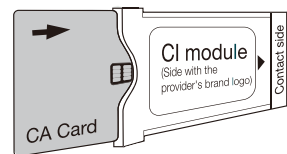
! ПРИМІТКА:

1. Усі зовнішні пристрої необхідно приєднувати після того як вимкнете мене.
2. Максимальне навантаження на порт USB не має перевищувати 0.5 A.
3. ТВ підтримує ARC, CEC. 2K підтримують HDMI 1.4, 4K HDMI 2.0/2.1 і eARC.

ПІД'ЄДНАННЯ КАРТКИ УМОВНОГО ДОСТУПУ CI

CAM-модуль із картою умовного доступу CI можна придбати у постачальника послуг цифрового кабельного мовлення разом з інформацією для використання.

Найменування окремих режимів меню, позначення деяких роз'ємів і місця їх нанесення, виконання окремих ергономічних функцій управління мною — можуть трохи відрізнятися від описаних та зображених у цьому посібнику.



Окрім несправностей, пов'язаних з апаратною частиною, при проявах моєї нестандартної роботи — знехтуйте мене на 30 секунд.

Нестійкий або відсутній сигнал ефірного/ кабельного телебачення	1. Я на антені, але не знаходжу канали, показую канали зі спотворенням зображення або переборами звуку	<p>1. Для стійкого приймання DVB-T2 (цифрове) та ATV (аналогове) сигналів — використовуйте зовнішню антену з підсилювачем (коефіцієнт посилення 30 дБ і більше).</p> <p>Додаткове живлення антенного входу — вже передбачено та не може подаватися через мої USB-порти.</p> <p>Спрямуйте антену у бік найближчої телевежі.</p> <p>Якщо використовуєте кімнатну антену — підніміть її вище, поверніть навколо власної осі і переміщуйте приміщенням.</p> <p>Переконайтеся, що в меню Налаштування -> Канал -> Режим налаштування каналів ви вибрали антену.</p> <p>Виконайте налаштування каналів вручну.</p> <p>Для стійкої картинки та звуку показники мають бути від 50% та вище.</p> <p>Перевірте цілісність кабелю.</p>
	2. Кабель підключений, але не знаходжу канали, показую канали зі спотворенням зображення або переборами звуку	<p>2. У разі використання кабельного телебачення (DVB-C) або загальнобудинкової антени рекомендую під'єднатися без використання розгалужувача (сплітера). По можливості приєднати мене до іншого антенного кабелю.</p> <p>Переконайтеся, що в меню Налаштування -> Канал -> Режим налаштування каналів ви вибрали «Кабельне ТБ».</p> <p>Виконайте налаштування каналів вручну.</p> <p>Перевірте цілісність кабелю.</p> <p>Використайте підсилювач сигналу.</p>
Не виводиться звук на зовнішню акустику	1. Підключення акустики через Bluetooth	1. Приєднайте акустику Bluetooth через меню Установки – Пульти та аксесуари – Додати пристрій.
	2. Підключення акустики через HDMI	<p>2. Приєднайте акустику до мене через гніздо HDMI (ARC).</p> <p>У меню Налаштування -> Налаштування пристрою -> Входи -> Версія HDMI EDID — встановіть значення «EDID».</p> <p>У меню Налаштування – Налаштування пристрою – Звук – Цифровий вихід — виберіть Авто, Пропустити, PCM тощо.</p>
	3. Підключення акустики через AUX	3. Переконайтеся, що аудіо кабель вставлений у гніздо 3.5 до упору.
	4. Підключення акустики через оптику	<p>4. Приєднайте акустику до гнізда OPTICAL.</p> <p>У меню Налаштування -> Налаштування пристрою -> Звук -> Цифровий вихід -> виберіть Авто, Пропустити, PCM тощо.</p> <p>Кнопкою VOL на пульті — зменште гучність звуку до повного його вимкнення. Пультом від акустики збільште звук до необхідного рівня.</p>

Детальна інструкція із зображеннями також є на сайті kivismart.com у розділі «Підтримка 24/7»



Full troubleshooting instructions are available via the QR code.

Пълно ръководство за отстраняване на неизправности е достъпно чрез QR кода.

Úplné pokyny pro odstraňování poruch jsou k dispozici prostřednictvím QR kódu.

Vollständige Anweisungen zur Fehlerbehebung sind über den QR-Code verfügbar.

Πλήρεις οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων είναι διαθέσιμες μέσω του κωδικού QR.

Las instrucciones completas de solución de problemas están disponibles a través del código QR.

Täielikud vigade eemaldamise juhised on kättesaadaval QR-koodi kaudu.

Des instructions de dépannage complètes sont disponibles via le code QR.

Potpune upute za rješavanje problema dostupne su putem QR koda.

A teljes hibaelhárítási útmutatót a QR-kódot beolvasva érheti el.

Le istruzioni complete per la risoluzione dei problemi sono disponibili tramite il codice QR.

Pilnas problēmu novēršanas instrukcijas ir pieejamas, izmantojot QR kodu.

Pilną instrukcją apie gedimų šalinimą galite rasti nuskenavus šį QR kodą.

Istruzzjonijiet s'haħ għas-soluzzjoni tal-problemi huma disponibbli permezz tal-kodiċi QR.

Pełne instrukcje rozwiązywania problemów są dostępne za pośrednictwem kodu QR.

Instruções completas de solução de problemas estão disponíveis por meio do código QR.

Instrucțiunile complete de depanare sunt disponibile prin codul QR.

Полная инструкция по устранению неполадок доступна по QR-коду.

Kompletné pokyny na riešenie problémov sú k dispozícii prostredníctvom QR kódu.

Celotna navodila za odpravljanje težav so na voljo prek kode QR.

Повна інструкція з усунення несправностей доступна за QR-кодом.

Scan the QR code using your smartphone or Viber camera.

Сканирайте QR кода с камерата на вашия смартфон или Viber.

Naskenujte QR kód pomocí smartphonu nebo kamery Viber.

Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone oder Ihrer Viber-Kamera.

Σαρώστε τον κωδικό QR χρησιμοποιώντας το smartphone ή την κάμερα Viber.

Scanee el código QR con su teléfono inteligente o cámara Viber.

Skaneerige QR-kood nutitelefonil või Viber'i kaamera abil.

Scannez le code QR à l'aide de votre smartphone ou de votre appareil photo Viber.

Skenirajte QR kod pomoću pametnog telefona ili Viber kamere.

Olvassa be a QR-kódot okostelefonjával vagy a Viber kamerájának segítségével.

Scansiona il codice QR usando il tuo smartphone o la fotocamera di Viber.

Skenējiet QR kodu ar viedtālruni vai ar Viber kameru.

Nuskenaukite QR kodą išmaniojo telefono kamera arba per Viber programėlę.

Skennja l-kodiċi QR billi tuża l-smartphone jew il-kamera Viber tiegħek.

Zeskanuj kod QR za pomocą smartfona lub aparatu Viber.

Digitalize o código QR usando seu smartphone ou câmera Viber.

Scanați codul QR folosind camera smartphone sau Viber.

Сканируйте QR-код с помощью камеры смартфона или Viber.

Naskenujte QR kód pomocou smartfónu.

Skenirajte kodo QR s pametnim telefonom ali kamero Viber.

Скануйте QR-код за допомогою камери смартфона або Viber.





4031Q407037